

CRETEIL

VIVRE ENSEMBLE

JOEUR de FÊTE

DIMANCHE
19
JUIN
2011

PROGRAMME ARC-EN-CIEL

ANIMATION ET PARADE DES QUARTIERS

11H>16H (PARC DES SARAZINS) 15H>16H30 (PARC DE LA BRÈCHE) 15h30 > 17H (PLACE DE L'ABBAYE)

RASSEMBLEMENT DES PARADES : 17H30 (PLACE GÉNÉRAL-BILLOTTE)

DÉFILÉ DANSÉ DES FESTIVALIERS : 18H (PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE & THÉÂTRE DE VERDURE DES JARDINS)

GRANDE ROUE : DÈS 15H (JARDINS DE L'HÔTEL DE VILLE)

PIQUE-NIQUE, CONCERTS DANSANTS, FANFARES, SPECTACLES : À PARTIR DE 18H

SPECTACLE PYROTECHNIQUE GROUPE F : 23H15



MERCREDI
22 JUIN

GRANDE OUVERTURE !

CRÉTEIL SOLEIL

MERCREDI 22 JUIN
CRETEIL SOLEIL
Métro: Créteil Préfecture



SATURN

PLUS RADIN, PLUS MALIN !

DANS CE NUMÉRO



Juin 2011

N° 313

Magazine d'information
de la Ville de Créteil.
Place Salvador-Allende.
Tél. : 01 49 80 92 94
Site Internet : www.ville-creteil.fr

RÉDACTION
34, av. de la France-Libre
94000 Créteil
Tél. : 01 58 43 35 24
information@ville-creteil.fr

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION
Laurent Cathala.

COMITÉ ÉDITORIAL
Charles Assouline, Jean-Jacques Porcheron, Dominique Nicolas, Bruno Hélin, Delphine Melkonian.

RÉDACTEUR EN CHEF
Olivier Bouard.

RÉDACTRICE EN CHEF ADJOINTE
Marie-Françoise Cano.

RESPONSABLE DE RUBRIQUES
Marie Pralat-Grimaldi.

RÉDACTION GRAPHIQUE
Valéry Onana.

SECRÉTARIAT DE RÉDACTION
Dominique Vivent.

RÉDACTION
Yvan Bernard, Grégory Curot, Françoise Franceschi, Estelle Ruet, Mylène Sacksick, Dominique Vivent.

SERVICE PHOTOS-ARCHIVES
Laëtitia Doutre, Michel Escuriol, Jean-Michel Moglia.

PUBLICITÉ : 01 58 43 35 24

Imprimerie : ETC Yvetot.
Ce numéro a été tiré à 45 000 exemplaires.



Hôpital
Henri-Mondor,
un pôle d'excellence

15



SUPPLÉMENT
24 pages - spécial budget

Commerce

Sous l'enseigne de SATURN18

Âge libre

Ensemble, pour l'été33

Cinéma

Cinq courts métrages
sélectionnés34

Mobilité

Oser l'Écosse35

Tour de France

Bienvenue au Village !38

Animations

Roulez jeunesse !

36

Développement durable
Parcours énergétiques

22



R U B R I Q U E S

La Ville4

Le bloc-notes de Laurent Cathala11

Les actualités de Crèteil12

Le Journal des Quartiers23

Sports40

Médiathèques [La sélection]45

Expressions libres46

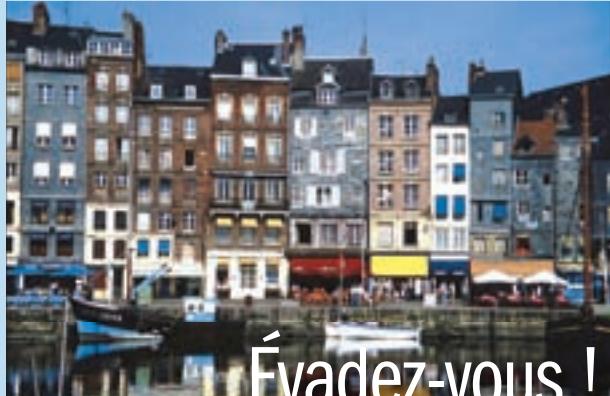
Cinéma [Les films de juin]50

Jour de fête
Créteil en arc-en-ciel

29



Organisation municipale de tourisme



Évadez-vous !

Honfleur, Cabourg, Houlgate, Deauville, Étretat... Comme chaque année en juillet et en août, l'Organisation municipale de tourisme vous emmène, le dimanche, au bord de la mer sur les plages de la Manche. Tarifs : 15 € (adultes), 5 € (2 à 12 ans), gratuit pour les moins de 2 ans. Pour les sorties de septembre, les inscriptions sont ouvertes dès ce mois-ci : "Sur les traces de Tintin" (château de Cheverny), le 4 septembre ; croisière sur la Marne, le 10 septembre ; spectacle *Excalibur* au Stade de France, le 24 septembre. Pour tout savoir sur le fonctionnement de l'OMT, ses sorties et voyages 2011, photos à l'appui, rendez-vous sur le site Internet nouvellement créé : www.omt-creteil.fr. Tél. : 01 58 43 37 01. Mail : omtcreteil@wanadoo.fr

VOIX ET ORGUE

La nouvelle association, "Les Amis de l'orgue de l'Église Saint-Christophe de Créteil", vous invite à

faire sa connaissance lors d'un concert "Voix et orgue", donné, avec le chœur Saint-Christophe, le dimanche 5 juin à 15

À la MJC du Mont-Mesly

Soirée tango



Pour une dernière réunion conviviale avant les vacances, la MJC du Mont-Mesly (100, rue Juliette-Savar, tél. : 01 45 13 17 00) vous invite à une grande soirée festive, "Portes ouvertes tanguesques", qui aura lieu le samedi 9 juillet. L'accueil musical à 18h30, avec partage des spécialités culinaires de chacun, sera suivi d'un stage gratuit de découverte du tango argentin (inscriptions à l'accueil), de 19h à 20h30. Puis, jusqu'à 23h30, place à un grand bal tango (libre et dirigé en fonction des niveaux) avec intervention musicale, démonstration de danses et autres surprises... Entrée libre pour tous.

heures en l'église Saint-Christophe. Entrée libre.

**Concert le 5 juin
à Saint-Christophe.**

STAGE THÉÂTRE

La Cie Matriochka Théâtre propose, en juillet, un stage centré sur la "Sensibilisation à ce qui ouvre l'acteur". À travers un travail approfondi du corps, du geste, du mouvement et de la voix, il s'agit d'éliminer les résistances dans le processus créateur et naturaliser l'idée du mouvement inspiré par le texte. S'adressant à des comédiens amateurs désireux de prolonger une pratique théâtrale, le stage aura lieu du 4 au 8 et du 12 au 16 juillet (13h30-17h30) à la MJC Club de Crêteil (01 48 99 75 40). Participation : 200 € (50 € à l'inscription). Renseignements et inscriptions au

01 78 54 31 16
cie.matriochka@free.fr

**Au mois de juillet
avec la Cie Matriochka.**

CLASSIQUE ET JAZZ



Du 4 au 8 juillet (10h-12h et 13h-14h), Maude Garachon animera, à la MJC du Mont-Mesly, un stage de danse classique et jazz destiné aux 8-12 ans. Au programme : perfectionnement des techniques de base et approche théorique et pratique de l'univers de la danse. Participation : 45 € + adhésion. Date limite d'inscription : le samedi 2 juillet. Tous renseignements au 01 45 13 17 00.

**Stage de danse à
la MJC du Mont-Mesly.**

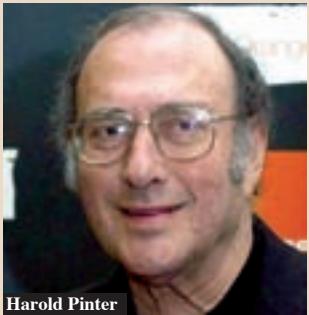
LOGEMENTS/ÉTUDIANTS

Étudiants, vous bénéficiez d'une aide au logement ? Si vous souhaitez conserver votre logement pendant les vacances d'été, il est impératif de le signaler à la Caf (Caisse d'allocations familiales), l'aide au logement étant suspendue automatiquement au 1^{er} juillet, sauf demande contraire. Rendez-vous sur www.caf.fr (avec votre numéro d'allocataire et votre code confidentiel) dans la rubrique "Mon compte", "Mes démarches", puis "Conservation du logement". En quelques clics, c'est fait ! Si vous changez

de logement à la rentrée, vous devrez effectuer une nouvelle demande d'aide au logement.

Rendez-vous sur www.caf.fr

SPECTACLE



Harold Pinter

Une pièce au sous-sol, deux tueurs attendent leur mission. Mais qui est le commanditaire ? Vous le saurez en courant voir *Le Monte-Plats* de Harold Pinter, joué par la Cie Matriochka, dans une mise en scène de Jean-Claude Le-prévost. Le samedi 25 juin à 20h45 et le dimanche 26 juin à 16h au Club de Créteil, rue Charpy (01 48 99 75 40). Entrée : 7 € et 5 € (tarif réduit).

**Les 25 et 26 juin
au Club de Créteil.**

THÉ DANSANT

Dernier de la saison, ne manquez pas le Thé Danseant de l'ABC Danse du Calm, qui aura lieu le jeudi 7 juillet, de 14h à 18h, à la salle des fêtes, 5, avenue Georges-Duhamel, pour valses, tangos et autres endiablés paso doble. Plus de renseignements auprès d'Yvette (01 43 39 14 93) ou de Bernadette (01 48 99 02 50).

**Le jeudi 7 juillet
à la salle Duhamel.**

EXPOSITION À VILLAGE



Les enfants des ateliers terre-modelage et dessin-peinture exposent leurs créations à la MJC Village (01 48 99 38 03), du 8 au 22 juin. N'hésitez pas à venir

Musique de Crêteil



Concert de gala

L'Orchestre d'Harmonie de la Musique de Crêteil, en association avec la Chorale du Montaigut, donnera son grand concert de gala, le vendredi 17 juin à 20h30 dans la grande salle de la Maison des Arts. Alliant tous les styles de musique (classique, de films, de chansons et d'opéras), il réunira sur la scène près de cent artistes amateurs. Voix des choristes et sons des instruments à vent et des percussions fusionneront harmonieusement sous la direction de Philippe-Olivier Devaux pour toucher chacun au plus profond de l'émotion musicale. Entrée libre et gratuite. Tout renseignement sur le nouveau site Internet : <http://musicreteil.jimdo.com>

ture exposent leurs créations à la MJC Village (01 48 99 38 03), du 8 au 22 juin. N'hésitez pas à venir

les découvrir. Vernissage, le mercredi 22 juin à 17h.
Réalisations des ateliers enfants, du 8 au 22 juin.



Le grand bal des pompiers

Fête nationale

Lesse populaire et citoyenne, ne manquez pas le grand bal des pompiers qui célèbre, comme chaque année, la Fête nationale du 14-Juillet. Rendez-vous, mercredi 13 juillet à 21h, au 10-18, rue de l'Orme-Saint-Siméon (entrée par la rue Maurice-Déménitroux), pour une soirée festive et conviviale qui se poursuivra jusqu'à l'aube. L'entrée est gratuite, bienvenue à tous et à toutes.

Piscines

Pour vous baigner, cet été, deux piscines vous accueillent en alternance à Créteil. La piscine du Colombier sera ouverte tous les jours en juillet et celle de La Lévière tous les jours au mois d'août. Entrée : 2 € et 3 € (adultes non cristoliens) ; 1,50 € et 2,30 € (étudiants et moins de 16 ans non cristoliens). Détail des horaires en composant le 01 48 98 06 51 (Lévière) et le 01 48 99 51 33 (Colombier). Une grande absente, cet été : la piscine à vagues de la Base de loisirs dont les travaux d'agrandissement et d'embellissement (plantation d'arbres, prairie fleurie...) ne se termineront qu'en automne.



Se rafraîchir en été

GYMNASTIQUE VOLONTAIRE

Éveil corporel ou gymnastique, profitez des journées portes ouvertes proposées, en juin, par la section Gymnastique volontaire de l'USC. Les 4-5 ans (éveil corporel) ont rendez-vous le samedi ma-

tin à la salle Marie-Thérèse-Eyquem de 10h30 à 11h15. Pour les adultes, portes ouvertes à toutes les séances de gymnastique volontaire (en tout, 19 heures possibles). Tous renseignements à l'USC au 01 42 07 15 74.

Site Internet : www.uscreteil.com

**Portes ouvertes
au mois de juin.**

TOUT EN BLEU



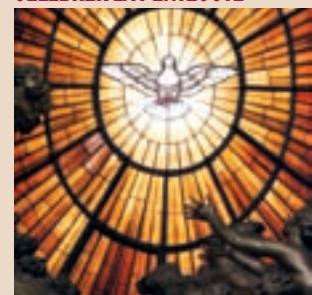
Au Petit-Pré-Sablières



De la résistance

La prochaine rencontre des "Regards croisés" portera sur la résistance : regards du militant, du philosophe, de l'historien, du physicien, de l'artiste, du politique, de l'enfant, du citoyen... Ces rencontres mensuelles sont organisées par Filles et Fils de la République et animées par Sophie Le Callennec, historienne travaillant sur le partage des savoirs. Leur objectif : donner à chacun, quel que soit son niveau de formation ou de culture, des clés pour mieux comprendre le monde et se positionner en citoyen éclairé dans la cité. C'est vendredi 17 juin à 20h30 au centre Petit-Pré-Sablières (salle annexe), 43, rue Maurice-Déménitroux (tél. : 01 42 07 01 38). Mail : frrsalih@aol.com

CÉLÉBRER LA PENTECÔTE



La Communauté Chrétienne Espérance vous invite à une matinée sur le thème de la Pentecôte. Café et croissants, activités pour enfants, chants, prière pour les malades, partage autour de la Bible ponctueront cette rencontre qui aura lieu le dimanche 19 juin, de 10h à 12h, à l'école De Maillé, 11, rue Octave-du-Mesnil. Plus d'infos sur le site www.ccesperance.com

**Dimanche 19 juin
à l'école De Maillé.**

RENCONTRES SANTÉ

Le réseau de santé de proximité de Créteil Solidarité organise deux rencontres pour les habitants et les professionnels de proximité. La première aura lieu au quartier du Palais, le lundi 6 juin à 18h30 à la Cristol'Ludo (43 bis, allée Parmentier) sur le thème : "Et si on parlait santé et accès aux soins ?" Avec la présence d'un professionnel de santé du réseau. La seconde, initiée par le groupe "Santé Citoyenneté Hector Vilès", se tiendra au quartier du Mont-Mesly, le samedi 25 juin à 14h à la Maison de la Solidarité (1, rue Albert-Doyen) sur le thème : "En-

vironnement, logement et risques de santé". En présence d'un médecin pneumologue du Chic et de l'équipe de Médecins du Monde. Plus de renseignements auprès d'Annie Debray (01 45 17 53 06) ou de Carl Chesneau (01 41 78 40 82).

Les lundi 6 et samedi 25 juin.

ATELIERS EN FÊTE



Fin de la saison ! Les ateliers sont en fête à la MJC Club qui vous invite, du 7 au 29 juin, à venir applaudir le talent de tous ses adhérents. Au programme : auditions piano, batterie-percussions, guitares... Et aussi, des expositions peinture et poterie, démonstrations d'aïkido, représentations théâtre enfants. L'entrée est libre. Détail de la programmation au 01 48 99 75 40 et sur le site de la MJC : <http://www.mjccclub.com>

Du 7 au 29 juin, à la MJC Club.

CÉCI-PÉTANQUE

Ne jetez plus vos masques de ski (adultes ou enfants). L'Association des Aveugles de Créteil (AAC) les recycle pour son nouveau jeu, la "céci-pétanque". Merci de lui en faire don. Tout contact au 01 48 99 69 39 (tous les jours, sauf le mardi,

À Bibbleuets

C'est bon pour les bébés...

Q uatre paravents illustrés, sous forme de livres-accordéons, pour découvrir et partager le plaisir des livres et de la lecture. C'est l'exposition, "Les livres, c'est bon pour les bébés", conçue par l'association A.C.C.E.S (Actions culturelles contre les exclusions et les ségrégations) et dédiée aux enfants, parents, éducateurs et professionnels du livre et de la petite enfance. À découvrir du 8 juin au 24 juin à Bibbleuets, place des Bouleaux (tél. : 01 48 99 60 87).



de 14h30 à 17h). AAC, 15, boulevard Pablo-Picasso.

Mail : aveuglesdecreteil@gmail.com

Site Internet : <http://lesaveuglesdecreteil.free.fr>

Donnez vos masques de ski à l'AAC.

THÉÂTRE ET CHANT

Marie-Claire Davy, qui orchestre les ateliers "Corps et voix" à la MJC Village, propose, pour cet été, un stage "Théâtre et chant", du 7 au 14 juillet, qu'elle animera avec Luc Cendrier à Quiberville-sur-Mer. Mêlant scènes de théâtre en duo et chants du monde en chœurs, avec un entraînement physique et vocal adapté à chaque stagiaire, le travail donnera lieu à un spectacle présenté le 14 juillet à l'Espace du Large. Tarifs : 45 € la journée ou 300 € (huit jours de stage) ; possibilité de tarifs réduits. Tous renseignements et inscriptions au 06 40 60 80 25 / 01 45 82 10 88. Mail : marieclaire.davy@free.fr

Stage en juillet à Quiberville-sur-Mer.

RÉVISIONS EXAMENS

Révisions, aide à l'oral sur les textes et sur la prise de parole : afin de les aider à réussir leur brevet ou leur bac français, l'association Odyssée Art organise des sessions de préparation s'adressant aux élèves de troisième et de première, encadrés

par un auteur diplômé en lettres. Le nombre de places est limité à six participants. Tarif selon le quotient familial.

Inscriptions et informations auprès d'Odyssée Art au 01 48 98 37 89 / odyssee_art@yahoo.fr

Avec l'association Odyssée Art.

À la Maison des Arts

Bouquet final



Bouquet final de la saison, les spectacles de danse donnés à la Maison des Arts par les ateliers de la MJC du Mont-Mesly (01 45 13 17 00) et du centre Rebérioux (01 41 94 18 15), le samedi 11 juin à partir de 17h, ceux du Club de Créteil (01 48 99 75 40), le dimanche 12 juin à 16h30, et ceux de la MJC Village (01 48 99 38 03), le mardi 14 juin à 20h30. Des tout-petits aux jeunes

et adultes, danse classique ou contemporaine, modern'jazz ou hip-hop, grâce et magie seront au rendez-vous des chorégraphies. Les billets sont en vente, non pas à la Mac, mais à l'accueil des équipements.

Rue du Barrage



L'Association du Bras du Chapitre (ASBCA) fait son cirque... d'été. Dimanche 3 juillet, elle vous invite, de 14h à 18h, sur la base nautique de l'USC, 20 rue du Barrage, pour un programme festif, enjoué et champêtre : atelier cirque, avec clown, échassier, vélos fous, poneys, baby-foot humain, mur d'escalade, promenade en yole sur le Bras-du-Chapitre, animations diverses et final musical "galactique". N'hésitez pas à venir ! Tous renseignements au 01 41 78 60 24 / asbca@club-internet.fr. Vous pouvez aussi suivre les actualités de l'association sur Facebook.

BRIDGE CLUB

Pas de vacances en juillet au Bridge Club de Créteil : les tournois des lundis et

vendredis après-midi sont maintenus pendant tout le mois. Relâche en août et réouverture du Club, le

vendredi 2 septembre. À partir de cette date, les tournois auront lieu tous les lundis, jeudis et vendredis après-midi. Il y aura aussi tournoi un vendredi soir et un dimanche par mois. Le Bridge Club sera présent au Forum de la Culture, le 10 septembre, à la Maison des Arts.

N'hésitez pas à le rencontrer à cette occasion. Plus de renseignements au 01 78 54 34 07 bridgcreteil@yahoo.fr

Tournois en juillet et à la rentrée.

11 et 12 juin (ados), *Un fil à la patte*, les 24, 25 et 26 juin (adultes), *Le Voyage de la baleine*, les 25 et 26 juin (pré-ados).

Venez les applaudir ! Programmation détaillée au 01 48 99 38 03.

Spectacles théâtre à la MJC Village.

DU SORCIER AU SAVANT



Bienvenue dans le laboratoire d'un célèbre scientifique ! Heureusement, toutes les expériences seront expliquées et un sorcier sera aussi de la partie... C'est *Le Sorcier et le Savant*, spectacle, suivi d'un goûter, qui clôturera, mercredi 29 juin à 15h, l'exposition (16-29 juin) des réalisations des jeunes artistes des ateliers Science, Bande dessinée, Photo et Arts plastiques du centre Rebérioux. Réservation obli-

Au foyer Adef

Rencontre festive et solidaire

Stands associatifs, représentation théâtrale, débat avec l'écrivain Safi Ba, animations musicales... Samedi 25 juin, à partir de 15h, se tiendra la 3^e édition du Forum Santé/Social organisé par le foyer Adef et différents partenaires (Mission Ville, Petits Frères des Pauvres, Filles et Fils de la République...). Objectifs de la manifestation : informer les résidents sur les différents dispositifs d'accompagnement sanitaire et social sur le territoire, meilleure connaissance réciproque des professionnels, créer un lien entre les résidents travailleurs migrants et les Val-de-Marnais. Entrée libre et gratuite (on vous attend nombreux !) au 5, rue Marc-Seguin (près du centre de tri postal). Plus de renseignements au 01 48 99 21 96/06 27 28 65 05.



gatoire (pour le spectacle) au 01 41 94 18 15.

**Mercredi 29 juin
au centre Rebérioux.**

EMPLOI/JEUNES DIPLOMÉS

L'Afij (Association pour faciliter l'insertion professionnelle des jeunes diplômés) vient d'ouvrir un relais à Créteil-Église, 5, rue du Général-Leclerc. Créée il y a 14 ans par l'ensemble des associations étudiantes représentatives et des mutuelles étudiantes, elle a pour mission d'aider les jeunes issus de l'enseignement supérieur dans leur recherche d'un premier emploi. Plus de renseignements en com-

posant le 01 48 99 05 62. Site Internet : www.afij.org
**Relais Afij,
rue du Général-Leclerc.**

MUSIQUE À MONT-MESLY



Piano, guitare violon, saxophone, flûte à bec, djembe... Swing garanti à la MJC du Mont-Mesly, 100, rue Juliette-Savar (tél. : 01 45 13 17 00), les 28, 29 et 30 juin à partir de 18h où vous êtes invités à écouter les musiciens de

tous les ateliers.

**Les mardi 28, mercredi 29
et jeudi 30 juin.**

HUMANITAIRE

La 4^e édition du Festival du film humanitaire (FFH) aura lieu du 8 au 11 juin à Créteil et Paris. Organisée par les étudiants du master 2 (Action humanitaire internationale et ONG) de l'Upec et Cap Solidarités, elle abordera, cette année, la réflexion : "Populations et environnements extrêmes : vivre ou survivre ?" La projection des films sera suivie, à chaque fois, de débats. À Créteil deux rendez-vous sont prévus : le mercredi 8 juin à

18h30 à l'Upec (61, avenue du Gal-de-Gaulle), sur le thème "Se reconstruire", et le samedi 11 juin à 20h aux Cinémas du Palais (40, allée Parmentier) sur le thème "Près de chez vous". L'entrée est libre. Mail : festivaldufilmhumanitaire.ffh@gmail.com
**Festival de l'Upec
les 8 et 11 juin.**



Haiti, la blessure de l'âme
de C. Allegra et R. Seigneur

Le calendrier des encombrants

Les encombrants doivent être présentés à la collecte la veille au soir après 18h. Les collectes sont réalisées aussi les jours fériés. Tous renseignements en composant le 0 800 138 391 (appel gratuit depuis un poste fixe). Site Internet : www.agglo-plainecentrale94.fr

Vous pouvez aussi déposer vos encombrants à la déchèterie de Créteil, rue François-Mauriac (gratuit pour les particuliers sur justificatif de domicile). Ouverte les mardi, mercredi, vendredi, samedi et dimanche de 9h à 12h30 et de 14h30 à 18h.



SECTEURS	JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE
1/1 ^{er} mercredi	6	3	7	5	2	7
2/1 ^{er} jeudi	7	4	1 ^{er}	6	3	1 ^{er}
3/2 ^e mercredi	13	10	14	12	9	14
4/2 ^e jeudi	14	11	8	13	10	8
5/3 ^e mercredi	20	17	21	19	16	21
6/1 ^{er} mercredi	6	3	7	5	2	7
7/1 ^{er} vendredi	1 ^{er}	5	2	7	4	2
8/3 ^e jeudi	21	18	15	20	17	15
9/2 ^e mercredi	13	10	14	12	9	14
10/4 ^e mercredi	27	24	28	26	23	28
11/3 ^e vendredi	15	19	16	21	18	16
12/2 ^e vendredi	8	12	9	14	11	9
13/3 ^e mercredi	20	17	21	19	16	21

La ville

GOSPEL



Passionnés de gospel (classique ou contemporain), ne manquez pas le concert donné par le groupe Psalmody, le samedi 11 juin à 20h à la cathédrale Notre-Dame de Créteil, 2, rue André-Maurois. Un grand moment vous attend. Libre participation. Plus de renseignements au 06 17 22 45 97.

Concert le 11 juin,
cathédrale Notre-Dame.

VÉLO BALADES



Profitez des beaux jours... et des sorties organisées par l'association Place au vélo à Créteil. Dimanche 26 juin, vous irez à la base de loisirs de Torcy-Vaires-sur-Marne. Renseignements et inscriptions auprès d'Éric (06 31 01 10 52). Samedi 9 juillet, cap sur la forêt de Sénart. Renseignements et inscriptions auprès de Maurice (01 48 98 05 48/06 74 25 21 60). Rendez-vous, pour les deux sorties, à 10h30, place de l'Église à Créteil, avec vélo révisé et pique-nique. Mail :

Au centre Rebérioux

Place au théâtre



Et ils eurent beaucoup de..., À la recherche de Biblood, Un potager pas très zen, Cherchons du travail !!! Un week-end tout entier dédié au théâtre, vous attend au centre Madeleine-Rebérioux, 27, avenue François-Mitterrand, les samedi 25 et dimanche 26 juin. L'atelier enfants (Les Têtes de l'art, 10-12 ans), l'atelier ados (Les 13 Akros, 13-15 ans), un groupe de l'école Albert-Camus à Créteil, la Cie Fol Emploi (jeunes de l'école expérimentale de Bonneuil) présenteront leurs créations. Tarif unique : 4 €, gratuit pour les moins de 6 ans. Réservation conseillée au 01 41 94 18 15.

mdb94g@gmail.com. Site

Internet : <http://mdb94.org>

**Le dimanche 26 juin
et le samedi 9 juillet.**

LES BAHÁ'IS DE CRÉTEIL

Les Bahá'is de Créteil vous proposent un moment de sérénité lors de leur soirée "Oasis de paix", le vendredi 17 juin à 20h30 à la Maison des Associations (1, avenue François-Mauriac). Le thème de cette rencontre portera sur "L'art et la spiritualité", entre lecture de textes saints et musiques douces. Entrée libre. Plus d'information au 01 48 99 89 70/ bahaicreteil@yahoo.fr

**Soirée ouverte à tous,
le vendredi 17 juin.**

SOPHROLOGIE

Pour un dimanche zen, suivez le stage de sophrologie animé par Françoise Carluis à la MJC du Mont-Mesly (01 45 13 17 00), le 26 juin de 14h30 à 17h. Au programme : travail corporel doux, détente et respiration, relaxation. Participation : 35 € et 25 € (adhérents). Date limite d'inscription, le 25 juin.

**Le dimanche 26 juin,
MJC du Mont-Mesly.**



URGENCES

Police-Urgences : 17

Pompiers :

18 ou 112 [portable]

Sami : 15

Consultations médicales sur rendez-vous au 115, avenue du Gal-de-Gaulle, du lundi au vendredi de 20h à minuit, le samedi de 16h à minuit, le dimanche et les jours fériés de 8h à minuit.

Samu : 15 ou

01 45 17 95 00

Urgences hospitalières

PHARMACIES DE GARDE

Dimanche 12

Combeau
70, av. de Choisy
Bonneuil-sur-Marne
Tél. : 01 49 80 35 59

Bembaron

2, rue Calmette
Tél. : 01 42 07 50 52

Lundi 13

Soumet Cap Santé (porte 23)
CCR Crétel Soleil
Tél. : 01 49 80 03 14

Dimanche 19

Dubald-Legros
26, rue Auguste-Gross
Bonneuil-sur-Marne
Tél. : 01 43 39 62 37

Ratovondriaka

48, rue du Gal-Leclerc
Tél. : 01 42 07 18 77

Dimanche 26

Nguyen
55, av. J.-B.-Champeval
Tél. : 01 42 07 25 63

Tep Saly

9, allée du Commerce

Tél. : 01 43 39 11 53

Dimanche 3 juillet

Cinerman
Ctre cial des Loges St-Exupéry
Bonneuil-sur-Marne
Tél. : 01 43 39 64 73

Sediamé (face à l'Interco)

83, av. de Verdun
Tél. : 01 41 78 81 81

Le bloc-notes de Laurent Cathala

UN ESPOIR POUR LA CHIRURGIE CARDIAQUE

L'importante mobilisation pour le maintien du service de chirurgie cardiaque du CHU Henri-Mondor a permis un premier succès : le ministre de la Santé a annoncé qu'il suspendait la décision et s'engageait à diligenter une enquête de l'IGAS sur l'ensemble de la filière cardiaque, afin de tenter, a-t-il dit, "d'y voir clair". Ce que d'ores et déjà on peut constater, c'est que depuis le départ de l'ancien chef de service, la chirurgie cardiaque de Créteil n'a cessé d'augmenter et d'améliorer son activité.

Le palmarès 2011 des hôpitaux et cliniques établi par le *Guide Santé* et *Le Figaro Magazine* confirme ce que nous savions déjà : le pôle cardiaque de Créteil figure aux premières places du classement national, tant pour l'innovation, la recherche, la formation, que pour la qualité des soins et un service de proximité fait de disponibilité, d'humanité, d'attention individuelle.

Les restrictions budgétaires imposées à tous les hôpitaux ont entraîné cependant des retards dans la modernisation du plateau technique et le renouvellement des équipements. Je prends acte de la volonté du ministre de répondre à cette situation. Il ne faudrait pas cependant que ces investissements nécessaires s'opèrent au détriment de l'hôpital Chenevier, de ses personnels et de l'offre de soins. Une coopération renforcée entre les établissements de Créteil est souhaitable, encore faut-il en définir le contenu et la finalité.

MÉTRO CRÉTEIL-POINTE-DU-LAC : VIVEMENT OCTOBRE !

La station de métro Crêteil-Pointe-du-Lac ouvrira ses portes en octobre prochain. Le nouveau terminus de la ligne 8 desservira les quartiers sud, le stade Duvauchelle, la faculté des sports et plusieurs zones d'activité, dont Europarc. Il bénéficie d'une connexion directe avec la ligne de bus en site propre qui va relier Sucy et Bonneuil à la future gare RER de Crêteil-Pompadour. Les riverains ont pu découvrir, à l'occasion de visites de chantier, ces nouveaux équipements qui faciliteront leurs déplacements, notamment les liaisons interbanlieues. Ils s'inscrivent dans une perspective de développement durable, visant à réduire l'usage de la voiture et à limiter les rejets de CO₂. Dans le même esprit, la Ville et la Communauté d'agglomération ont entrepris d'importants travaux de modernisation et d'embellissement pour améliorer l'accès à la station de l'Échat. Ces infrastructures de transport qui seront, à moyen terme, renforcées par le métro du Grand Paris Express, sont un atout supplémentaire pour les entreprises cristoliennes et pour le dynamisme économique de notre ville.



CRÉTEIL/CHAMPS-ÉLYSÉES

Le 24 juillet, c'est de Crêteil que partira la dernière étape du Tour de France, sous les yeux des spectateurs du monde entier. Retransmis en direct dans 185 pays, le Tour est une des manifestations sportives les plus suivies, avec la Coupe du Monde de football et les Jeux Olympiques. Pour que cette grande fête populaire soit pleinement réussie, les services municipaux et communautaires travaillent sans relâche, en lien avec les équipes du Département et de la Préfecture. De nombreuses animations culturelles et sportives seront proposées aux petits comme aux grands, dont l'épicentre sera le "village-ville" au parc de la Brèche.

L'émotion sera aussi au rendez-vous, puisque nous rendrons hommage à une figure mythique du Tour, trop tôt disparue. Laurent Fignon avait commencé sa carrière à l'US Crêteil, d'où il s'était élancé vers l'élite professionnelle et son premier maillot jaune en 1983. Il fait désormais partie de la légende du cyclisme cristolien, qui avait commencé avec les médailles d'or de Maurice Moucheraud (1956), puis celles de Pierre Trentin et Daniel Morelon, et se poursuit avec les exploits de Grégory Baugé, plusieurs fois champion du Monde de vitesse individuelle et par équipes, de Michaël D'Almeida et de toute la jeune génération, si prometteuse, de notre grand club sportif. Soyez nombreux au rendez-vous et que la fête soit belle !

ACTUALITÉS

PALMARÈS DE L'EXPRESS

Créteil, ville la mieux adaptée aux jeunes actifs

Dans son édition du 11 mai, l'hebdomadaire *L'Express* a publié un classement de 100 villes de l'Île-de-France, d'où Créteil ressort première ville pour son "adaptation à la jeunesse", 15^e pour son adaptation à la "famille" et 20^e au palmarès "seniors". Cette enquête repose sur 36 indicateurs de sources officielles (Insee, ministères, Institut d'aménagement et d'urbanisme Île-de-France) et prend en compte la même année et la même base géographique pour les 100 villes concernées. Les indicateurs ont été regroupés en une quinzaine de thèmes et classements (culture, environnement, accessibilité...). Pour les classements généraux (famille, seniors, jeunes), chacun des indicateurs a été affecté d'un coefficient multiplicateur, en fonction de son importance. Enfin, *L'Express* a réalisé une enquête de terrain afin de vérifier la pertinence des chiffres.

"Créteil, la vie devant soi"

Hélène Haus, journaliste à l'hebdomadaire, débute ainsi son focus sur Créteil : "Transports en commun, logements bon marché et offre culturelle de qualité : la préfecture du Val-de-Marne dispose d'atouts décisifs pour les étudiants et les jeunes actifs." Et de continuer : "Avec son lac de 42 hectares, Créteil dispose, aux portes de Paris, d'un point d'eau aussi charmant que méconnu des autres Franciliens. «Dès qu'il y a un rayon de soleil, les jeunes s'y précipitent. C'est leur point de rencontre favori», sourit Brice Dassbach, responsable du conseil municipal des jeunes. En ce matin de printemps, de nombreux joggeurs sillonnent le parc. Moyenne d'âge : moins de 30 ans. «Avoir cet endroit dans la région, c'est quand même génial !», lance Sophie, 24 ans, entre deux foulées. Ici, les canards donnent la réplique aux fracas des chantiers des immeubles en construction. Ce n'est pas un hasard si la préfecture du Val-de-Marne s'impose comme la commune la mieux adaptée aux «jeunes». Située en première couronne, cette ville de près de 90 000 habitants est à portée de métro de Paris. Avec seize lignes de bus, trois stations de métro (ligne 8) – une quatrième ouvrira cet automne – et deux gares de RER [...] Créteil dispose d'un solide réseau de transports en commun." Une belle image, somme toute, pour notre ville, à lire sur www.lexpress.fr



Le classement de Créteil [sur 100 villes]

Offre culturelle : 3 ^e	Indice de richesse municipale : 59 ^e	ciaux) et 54 ^e (inégalités de revenus)
Emplois salariés : 7 ^e	Éducation (taux de réussite au baccalauréat) : 80 ^e	Sports (équipements) : 12 ^e
Environnement : 7 ^e (pistes cyclables) et 31 ^e (espaces verts)	Sécurité (taux de délinquance) : 44 ^e	Transports en commun : 8 ^e
Immobilier : 42 ^e	Solidarité : 9 ^e (logements so-	Palmarès jeunes : 1 ^e
Impôts locaux : 92 ^e		Palmarès famille : 15 ^e
Petite Enfance : 31 ^e		Palmarès seniors : 20 ^e

FESTIVAL



ACTUALITÉS

Surprises dans la rue



Danseurs de tango, acrobates, conteurs, marionnettistes ont animé, samedi 21 mai, le Centre Ancien et la Croix-des-Mèches, pour la 13e édition du festival Vive l'Art Rue ! Compagnies professionnelles et groupes amateurs des MJC ont surpris petits et grands par des créations rivalisant d'originalité.



SANTÉ

Plus de 400 visiteurs au Forum de la Santé



Pour sa deuxième édition, le Forum de la Santé, organisé par la Ville de Créteil, la Mission Ville et tous ses partenaires, a attiré de nombreux Cristoliens, le 30 avril dernier, à l'hôtel de ville. Stands d'information, animations, ateliers, débats avaient pour thématique "La santé dans notre ville, à tous les âges de la vie". Autant de rencontres qui ont permis de cibler les préoccupations et les attentes des Cristoliens, pour préparer ensemble l'avenir de la santé à Créteil.



ACTUALITÉS

COMMÉMORATION

En souvenir du 8 mai



La commémoration du 8 mai 1945, marquant la fin de la Seconde Guerre mondiale en Europe, s'est déroulée, comme chaque année, au cimetière de Créteil, en présence des autorités civiles, militaires et d'un détachement du 5^e régiment d'hélicoptères de combat de Pau. Au cours de cette cérémonie, Michel Benoist, ancien caporal chef d'infanterie, a été décoré de la croix de la Valeur militaire.

ANIMATION

Fête de Radio Alfa



Radio Alfa organise sa grande fête annuelle le dimanche 26 juin à la Base de loisirs de Créteil. De nombreux artistes sont invités : Rui Veloso, Rita Guerra, Rui Bandeira, Santos e Pecadores... Le prix d'entrée est de 10 € jusqu'au 12 juin, 15 € après cette date (gratuit pour les enfants de moins de 10 ans). Renseignements au 01 45 10 98 60/70 ou www.radioalfa.net

TRAVAUX

Interventions sur la ligne 8

Cet été, la RATP finalise la rénovation du pont de Charenton commencée l'an dernier. Ce chantier nécessitera l'interruption du trafic sur la ligne 8 du métro, entre les stations Charenton-Écoles et École-Vétérinaire-de-Maisons-Alfort, du 2 juillet au 4 septembre inclus. Un service de bus, gratuit, reliera les deux stations. Toujours sur la ligne 8, les travaux de réaménagement de l'accès au métro Créteil-L'Échat, côté hôpital Henri-Mondor, menés par la Ville et la Communauté d'agglomération depuis le printemps, se termineront à l'automne. Un itinéraire de déviation permet de se rendre à la station en empruntant la passerelle. Une navette gratuite est mise à disposition des personnes ayant des difficultés à se déplacer.

Plus d'informations sur www.ville-creteil.fr et www.ratp.fr.

BASE DE LOISIRS



Maquette des nouveaux vestiaires.

Piscine à vagues : fermée pour travaux !

La piscine de la Base de loisirs restera fermée en juillet et août... Les travaux, dont la fin était initialement prévue cet été, ne seront terminés qu'à l'automne. Les nouveaux bâtiments abritant les vestiaires publics, vestiaires collectifs, douches, cabines et casiers, ne seront mis en service que pour l'été 2012. Une nouvelle voie de service (pompiers, entretien) sera aménagée. La plantation de 31 arbres et la réalisation d'une prairie fleurie, entre cette nouvelle voie et les vestiaires, seront décalées dans le temps pour respecter les périodes de plantation et de floraison.

Henri-Mondor

Un pôle d'excellence



Le CHU Henri-Mondor continue de faire l'actualité avec d'importantes décisions qui viennent d'intervenir : le maintien des activités du service de chirurgie cardiaque, d'une part, et, d'autre part, le regroupement sur le site de Créteil de la recherche sur le sida.

Un premier succès pour le maintien de la chirurgie cardiaque

Face à la large mobilisation organisée à Créteil et dans tout le Val-de-Marne, le gouvernement, par la voix du ministre de la Santé, Xavier Bertrand, a décidé de suspendre la décision de fermeture du service de chirurgie cardiaque de Henri-Mondor. La plus grande vigilance reste toutefois indispensable. Explications.

Le 4 mai, le ministre de la santé, Xavier Bertrand, a annoncé, à l'Assemblée nationale, la suspension de la décision de fermeture de la chirurgie cardiaque du CHU Henri-Mondor. Il a par ailleurs décidé de diligenter une mission de l'IGAS (Inspection générale des affaires sociales) dont l'objectif sera de produire un audit de la filière cardiologique dans son ensemble, et notam-

ment à l'AP-HP. Ce sursis est une belle victoire pour la Coordination de défense de la chirurgie cardiaque d'Henri-Mondor, composée de représentants de l'intersyndicale, des personnels soignants, de la communauté médicale et universitaire, des représentants des usagers et d'élus de toutes sensibilités politiques, au premier rang desquels, Laurent Cathala, qui avait fait valoir les arguments en faveur du maintien de la chirurgie cardiaque de Mondor en interpellant le gouvernement, le 1^{er} mars dernier, à l'Assemblée nationale. Depuis, la coordination n'a eu de cesse de se mobiliser pour dénoncer ce projet, recueillant la signature de plus de 40 000 ►►

- Val-de-Marnais pour empêcher la fermeture de ce service de proximité dont l'excellence est reconnue au niveau international.

Une mission de l'IGAS

"La première orientation de l'AP-HP était, il est vrai, de proposer la fermeture du service de chirurgie cardiaque de l'hôpital Henri-Mondor", a indiqué le 4 mai, Xavier Bertrand, en réponse à une question orale posée à l'Assemblée nationale, et surtout à la veille d'un rassemblement que devait conduire le collectif de défense d'Henri-Mondor devant le siège de l'AP-HP. *"J'ai décidé, au moment où je vous parle, de suspendre cette orientation. Avec Nora Berra, nous avons décidé de diligenter dans les jours qui viennent une mission de l'IGAS dont l'objectif sera de mettre en évidence, exactement et de façon totalement indépendante, la filière cardio-ologique dans son ensemble, notamment à l'AP-HP. J'ai bien conscience que nous devons prendre en compte l'historique et l'évolution de ce service, qui est aujourd'hui en train de remonter en termes d'activité. Nous devons tenir compte aussi des évolutions à venir."*

nir, notamment de la chirurgie cardiaque, sans oublier les développements de la cardiologie interventionnelle et les recommandations de la Haute Autorité de santé, qui interviendront à l'automne, notamment sur les valves percutanées."

Ce 4 mai, Michel Herbillon, député-maire de Maisons-Alfort, qui avait relayé Laurent Cathala, dénonçait *"une mesure injuste, et néfaste pour la population"*, qui *"heurte la logique d'aménagement du territoire et le principe d'égalité d'accès aux soins"*. Il demandait au ministre la suspension de cette décision qualifiée de *"désobligeante pour la banlieue et en contradiction avec le Grand Paris que le président de la République prétend mettre en place"*.

Une "excellence" reconnue

Dans sa réponse, le ministre reconnaît le bien-fondé des préoccupations exprimées par toutes les parties compétentes et les autorités médicales. Il prend en compte les critiques sur une décision arbitraire et précipitée, contraire à la raison et à l'intérêt collectif, en annonçant une mission de l'Inspection générale des affaires so-

La recherche sur le sida regroupée à Mondor



Accélérer le développement de la recherche vaccinale en France contre le sida : tel est l'objectif du futur Institut de recherche sur le vaccin (VRI), qui sera implanté au CHU Henri-Mondor.

Créteil va devenir la capitale de la recherche sur le vaccin contre le sida. Le projet de "laboratoire d'excellence" pour la création d'un Institut de recherche sur le vaccin contre le sida (VRI) vient, en effet, d'être retenu par l'État, dans le cadre des investissements d'avenir. Et cet institut sera implanté au CHU Henri-Mondor.

Porté par l'université Paris Est-Créteil (Upec) et l'Agence nationale de recherches sur le sida et les hépatites virales (ANRS), ce projet va permettre de regrouper, sur un seul et même site, toutes les équipes de recherche travaillant dans le domaine. *"Près de 34 millions de personnes vivent avec le VIH/sida et 170 millions sont infectées par le virus de l'hépatite C (VHC) à travers le monde, confie le professeur Yves Lévy, qui est à l'initiative du projet, chef également du service de l'Immunologie à Mondor et directeur scientifique du programme de recherche vaccinale à l'ANRS. Malgré plus de 25 ans de recherche, les efforts pour élaborer un vaccin efficace contre le VIH n'ont, en effet, pas encore abouti."* Chercheurs épars dans différents sites, ressources insuffisantes pour réussir à lever des fonds... Les obstacles étaient jusqu'à hier encore très nombreux.



Une reconnaissance internationale

Pour l'heure, les plus grands chercheurs travaillent sur le projet. On compte ainsi les équipes des laboratoires Inserm d'Yves Lévy et Jean-Michel Pawlotsky à Mondor, mais aussi celles du Prix Nobel de médecine 2008, Françoise Barré-Sinoussi à l'Institut Pasteur, de l'INRS ou encore du CEA. *"À terme, le VRI pourra accueillir jusqu'à plus de 150 cerveaux de la médecine"*, ajoute le professeur Lévy. Les futurs scientifiques en vaccinologie ou immunologie pourront également se former à l'institut. Le site devrait ainsi attirer et former de jeunes chercheurs de talent, dans les domaines de la vaccinologie, de l'immunologie, de la virologie, des biostatistiques et des sciences de la communication. Un Master 2 en vaccinologie pourrait également être créé à l'Upec.

L'obtention du financement constitue par ailleurs une reconnaissance internationale qui promet d'assurer la visibilité nécessaire à l'avancée des recherches dans ce domaine. Ce sont 20 millions d'euros qui ont été demandés, pour les dix ans à venir, afin de développer cet institut de recherche et le doter de tout le matériel de pointe nécessaire. L'université et ses partenaires

ciales "totalement indépendante", qui permettra "d'y voir clair" sur l'ensemble de la filière cardiological et prendra en compte "l'historique et l'évolution de ce service [...], les évolutions à venir [...] et les recommandations de la Haute Autorité de santé". Il fait enfin la promesse que "Tous les projets que portera l'hôpital Henri-Mondor, tels les travaux envisagés sur les blocs, en réanimation et en chirurgie, feront l'objet d'un regard particulièrement bienveillant dans le cadre du Plan Hôpital 2012".

Cette première victoire est, avant tout, celle d'un service dont l'excellence est unanimement saluée, tant pour la qualité des soins que pour la recherche, l'innovation et la formation des chirurgiens de demain. Au palmarès 2011 des hôpitaux et cliniques (*Figaro Magazine/Guide Santé*), le pôle cardiaque est classé premier au niveau national et le groupe hospitalier Mondor-Chenevier troisième pour l'organisation, les soins et la compétitivité.

Ainsi, malgré les entraves mises à son fonctionnement par la direction de l'AP-HP et les tentatives de déstabilisation, le pôle cardiaque de

Créteil n'a cessé d'augmenter son activité et d'améliorer ses prestations.

Mobilisation et vigilance indispensables

Une fermeture serait, non seulement dramatique, en termes de santé publique, pour la prise en charge des patients (notamment les urgences) et pour les familles contraintes à de longs déplacements pour visiter leurs malades, mais également pour le CHU dans ses activités de soins, de formation et de recherche, et dans ses perspectives de développement. Elle serait néfaste à terme pour toute la banlieue Est qui doit défendre son droit à l'égalité, à la qualité, à l'innovation.

Il reste que les fortes restrictions budgétaires imposées par les réformes récentes ont entraîné des retards dans la modernisation du plateau technique. Acte est donc donné à la volonté du ministre de répondre à cette situation. Pour autant, les investissements nécessaires ne doivent pas s'opérer au détriment de l'hôpital Albert-Chenevier, de ses usagers ou de son personnel. ■



Professeur Yves Lévy* : "Concentrer et optimiser la recherche sur le sida"

Que peut-on attendre du regroupement de la recherche du vaccin contre le sida ?

Les 14 équipes, déjà impliquées dans le nouveau programme de recherche sur les vaccins lancé en 2007 par l'ANRS, seront désormais mieux coordonnées en étant réunies dans une seule et même structure. Ainsi regroupées, elles pourront concentrer et optimiser la recherche sur le vaccin du sida et de l'hépatite C. Elles seront également mieux armées pour attirer les fonds des grands organismes internationaux et développer des partenariats industriels. L'objectif est aussi d'atteindre de nouveaux scientifiques (jusqu'à 150 cerveaux de médecine), de France comme du monde entier.



Considérez-vous cette nouvelle comme un signe fort de reconnaissance ?

Le fait que ce projet, né de la volonté conjointe de l'Upec, des équipes de Mondor et de l'ANRS, ait obtenu la labellisation suprême de "laboratoire d'excellence" est évidemment une reconnaissance forte de notre programme scientifique. Demain, avec ce VRI, la France bénéficiera sans doute également d'une meilleure visibilité sur la place internationale.

La mise au point d'un vaccin contre le sida est-elle envisageable à moyen terme ?

De toute évidence, ce projet devrait permettre d'accélérer le développement de la recherche vaccinale en France. Si on ne peut pas se prononcer sur le calendrier, nous avons néanmoins un réel espoir de voir nos recherches aboutir en la matière. Nous travaillons actuellement à l'élaboration de deux types de vaccins : l'un est préventif (éviter l'infection par le virus). L'autre est thérapeutique : il vise à vacciner les personnes déjà infectées pour les aider à mieux contrôler l'évolution du virus.

* Chef du service de l'Immunologie à Mondor et directeur scientifique du programme de recherche vaccinale à l'ANRS

ignorent encore le montant de l'enveloppe accordée. Sidaction, de son côté, s'est engagé à conduire "des opérations de collecte ciblées". D'ici trois à cinq ans, le VRI pourrait alors disposer d'un bâtiment d'envergure, de près de 5000 m².

Sous l'enseigne de

L'enseigne SATURN, qui reprend l'emplacement de l'ancien BHV, ouvrira ses portes à Créteil Soleil le 22 juin.

Pour ce faire, 150 salariés ont été embauchés, dont plus de la moitié habitent les environs.

La date est (enfin) officielle : l'ouverture du magasin SATURN, implanté dans le centre commercial Crêteil Soleil, est prévue pour le 22 juin. C'est donc à l'occasion du premier jour des soldes d'été que ce spécialiste de l'électronique et du multimédia grand public reprendra le flambeau du BHV, enseigne qui a quitté les lieux en juillet 2008. Huitième magasin SATURN en Île-de-France et deuxième de très grande surface après celui de Rosny-sous-Bois à Domus, l'enseigne s'affiche, d'ores et déjà, comme l'une des probables futures locomotives du centre commercial. Avec ses 12 200 m², dont 9000 m² dédiés à la vente, le site est rapidement apparu comme une évidence pour les acquéreurs.

Autre atout pour l'enseigne : la localisation du centre Crêteil Soleil, qui jouit d'une remarquable accessibilité par les autoroutes A4 et A86, mais aussi par les transports en commun empruntés par 35% des visiteurs (ligne 8 du métro, 7 lignes de bus). Centre de proximité, il est également fréquenté par 18% de clients qui viennent à pied. "Crêteil Soleil accueille, chaque année, 25 millions de visiteurs, explique César Da Cruz, directeur du magasin cristolien. Au cœur de la ville, il rayonne sur une zone de chalandise d'un million de personnes, dont 28% habitent à



De la téléphonie à l'informatique en passant par l'électroménager, le magasin comptera 23 rayons répartis sur 9000 m².



moins de cinq minutes. Fidèles et réguliers, 88% des clients fréquentent le centre depuis plus de trois ans et 62% s'y rendent au moins une fois par semaine." Autant d'éléments qui ont donc fait pencher la balance pour une implantation à Crêteil Soleil.

Des premiers prix aux produits très haute gamme

Installé sur les niveaux 2 et 3 du site, SATURN propose une vingtaine de rayons. Au premier niveau du magasin, on retrouve les rayons téléphonie, MP3, photo, GPS, hi-fi, studio-vidéo et impression photo, télévision et divertissements (CD, DVD, jeux et livres). Le niveau supérieur, quant à lui, est dédié au petit et au gros électroménager, à l'informatique

SATURN



César Da Cruz, directeur du magasin.



et aux accessoires. 54 espaces-industries (zones dédiées aux constructeurs) sont également présents en magasin. "La particularité de notre enseigne est de s'appliquer à satisfaire toutes les bourses, explique le directeur de SATURN. On trouve chez nous aussi bien les premiers prix que les produits très haute gamme. Au rayon appareil photo, vous verrez, par exemple, des modèles allant de 39 € à 4800 €. C'est vraiment notre spécificité."

Autre marque de fabrique de l'enseigne, l'accès en libre-service de tous les produits. En clair, les clients seront en mesure de tester sur place tous les articles qui les intéressent. "Cela n'empêche pas le magasin d'avoir également misé sur le professionnalisme de ses vendeurs", insiste César Da Cruz. Très spécialisés par domaine de



Sur les 150 salariés recrutés, 22 viennent de Créteil et 68 du Val-de-Marne.

compétences, ceux-ci sont autant à même de renseigner le néophyte sur l'utilisation d'un produit que de donner des informations très pointues aux connaisseurs.

Le recrutement local privilégié

Pour mettre ce nouveau magasin en ordre de marche, SATURN a eu recours au recrutement de 150 salariés.

Pour la plupart d'entre eux, l'enseigne a clairement privilégié la piste locale. Particulièrement épaulé par Pôle Emploi et la Ville, le département Ressources humaines du magasin n'a pas hésité à faire confiance au service public Pôle Emploi. "80 personnes ont été embauchées grâce à sa

participation", confirme le directeur de SATURN. Outre l'envoi de CV ciblés à l'entreprise, Pôle Emploi a également usé de sa méthode de recrutement par simulation (MRS). Un outil, de plus en plus utilisé, qui permet d'élargir les recherches de candidats en privilégiant le repérage des capacités requises par les postes. "L'efficacité de la méthode, en effet, est basée sur des exercices de simulation", explique César Da Cruz.

L'occasion de détecter, via des tests révélant les compétences nécessaires à l'exercice d'un métier, des profils qui correspondent au mieux aux demandes de l'entreprise.



SATURN en chiffres

- 22 juin : c'est la date d'ouverture prévue du magasin.
- 9000 m² : c'est la surface de vente de l'enseigne.
- 1 million de personnes : c'est l'estimation de la zone de chalandise du centre Créteil Soleil, où est implanté SATURN.
- 23 : c'est le nombre de rayons du magasin.
- 150 : c'est le total des salariés recrutés, dont 22 d'entre eux viennent de Créteil et 68 du Val-de-Marne.

Des espaces nature

Des coquelicots, du sarrasin ou de la mauve sur les bords de la chaussée ? Vous ne rêvez pas, vous êtes bien à Créteil. Si ces fleurs champêtres apparaissent dans notre ville, c'est qu'elles trouvent leur équilibre dans des parcelles gérées de façon plus naturelle. Les jardiniers, qui n'utilisent plus d'engrais chimiques et très peu de pesticides depuis 2007, continuent de mettre en pratique des méthodes plus douces et plus économies en eau pour l'entretien des 196 hectares d'espaces verts cristoliens.

Des prairies en faveur de la biodiversité

Comme toute activité humaine, l'entretien des espaces verts consomme de l'énergie et certaines pratiques peuvent être défavorables au maintien et au développement de la biodiversité, comme l'entretien des gazons qui nécessite des traitements chimiques, des tontes et un arrosage réguliers. Les gazons courts et denses, comme ceux des golfs ou des terrains de football, sont de véritables déserts biologiques ! Les insectes ne peuvent s'y développer et la diversité végétale y est des plus réduites. Alors pourquoi tondre tous les espaces verts de manière identique alors que certains endroits peu fréquentés ou peu accessibles, comme les talus, peuvent être traités de manière plus naturelle ? Depuis 2008, le service des Parcs et Jardins a donc expérimenté la création de zones naturalisées, sortes de prairies naturelles. Il s'agit de laisser pousser la végétation, tout en contrôlant l'apparition éventuelle des plantes indésirables et invasives telles que les chardons ou la renouée du Japon. Les résultats de cette expérience ont été tellement probants qu'une cinquantaine d'espaces ont été convertis en zones naturalisées comme la butte du Palais, le ta-

De nouvelles pratiques respectueuses de l'environnement continuent d'être développées par le service des Parcs et Jardins. Avec les zones naturalisées et l'arrosage maîtrisé, les 240 agents de la Ville interviennent au plus près des besoins des végétaux.



lus du Jeu-de-Paume, les bords de Marne ou certaines parties des berges du lac. Depuis, les promeneurs ont l'agréable surprise de voir réapparaître une végétation diversifiée et même trois variétés d'orchidées sauvages, l'orchis bouc,

l'ophrys abeille et l'orchidée pyramidale, tout comme des insectes butineurs.

Un patrimoine vivant à entretenir

Laisser la nature agir ne veut pas dire ne plus intervenir. "Notre objectif est de trouver le juste équilibre entre préservation de la biodiversité, limitation des «mauvaises herbes» et gestion raisonnée de l'eau", explique Nicole Geniez, directrice adjointe du service des Parcs et Jardins. Les zones naturalisées sont surveillées de près et entretenues ; elles sont d'ailleurs facilement repérables grâce à leur bordure tondue. Et, en matière de suivi de la hauteur de coupe, les pratiques sont également amenées à évoluer. Jusqu'alors, il existait deux façons d'entretenir les pelouses. La

Précaution en cas de sécheresse

À l'heure où nous écrivons, l'arrêté préfectoral limitant l'usage de l'eau dans certaines villes du département ne concerne pas Créteil. En effet, notre ville n'est pas alimentée par la nappe phréatique du Champigny, contrairement à d'autres communes proches comme Limeil-Brévannes, mais par la Seine, qui n'est pour l'instant pas en état d'alerte. De plus, une grande partie des espaces verts de Créteil sont arrosés avec l'eau du lac. Toutefois la situation actuelle de sécheresse nous incite plus que jamais à continuer de préserver cette ressource... Plus d'informations sur www.ville-creteil.fr ou www.val-de-marne.pref.gouv.fr (rubrique Environnement)

els et entretenus



Exemple de zone naturalisée entre la RN 186 et la rue Jean-Gabin.



La moutarde sert d'“engrais vert”, comme ici sur l’avenue du Maréchal-Foch.

tondeuse, que les jardiniers utilisaient une fois tous les 10 à 15 jours, de fin mars à fin octobre, quand la pelouse mesurait 10 cm de haut, pour la réduire à 7 cm, et la faucheuse, employée une fois par an,

entre août et septembre, pour les herbes de 0,80 m à 1,10 m de hauteur. Chacune de ces deux méthodes a toutefois ses limites : beaucoup d'arrosage pour la première, tendance à l'apparition de plantes

Que de mystères...

Si une partie du fleurissement estival est dédiée au Tour de France, d'autres massifs, installés en mai, se dévoileront jusqu'à l'automne sur le thème "Jardins secrets, secrets de jardins". Jardin potager interactif où nos cinq sens seront sollicités rue Juliette-Savar, jardin romantique à l'anglaise avec roses à foison à Marivaux, plantes grimpantes et coloquintes rappelant les grands voyages botaniques rue Arcos et Kennedy, découverte de la civilisation inca avec totems folkloriques, masques colorés et amaranthe tricolore, symbole d'immortalité, rue Déménitroux... Cet été, les jardins n'auront plus de secrets pour les Cristoliens.

CONCOURS DES BALCONS ET MAISONS FLEURIS

Vous avez jusqu'au 25 juin
pour vous inscrire au **Concours des balcons et maisons fleuris**
qui récompense les talents des jardiniers amateurs cristoliens.
Renseignements au 01 56 72 14 94,
inscription en ligne sur
www.ville-creteil.fr.

indésirables ou invasives pour la seconde. Deux solutions vont donc être mises en place dès cet été : augmenter de quelques centimètres la hauteur de coupe pour les tondeuses afin d'espacer les tontes et de rendre les pelouses moins dépendantes de la ressource en eau, et tester un troisième procédé de coupe : le gyrobroyeage. Outil placé à l'arrière d'un véhicule agricole, le gyrobroyeur permettra de passer une fois par mois sur les parcelles où la végétation mesure entre 10 cm et 50 cm de hauteur. Toujours dans le but de préserver les ressources, une attention particulière est portée à l'utilisation de l'eau. Les jardiniers sont en charge d'un patrimoine vivant pour le plaisir des yeux, pour la fraîcheur des espaces verts que nous apprécions tant en ces temps secs, mais aussi pour maintenir et développer une faune et une flore naturelles les plus variées possibles. Le système d'arrosage, comptant 300 km de tuyaux enterrés, se déclenche selon les besoins de la végétation, entre minuit et huit heures du matin. Seules les plantations de l'année d'arbres et d'arbustes ainsi que les massifs de fleurs d'été sont arrosés en dehors de ces horaires, de préférence entre 8 heures et 10 heures le matin. À noter, un tiers du réseau s'approvisionne dans le lac et d'autres projets économies de ce type sont à l'étude, comme la récupération des eaux pluviales.



Jardin Inca

Parcours énergétiques

Consciente des enjeux environnementaux et économiques, la Ville de Crêteil s'est engagée à développer les énergies renouvelables, notamment pour alimenter son réseau de chauffage urbain, et à réduire les consommations de ses bâtiments. C'est pour montrer concrètement ces réalisations et faire part des projets en cours, que des parcours pédestres sur le thème de l'énergie sont organisés depuis trois ans par la direction du Développement durable.

Lors de la dernière visite programmée le samedi 7 mai pour les comités de quartier du secteur Sud, les habitants ont été guidés du Mont-Mesly jusqu'à la Pointe-du-Lac, par un architecte du Conseil d'architecture, d'urbanisme et de l'environnement (CAUE 94) et un conseiller Info Énergie de l'Agence de l'Energie du Val-de-Marne.

Un circuit diversifié

Cette visite a ainsi permis d'aborder les particularités de la rénovation des bâtiments anciens, en prenant comme exemple les travaux réalisés à l'école élémentaire Léo-Orville portant sur l'isolation extérieure ou en présentant le projet de réhabilitation de Crêteil-Habitat pour la résidence des Motteaux. La visite du puits de géothermie, rue des Réfugnicks, a permis aux visiteurs de comprendre tout l'intérêt de cette source d'énergie économique et non



polluante. Le circuit les a ensuite menés à la Zac des Sarrazins, quartier en extension où plusieurs bâtiments en cours de construction ont le label THPE (très haute performance énergétique). Puis direction, la Pointe-du-Lac et la Maison de l'Enfance Aimé-Césaire* : un équipement à forte valeur environnementale, avec sa toiture végétalisée, son système de récupération des eaux pluviales et ses panneaux photovoltaïques qui produisent 8% de la consommation énergétique du bâtiment. Cette promenade urbaine a aussi permis d'aborder le développement des transports en commun avec la nouvelle station de métro Crêteil-Parc-des-Sports et l'aménagement du TCSP qui desserviront, pour la fin de l'année, les quartiers sud de la ville.

Ce parcours sur le thème de l'énergie a été fort apprécié des participants, tant par la qualité de ses intervenants que par la diversité des sites présentés et des informations délivrées. ■

* Les plus jeunes ont également pu découvrir ce bâtiment lors des parcours "Patrimoine et Environnement" proposés aux scolaires et aux accueils de loisirs par la direction de la Culture pendant la Semaine du développement durable.

Des liens utiles

Pour mieux connaître les réalisations et projets à Crêteil : www.ville-creteil.fr

- Télécharger le guide Crêteil agit pour le développement durable.
- Retrouver l'intégralité du contenu des Assises de la Ville des 26 et 27 novembre 2010, notamment les présentations des intervenants sur l'énergie.
- Retrouver les conseils de la Maison du Développement durable pour construire et habiter durable.

Pour réduire vos dépenses énergétiques : www2.ademe.fr sur l'espace Éco-Citoyens L'Ademe propose sur son site de nombreux outils pour orienter les particuliers.

Pour découvrir le micro-trottoir réalisé auprès des Cristoliens par Reporter-Citoyen, en lien avec les comités de quartier : <http://reportercitoyen.fr/?p=2120>



Le Journal des Quartiers

Juin 2011



Bleuets-
Bordières-
Pinsons



Le plein d'Imaginaires...



Le quartier des Bleuets n'en finit plus de proposer des animations de qualité. Alors que "Les Métamorphoses" sont toujours d'actualité et qu'elles se greffent harmonieusement aux autres évènements, la quatrième édition des Imaginaires s'est tenue du 19 au 28 mai.

Ce parcours d'art visuel s'est déroulé dans pas moins de quinze lieux emblématiques du quartier, tels que la MPT, l'école Beuvin, le Foyer Soleil, le relais-mairie, etc. "Cette année, nous sommes vraiment satisfaits de la participation accrue des écoles, se réjouit Kader Noui, le coordinateur du projet. Ce ne sont plus de simples lieux d'expositions. Des classes ont travaillé toute l'année pour être en mesure de montrer leur travail au public. Certains enseignants ont même réussi à intégrer «Les Imaginaires» dans le programme." Cette implication s'est "comptabilisée" durant les visites guidées, organisées par la MPT. "On a été dépassé par leur succès, constate Kader Noui. On en avait prévu quatre que l'on n'était pas sûr de pouvoir remplir. ►►

Le Journal...



► *Finalement, on en a programmé dix et nous avons eu du mal à suivre la cadence !* Autre point positif, toutes les manifestations du quartier se mêlent avec bonheur. "Les Métamorphoses" sont partie prenante des "Imaginaires". Une pièce a été jouée au vernissage de l'exposition "qui a eu lieu pour la première fois au collège Plaisance", tient à préciser Kader Noui. La fin des Imaginaires a coïncidé avec la fête du quartier, le 28 mai. Plusieurs grandes performances ont été présentées, dont un graff de huit mètres de long et une sculpture de cinq mètres de hauteur. "La fête de quartier marque une sorte de symbiose entre Les Imaginaires, la manifestation proprement dite, et Les Métamorphoses." Décidément, les Bleuets ne s'arrêtent jamais...

Actualités

Bleuets-Bordières-Pinsons

Un grand tournoi de foot

Le 11 juin prochain, la MPT des Bleuets-Bordières organise un tournoi de football au stade Desmont. "Il y aura deux catégories, les 7-11 ans et les 12-16 ans, explique Dinah Salif, porteur et coordinateur du projet. Même si les petits groupes ou les joueurs isolés ne sont évidemment pas exclus, on insiste vraiment pour que les enfants s'inscrivent par équipes de huit." Les inscriptions sont ouvertes à tous les enfants du secteur Nord, mais le tournoi accueillera aussi une équipe des autres centres sociaux de la ville. Finalement, ce sont plus de 80 joueurs par catégorie qui se défièrent à partir de 8h30. "Cette année, nous avons aussi voulu lancer une catégorie 16 ans et plus et nous espérons qu'il y aura suffisamment de joueurs qui s'y inscriront..."

Ormetteau-Port

Préparez la brocante !

La traditionnelle brocante du Port, organisée par les comités du secteur sud, se tiendra le dimanche 11 septembre sur la place des Abymes. Les organisateurs, prévoient d'ores et déjà, 140 tables et 100 autres emplacements sans table réservés aux habitants des quartiers Front-de-Lac, Ormetteau-Port et La Source-Pointe-du-Lac. Comme les années précédentes, il y aura un village associatif, une restauration sur place et des animations. Le Comité de Jumelage se joindra aux comités de quartier pour assurer l'animation (exposition de photos...). Les réservations se feront le jeudi 1^{er} septembre de 18h à 20h et le samedi 3 septembre de 10h à 12h dans le local, 2, allée Pierre-d'Olivet. Le prix des emplacements est de 10 € pour une table + 2 chaises et de 5 € pour un emplacement sans table.



Forum de la Santé

Une bonne participation des habitants



Comme pour les Assises de la Ville, les habitants et les membres des comités de quartier ont été mis à contribution pour le Forum de la Santé qui s'est tenu le 30 avril dernier, à l'hôtel de ville. Afin de préparer au mieux cette manifestation, ils avaient été invités à débattre, au cours d'ateliers, de deux thèmes clés : l'accès aux soins et l'offre de soins à Crétel, et la prévention santé. "Leurs conclusions et questionnements ont été présentés par deux porte-parole au cours d'une table ronde qui portait sur la question : «Quelle santé pour demain à Crétel ?» ", indique Stéphanie Liron de la Mission Ville, en charge du dossier, et qui se félicite du taux de participation : "Ce sont plus de cinquante personnes qui sont venues débattre et échanger". "C'était intéressant parce que cela représente la parole des habitants", confirme, de son côté, Annie Dosualdo du comité des Bleuets-Bordières-Pinsons et rapporteuse du projet au Forum, impatiente, par ailleurs, "de connaître les conclusions pour savoir ce qui va ressortir de tout cela." De fait, le débat s'est avéré très riche avec l'intervention de médecins, de représentants de l'Agence régionale de santé et de Laurent Cathala, député-maire, qui est longuement revenu sur ce qui passe à l'hôpital Henri-Mondor. "Au final, cette journée nous a apporté beaucoup d'éléments de réflexion", constate Annie Dosualdo.

Actualités

Secteur Sud Une invitation à la mer



Après Barbizon et Fontainebleau, la prochaine sortie organisée par le secteur sud prendra la direction de la côte normande. “Beaucoup de familles nous l’ont demandé parce qu’elles n’y vont jamais”, confirme Françoise Andreau, maire adjointe du secteur. Je prends le pari que nous serons aussi nombreux que lors de nos dernières sorties, même si la date retenue, le 5 juillet est en pleine semaine.” Mais ce sera le début des vacances d’été. Cette initiative tombe donc à pic. Les “vacanciers” se rendront à Honfleur où une visite du port est prévue ainsi qu’un pique-nique et un après-midi sur la plage du Butin. Une surprise attend chaque enfant... Les inscriptions se font durant les permanences de Françoise Andreau au 13, avenue du Général-Billotte, le vendredi 10 juin, de 17h30 à 20h, et le samedi 18 juin, de 9h30 à 12h.

Secteur Ouest Succès de la brocante



Certes, le temps était mitigé, mais heureusement la pluie n'est pas venue perturber la brocante organisée par les comités du secteur Ouest. “La météo n'a pas découragé les participants, se félicite Murielle Christon, coprésidente du comité de la Lévrier-Haye-aux-Moines. De 71 exposants en 2010, nous sommes passés à 108 cette année, sans comp-

ter les demandes de dernière minute. Pour la prochaine édition, nous devons prévoir de faire un peu plus de publicité pour que les gens ne ratent pas les inscriptions, car on sait maintenant qu'il existe une forte demande pour ce type de manifestation.” La fréquentation s'est bien répartie tout au long de la journée. Et, les travaux de l'université étant terminés, cela a permis de regrouper les stands sur le mail des Mèches. “Nos animations ont eu aussi beaucoup de succès. La calèche, tirée par deux percherons, n'a pas désempli et il y a eu beaucoup de monde au stand maquillage et à celui du caricaturiste. On avait aussi une guinguette, qui assurait l'ambiance musicale, mais on pense qu'elle était trop excentrée. On réfléchit déjà à un meilleur positionnement pour la prochaine édition !”

Montaigut Opération propreté

Le samedi 11 juin, le comité du Montaigut organise une grande matinée propreté en collaboration avec les jardiniers de la Ville. “On fait appel aux bonnes volontés et aux enfants”, souligne Serge Roche, coprésident du comité. Le rendez-vous est fixé à 9h30 devant la résidence Marivaux. “Chacun sera muni d'une pince, d'un sac-poubelle et d'un T-shirt vantant l'initiative.” Ensuite, tout le monde se dispersera dans le quartier pour ramasser tout ce qui traîne, canettes, sacs, etc. “Vers midi, nous nous retrouverons sur le plateau d'évolution du CACM pour un barbecue et un verre de l'amitié. Les jardiniers présents, bénévolement, c'est important de le rappeler, exposeront leur savoir-faire et offriront des fleurs aux participants pour les remercier.” Le comité de quartier, à l'initiative de cette journée propreté depuis quelques années, a toujours pu compter sur un grand nombre de participants.

Bras-du-Chapitre Le grand nettoyage



Chaque année, les bénévoles se pressent nombreux sur les bords de Marne pour un grand nettoyage de printemps au Bras-du-Chapitre. Habitants, membres du comité de quartier, de l'ASBCA, de La Goujonnette, de l'USC Canoë-Kayak s'y retrouvent avec le service des Parcs et Jardins soutenu par la Communauté d'agglomération. L'édition 2011 a eu lieu le 2 avril sous un beau soleil. Les courageux étaient nombreux à s'activer et le résultat ne s'est pas fait attendre : vélos, Caddie, scooters, motocyclettes ont été retirés du fond de l'eau. Une opération rendue possible grâce aux bateaux du club de canoë-kayak et aux grappins de l'ASBCA. Fatigués, mais satisfaits, tous les bénévoles se sont ensuite retrouvés vers midi autour du verre de l'amitié.

Le Journal...



Mont-Mesly



Palais



Chenevier-Déménitroux

Quartiers en fête

SECTEUR SUD

Pour la première fois, c'est ensemble que les quatre comités de quartier vous invitent à faire la fête, le samedi 4 juin à partir de 19h au parc des Sarrazins, avec pique-nique géant sur les pelouses. Une bonne façon de s'inscrire dans la semaine d'action "L'assiette en marche" : un stand "Fraîch'Attitude" sera présent sur les lieux. La soirée débutera par un verre de l'amitié et l'ambiance sera assurée par le trio cubain "Son Trinidad". Une démonstration de danse hip-hop par un groupe du centre Rebérioux est aussi prévue au programme. La soirée se terminera par une séance de cinéma en plein air avec la diffusion de *Dragons*, à 22h15.

FRONT-DE-LAC

Le comité du Front-de-Lac invite les habitants du quartier à venir nombreux partager un grand moment de convivialité, le samedi 11 juin à partir de midi. Pour ce grand pique-nique, le comité offrira l'apéritif, à chaque convive d'amener le plat de son choix. Vous pouvez aussi apporter vos raquettes, boules de pétanque, sans oublier, bien sûr, l'essentiel : de la bonne humeur... L'animation musicale sera assurée par "Les Chats Noirs".

PALAIS

La fête du Palais célébrera sa huitième édition, le samedi 2 juillet. Et, même si le programme n'est pas encore totalement défini, la journée s'annonce riche en évènements ! Elle s'ouvrira dès 14h30 sur la placette en face de la Cristol'Ludo et du Forum Café par des jeux en plein air et un parcours aventure mis en place par l'association Caribou et la ludothèque. Autre animation à succès : la structure gonflable géante installée par la MPT de la Haye-aux-Moines. Comme chaque année, les habitants et les associations du quartier seront aussi partie prenante dans l'organisation de la manifestation. L'association ACP tiendra un stand de maquillage, la restauration sera assurée par l'association Entre Parents. Dans l'après-midi, le Club des Mamans organisera deux ateliers, pâte à sel et tricotin, Cœur des Mains mettra en place une activité de sensibilisation à la surdité tandis que l'association ALP proposera un loto portant sur le tri sélectif. Présent aussi, le réseau de santé de proximité délivrera information et conseils de prévention, et expliquera les actions envisagées dans les quartiers. Toute la journée, un DJ se chargera de l'animation musicale. Fin des réjouissances avec la projection, à 22h15, de *La Première Étoile*, une séance de cinéma en plein air assurée par les Cinémas du Palais.

CHENEVIER-DÉMÉNITROUX

Le comité de quartier, l'équipe et les bénévoles du centre social Petit-Pré-Sablières ainsi que les associations locales vous invitent à la fête du quartier qui aura lieu le dimanche 3 juillet. Rendez-vous, à partir de 12h30, sur l'espace du Pré-Dimanche

...des Quartiers



pour profiter du stand de restauration, des spectacles et des nombreuses animations qui seront proposées durant tout l'après-midi. Pour clore la fête, grands et petits pourront voir *Planète 51* projeté lors de la séance de cinéma en plein air à 22h15.

HAUT DU MONT-MESLY

C'est le samedi 9 juillet que le quartier du Haut du Mont-Mesly sera en fête. Le comité de quartier, mais aussi les associations, la Maison de la Solidarité s'investissent dans l'organisation de cette grande journée qui débutera à 15h30 sur la pelouse Henri-Barbusse par des jeux pour les enfants, la tenue d'un stand de maquillage et une animation musicale assurée par un DJ. De 17h à 22h, des groupes musicaux se succéderont sur le podium, en alternance avec des troupes de danses folkloriques issues des associations du quartier. La journée se terminera par la projection, en plein air, du film *Shrek 1* à 22h15.



CINÉMA EN PLEIN-AIR 2011

Séances gratuites ouvertes à toutes et à tous

Venez nombreux à la tombée de la nuit profiter des séances de cinéma plein-air...

Dragons

Samedi 4 juin à 22h15
Square des Fresnes/
quartier des Sarrazins/
rue des Coteaux

La Première Etoile

Samedi 2 juillet à 22h15
Quartier du Palais,
devant les Cinémas du Palais

Planète 51

Dimanche 3 juillet à 22h15
Espace vert du Pré-Dimanche/
rue Déménitroux

Shrek 1

Samedi 9 juillet à 22h15
Quartier du Haut du Mont-Mesly/
pelouse Barbusse

Des séances gratuites ouvertes à toutes et à tous.

Renseignements au 01 58 43 38 01.

PERMANENCES DES MAIRES ADJOINTS DE SECTEUR

SECTEUR EST

Stéphane Caristan

recevra les habitants du Haut du Mont-Mesly, Bas du Mont-Mesly et Habette-Coteaux-du-Sud, le jeudi 9 juin, de 17h30 à 19h, et sur rendez-vous auprès de son secrétariat au 01 49 56 36 19. Les permanences ont lieu au local du secteur Est, 1, rue Vuillard.

SECTEUR SUD

Françoise Andreau

recevra les habitants du Front-de-Lac, Ormetteau-Port, La Source-Pointe-du-Lac et Côte-d'Or-Sarrazins, les samedis 4 et 25 juin, de 10h à 12h, le mercredi 15 juin, de 17h à 19h, et sur rendez-vous auprès de son secrétariat au 01 49 56 36 18. Local du secteur Sud, 2, allée Pierre-d'Olivet.

SECTEUR OUEST

Soraya Cardinal

reçoit les habitants de la Croix-des-Mèches, Lévirière-Haye-aux-Moines, Montaigut, Palais et Brèche-Préfecture, le mercredi, de 17h45 à 19h30, au Forum Café, au bout de l'allée Parmentier à côté de la Ludothèque.

SECTEUR NORD

Danielle Defortescu

recevra les habitants des Buttes-Halage, Bleuets-Bordières-Pinsons, Échat et Champeval, les vendredis 17 et 24 juin, à partir de 14h30. Renseignements au 01 49 56 36 33.

SECTEUR CENTRE

Jean-Paul Defrade

reçoit les habitants des Bords-de-Marne, Centre Ancien, Chenevier-Déménitroux et Val-de-Brie, le samedi, de 10h à 12h, à la Maison du Combattant, place Henri-Dunant.

Le Journal des Quartiers

Les actualités

Haut du Mont-Mesly

Les travaux démarrent place de l'Abbaye



Perspective des quatre tours réhabilitées et de la future médiathèque.

Réhabilitation des quatre tours

Depuis le 7 mai, les travaux de rénovation des tours de la place de l'Abbaye ont démarré. Ils portent sur les parties communes (cages d'escalier, paliers, coursives...), sur le traitement et l'isolation des façades, le changement des fenêtres, la construction d'un nouveau pôle d'accès au pied de chaque immeuble, etc. Les travaux concernent aussi l'intérieur des logements avec la mise en place d'une ventilation mécanique contrôlée, des installations électriques, de plomberie et le changement des appareils sanitaires. La réfection des sols, des peintures dans les cuisines, salles de bains et WC, ainsi que le changement des faïences dans les cuisines et salles de bains sont également prévus. L'ensemble des travaux durera environ 20 mois. Un important dispositif d'information et de concertation des locataires a été mis en place depuis le rachat par la Semic de ce patrimoine laissé sans entretien par Icade.

Construction de la médiathèque

C'est parti pour la construction de la médiathèque, place de l'Abbaye. Les travaux devraient durer 24 mois et se terminer en juin 2013. Le bâtiment de 5216 m², élevé sur deux niveaux de parking (110 places), comprendra un rez-de-jardin et un étage. Sa configuration et sa faible hauteur éviteront tout vis-à-vis avec les logements environnants. Réalisée en grande partie en surfaces vitrées, la médiathèque disposera d'une toiture-terrasse végétalisée et un parvis permettra d'accéder à l'entrée principale. Une fois achevée, elle devrait constituer un signal fort et valorisant pour tout le quartier du Haut du Mont-Mesly.

ASSEMBLÉES GÉNÉRALES

Ormetteau-Port

Le mercredi 8 juin à 20h15, local du comité de quartier, 2, allée Pierre-d'Olivet.

AGENDA

Front-de-Lac

Le jeudi 9 juin à 20h30, à l'hôtel de ville, salle des commissions n° 2, avec la participation de la Régie de quartier et de l'Association des transmetteurs (miniformation sur l'utilisation des défibrillateurs).

Croix-des-Mèches

Le mardi 14 juin à 20h30, au Club de Créteil, rue Charpy.

La Source-Pointe-du-Lac

Le jeudi 16 juin à 20h30, à l'école La Source, square des Griffons.

Bords-de-Marne

Le jeudi 23 juin à 20h30 à la Maison du Combattant, place Henri-Dunant.

VISITE TECHNIQUE

Haut du Mont-Mesly

Troisième visite de quartier du comité (zone Sud), le samedi 25 juin à 9h30. Rendez-vous devant la Maison de la Solidarité.

Déménitroux Concertation au Petit-Pré-Sablières



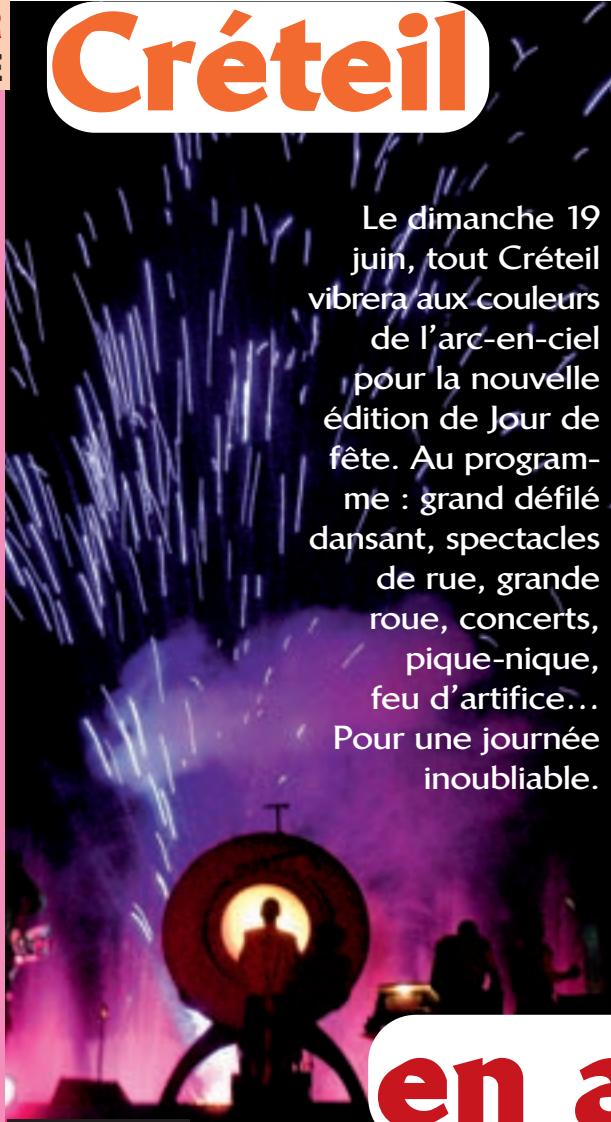
Le quartier du Petit-Pré-Sablières va faire l'objet d'un important programme de rénovation urbaine qui portera à la fois sur l'habitat, les espaces extérieurs et les circulations. Ce programme, évalué à 75 millions d'euros, devrait voir le jour d'ici 2015.

Une exposition itinérante

sur le projet d'aménagement est organisée jusqu'au 3 juin, dans le cadre de la concertation préalable à la création de la Zone d'aménagement concertée (Zac). Cette exposition, qui s'est tenue dans un premier temps au centre social Petit-Pré-Sablières jusqu'au 25 mai, se prolonge jusqu'au 3 juin au conservatoire Marcel-Dadi, rue Maurice-Déménitroux. Ce programme et les panneaux d'exposition sont aussi visibles sur le site de la Ville : www.ville-creteil.fr.

Créteil

Le dimanche 19 juin, tout Créteil vibrera aux couleurs de l'arc-en-ciel pour la nouvelle édition de Jour de fête. Au programme : grand défilé dansant, spectacles de rue, grande roue, concerts, pique-nique, feu d'artifice... Pour une journée inoubliable.



en arc-en-ciel

Le concert de feu



Compagnie Midi 12

Son Trinidad [concert cubain]



Son Trinidad rassemble des compositeurs et musiciens d'exception développant une approche unique dans la manière d'interpréter le son cubain, notamment dans l'utilisation des percussions. Sous la direction d'Adiel Castillo Aguilera, ces six musiciens survitaminés vous invitent à partager l'ambiance torride des cabarets salsa de "La Havana". Accompagnés de danseuses virtuoses, ils délivrent un show, plein d'une énergie communicative, à la rythmique implacable.

Jardins à 19h30



Compagnie Zabumba



Fanfare électrique

C'est une édition riche en couleurs et en événements qui s'annonce le dimanche 19 juin. Sur une proposition artistique de Blanca Li, Créteil revêtira les couleurs de l'arc-en-ciel pour incarner une ville harmonieuse, débordante de vitalité, forte de ses diversités. Le mot d'ordre de cette année : *"Laisser s'exprimer toute la fantaisie des pratiques amateurs et débrider l'imagination!"* La coordination artistique du grand défilé de Jour de fête a été confiée à Déborah Torres, danseuse et chorégraphe, assistante de Blanca Li, et la programmation artistique des jardins mise en œuvre par la Maison des Arts. Tous les équipements socioculturels de la ville (MJC et centres sociaux) et leurs enseignants, le Centre chorégraphique national et le conservatoire Marcel-Dadi participent aussi à l'aventure. Huit couleurs ont été choisies, chacune associée à un style de danse et de musique, pour rassembler les Cristoliens dans un grand défilé dansant : le blanc (hip-hop et aïkido), le rose (danse indienne et Bollywood), le violet (zumba et danses latines), le bleu (danse contemporaine, classique et jazz), le vert (dances et percussions africaines), le jaune et l'orange (percu-dansé), et le rouge (mu-



Paris Brass Band [ensemble de cuivres]

Le Paris Brass Band est né de la volonté de jeunes instrumentistes (pour la plupart étudiants au Conservatoire national de Paris ou musiciens professionnels issus de l'Opéra national de Paris, de l'Orchestre national de France...) de partager d'agréables moments musicaux au sein d'un ensemble de cuivres. Un subtil mélange, entre tradition populaire et savante, pour une musique festive et saisissante, à la fois virtuose et lyrique.

**Place de l'hôtel de ville
à 17h**





Compagnie Nan

sique et danse des Antilles). Cet incroyable nuancier humain défilera à partir de trois sites d'animation (parc de la Brèche, place de l'Abbaye et parc des Sarrazins) pour former un ballet coloré qui se mettra en marche vers la dalle de l'hôtel de ville. Grande nouveauté cette année, cette sarabande poursuivra ses danses dans les jardins de la Maison des Arts avant de laisser place aux festivités du soir. À chaque couleur ont été attribuées des chorégraphies et des musiques inspirées des disciplines artistiques pratiquées par les Cristoliens. Les pratiques amateurs seront donc à l'honneur tout au long du défilé et plus particulièrement lors des passages sur la dalle et dans les jardins, scénographiés, comme chaque année, par la Compagnie Les Mistons. Chaque groupe de danseurs et musiciens présentera, tour à tour, de courtes chorégraphies créées par Déborah Torres avec la complicité des professeurs cristoliens et des artistes de la Compagnie Blanca Li.

Pas dansés et grande roue

Depuis les vacances de Pâques, des ateliers ont été mis en place dans les équipements socioculturels pour apprendre et répéter les pas de danses en prévision du grand jour. Que tous ceux qui n'y ont pas participé se rassurent. Ils pourront tout de même prendre part à la fête : de courtes vidéos des pas dansés sont disponibles en ligne (sur les sites Internet de la Maison des Arts, de la Ville et sur un facebook dédié*) afin que tout le monde puisse s'entraîner. Par ailleurs, le jour J, les enseignants et danseurs professionnels qui encadreront le défilé seront présents sur les trois sites ►►



Des costumes arc-en-ciel réalisés par la Compagnie Les Mistons.

Programme arc-en-ciel

Samedi 18 juin

13h-17h30

Répétition générale, place Salvador-Allende et dans les jardins.

14h30

Ouverture de la grande roue (attention, les mineurs doivent être accompagnés d'un adulte).

Dimanche 19 juin

11h

Pique-nique des équipements culturels au parc des Sarrazins.

14h

Départ des défilés depuis les équipements.

À partir de 14h

Rassemblements et animations au parc de la Brèche (15h), place de l'Abbaye (15h30) et au parc des Sarrazins (14h) avec spectacles, batucadas, maquillage, démonstrations et apprentissage des chorégraphies.

16h-16h30

Départ des trois défilés.

17h

Animations, place Salvador-Allende (Paris Brass Band).

17h30

Passage des défilés avenue du Général-Billotte.

18h-19h20

Arrivée des défilés sur la dalle de l'hôtel de ville et chorégraphies par couleur.

18h30-19h30

Défilés dans les jardins.

18h-22h55

Animation dans les jardins, pique-nique, concerts dansants, spectacles.

23h15

Feu d'artifice par le Groupe F.

La Selesao/Costuleta + Dj's [concert double]

Fondée par l'artiste congolais Jessy Matador, La Selesao est, à ses débuts, un collectif de six danseurs d'origine africaine. Tous excellents dans le coupé-décalé, le zouk et dans l'Afrikan New Style, ils se font un nom

dans les musiques urbaines. Grand maître du kuduro, le chanteur d'origine angolaise, Costuleta, entraîne le public grâce à ses rythmes syncopés aux influences variées et empreints de hip-hop, de rap et de funk. La Selesao et Costuleta vont embraser les jardins de l'hôtel de ville. Production ARTISTS +

Jardins à 21h15.





Le concert de feu : les Commandos Percu [spectacle de percussions pyrotechniques]

Depuis près de quinze ans, la compagnie Les Commandos Percu sillonne les festivals du monde entier avec ses percussions inédites et son savoir-faire en matière de pyrotechnie. Principal moteur de cette dynamique : la fusion entre la musique et le feu. Un langage, à la fois nouveau et ancestral, qui a la propriété de traverser toutes les cultures et les genres. À cette dualité, s'ajoute un troisième moteur, la mobilité ou l'art de la surprise, qui entraîne les musiciens-artificiers vers toujours plus d'audace et de mises en scènes originales.

Théâtre de verdure à 22h20



Une grande roue sera installée dans le Théâtre de verdure.

► d'animation pour initier à ces chorégraphies tous ceux qui voudront rejoindre le défilé. Ils remettront aussi des accessoires en fonction du style de danse choisi. Ce sont ainsi près de 2000 personnes qui sont attendues pour danser et défiler, costumées, dans les rues de la ville ! Partis, dès 16h, des sites d'animation et après s'être regroupés par couleur place du Général-Billotte vers 17h30, les participants défileront dans l'ordre de passage des couleurs sur la dalle de l'hôtel de ville aux alentours de 18h avant de rejoindre les jardins (Théâtre de verdure) pour un second passage. Pas question que les spectateurs ratent les prestations des participants ou les spectacles. Ils auront tout le loisir de découvrir les chorégraphies et les costumes, du haut des gradins installés sur la place Salvador-Alende, ou tout simplement dans les jardins.

Côté animation, cette nouvelle édition a mis les bouchées doubles. Dès 15h (dès 14h30 le samedi), une grande roue installée dans le Théâtre de verdure accueillera les promeneurs et pique-niqueurs pour quelques minutes d'ascension joyeuse en compagnie d'artistes en tous genres (magicien, sculpteur de ballons, caricaturiste...). Sur la dalle de l'hôtel de ville, les spectateurs seront accueillis en musique, à partir de 17h, par le Paris Brass Band. À l'arrivée du cortège, à 18h, les danseurs d'*Electro Kif*, la dernière création de Blanca Li, et la Fanfare électrique assureront les intermèdes entre les différents défilés dansés.

Toute la soirée, échassiers, musiciens, déambulations, performeurs, fanfares, spectacles, accompagneront les festivaliers dans le Théâtre de verdure, où se tiendra le traditionnel pique-nique avec ses stands de spécialités culinaires proposées par les associations cristoliennes. Temps forts de cette journée d'exception : le concert cubain de Son Trinidad et le concert double de coupé-décalé et de kuduro par La Selesao et Costuleta. Sans oublier le spectacle pyrotechnique des Commandos Percu et, bien entendu, le traditionnel feu d'artifice orchestré par l'incontournable Groupe F dès la nuit tombée... ■



Grand feu d'artifice sur le lac à 23h15

* www.maccreteil.com/ www.ville-creteil.com/
Facebook "fan de" Jour de Fête à Crétel...

Ensemble, pour l'été



Ouverture des clubs

Le Club Crétel Village et le Club Kennedy seront ouverts en alternance pendant l'été : Village du 4 au 29 juillet, Kennedy du 1^{er} août au 2 septembre.

Les activités de l'été

Animations dans les résidences

[à partir de 14h30]

Bordières, le jeudi (semaine paire).

Franceschi, le jeudi (semaine impaire).

Marivaux, le mercredi.

Halage, le vendredi.

Pétanque tous les mardis matin de 10h à 12h

Marivaux, les semaines paires.

Stade de l'île Brise-Pain, les semaines impaires.

Balades d'oxygénation tous les jeudis à 9h30

Départ du Club Crétel Village, le 7 juillet et les 4 et 25 août.

Départ du parc du Raincy (N19), le 21 juillet, le 11 août et le 1^{er} septembre.

Départ du lac de Crétel (parking Novotel), le 28 juillet, le 18 août et le 8 septembre.

Ateliers d'équilibre et de prévention des chutes

Résidence Marivaux, le mardi à 10h.

Club Kennedy, le mercredi à 10h30.

Résidence du Halage, le mercredi à 14h45.

Résidence Franceschi, le vendredi à 10h.

Cueillette le mercredi 7 septembre en matinée

LE CALENDRIER DES SORTIES

EN JUILLET

- Mercredi 6 [matin] Cueillette
Vendredi 8 [après-midi] ... Parc de Bercy
Mardi 12 [journée] Pique-nique au parc des Marmousets
Mercredi 13 [soirée] Bal du 14-Juillet
Vendredi 15 [après-midi] .. Parc de Rentilly
Mercredi 20 [matin] Cueillette
Vendredi 22 [journée] Pique-nique au parc de la Boucle de Montesson
Mercredi 26 [matin] Pique-nique au bois de Boulogne
Vendredi 29 [après-midi] .. Visite du Père-Lachaise

EN AOÛT

- Mercredi 3 [matin] Cueillette
Vendredi 5 [journée] Pique-nique à Coulommiers
Mardi 9 [après-midi] Parc de Belleville
Vendredi 12 [journée] Pique-nique au château de Fontainebleau
Mercredi 17 [matin] Cueillette
Vendredi 19 [après-midi] .. Jeux de piste à Vincennes
Mardi 23 [journée] Pique-nique à Étampes
Vendredi 26 [soirée] Soirée surprise !
Mardi 30 [après-midi] Jardin agronomique tropical

LES INSCRIPTIONS

À partir du jeudi 23 juin pour le mois de juillet et du jeudi 21 juillet pour le mois d'août.

Tout l'été vous pouvez contacter l'équipe d'animation au 01 48 99 97 15, du mardi au vendredi, de 9h à 12h.

Mail : 3age.clubs@ville-creteil.fr

Blog : <http://creteilccasclub3age.blog4ever.com>

PRÉVENTION CANICULE

5 conseils pour prévenir les risques

1 Buvez fréquemment et abondamment

2 Évitez de sortir aux heures les plus chaudes

3 Rafraîchissez-vous et mouillez-vous

4 Passez si possible 2 ou 3 heures par jour dans un endroit frais

Une pièce rafraîchie vous accueille aux adresses suivantes :

Résidence Marivaux, 2, rue Pierre-Marivaux (quartier Montaigut)

Résidence Joseph-Franceschi, 39, rue des Écoles (Centre Ancien)

Résidence du Halage, 55, quai du Halage (Bords-de-Marne)

Foyer-Soleil des Bordières, 2 bis, rue Henri-Koch (quartier des Bordières)

Un transport sera mis en place par le Centre communal d'action sociale.

5 Gardez le contact, faites-vous connaître, demandez de l'aide

Vous pouvez vous inscrire sur le registre communal des personnes isolées et vulnérables à domicile. Appelez le service 3^e Âge, 1, place Salvador-Allende.

Tél. : 01 49 80 92 94 poste 42 63 ou 36 82.

Cinq courts métrages, sur le handicap visuel, de La Boîte aux courts ont été sélectionnés par deux festivals.

Cinq courts métrages sélectionnés

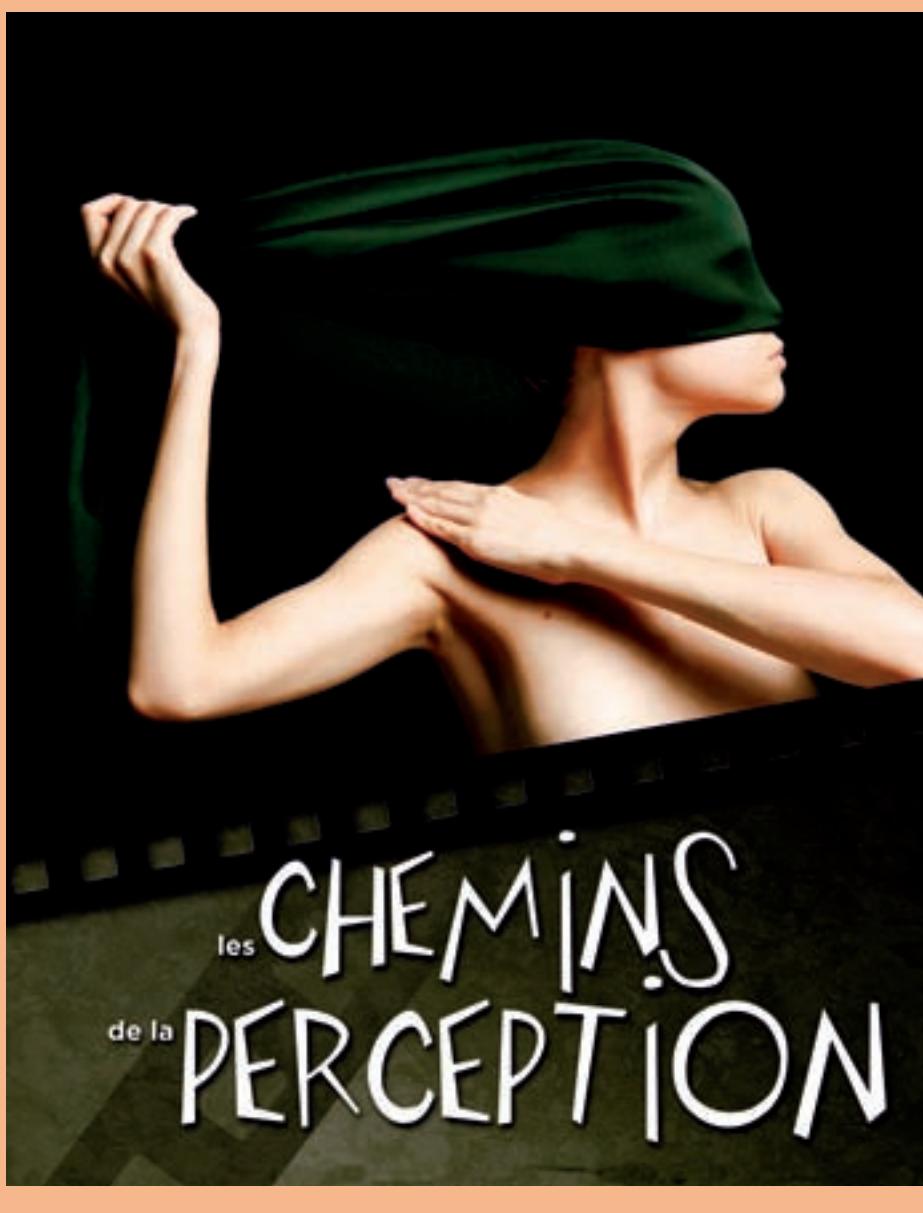
Depuis 2003, l'association cristoliennne, La Boîte aux courts, soutient les jeunes auteurs et techniciens de l'audiovisuel dans leurs premières expériences et leur insertion professionnelle. En sept ans, l'association a produit 16 documentaires/reportages, 6 clips et 4 courts métrages, et créé des liens avec les associations et compagnies installées à Créteil

et dans le Val-de-Marne : la Cie Montalvo-Hervieu, Les Mistons, l'Association des Aveugles de Crêteil (AAC)... C'est au contact de cette dernière association qu'est issu le projet "Les Chemins de la perception". En 2009, pour le bicentenaire de Louis Braille, les membres de l'AAC avaient convié le réalisateur Guillaume Thuillier à filmer leur visite dans la maison natale de Louis Braille. Ce film,

Regards sur Louis Braille, a reçu un bon accueil du public et est néee alors l'idée d'un projet commun pour sensibiliser au handicap visuel à travers la création d'œuvres artistiques. Le 16 décembre dernier, les Cinémas du Palais et La Lu carne ont donc accueilli simultanément "Les Chemins de la perception", un projet soutenu par la Ville de Crêteil, pour un évènement culturel mêlant happening dansé (Association Atout Sens-Cie Exocet), exposition photographique et projection de courts métrages. Une soirée où chacun a pu observer le monde à travers le regard de l'autre et se confronter à ses sensibilités.

Un enjeu majeur

Produits par La Boîte aux courts, les cinq courts métrages présentés lors de cette soirée mettent en scène des personnages non-voyants dans de courtes fictions : un premier rendez-vous galant pour une jeune femme aveugle (*Blind Date* de Florence Thibaudat), le parcours long et plein d'embûches d'une dame aveugle qui se rend seule à l'hôpital (*Ou pas de* Guillaume Thuillier), un non-voyant confronté au monde du travail (*Mode d'emploi* de Stéphane Patti), une vieille dame aveugle qui tente d'engager la conversation avec un couple sourd-muet sur un banc public (*Gaston, agent secret* d'Alexandre Bensi) ou encore un aveugle seul au milieu d'une foule, dans ses rêveries (*Sa vision des choses* de Sébastien Dumont). Quatre de ces courts métrages ont, depuis, été sélectionnés à Entr'2 Marches, festival francophone du court métrage sur le handicap qui a eu lieu en off du Festival de Cannes en mai dernier. L'ensemble des courts métrages seront présentés au Festival national du court métrage Handica-Apicil qui a lieu du 8 au 10 juin, à Lyon. Changer le regard porté sur le handicap est la vocation première de ces festivals et la question de la représentation du handicap à l'écran un enjeu majeur. Les films produits par La Boîte aux courts s'inscrivent dans cette démarche. Espérons qu'après les festivals, ils trouveront le chemin des salles et du grand public... ■

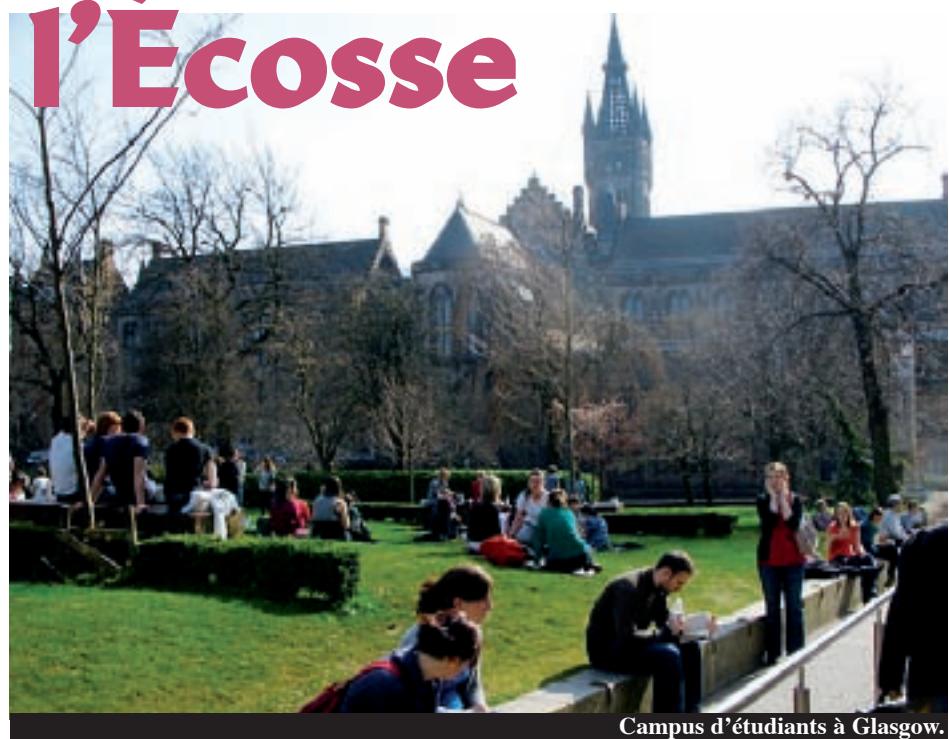


Oser l'Écosse

L'envie des jeunes de découvrir l'Europe est quasi unanime, et pas seulement pour y passer des vacances entre amis : plus des deux tiers se déclarent prêts à étudier ou travailler dans un pays de l'Union européenne, s'ils en avaient la possibilité.* Le frein majeur à cette expatriation ? Le coût que représente l'installation dans un autre pays. C'est pour faire connaître les dispositifs et les aides existantes que le Point Information Jeunesse (Pij) participe, avec ses partenaires, à la Semaine départementale "L'Europe dans tous ses états". À chaque ville, son pays invité. Pour Créteil, ce sera l'Écosse, puisque la ville est jumelée avec Falkirk depuis près de trente ans.

Créteil à l'heure écossaise

Le Royaume-Uni est la destination préférée des jeunes pour les études ou le travail.* C'est donc tout naturellement que le Pij a choisi, avec le soutien du Comité de Jumelage, de consacrer ses animations à l'Écosse. Du 6 au 10 juin, lycéens et étudiants pourront s'informer sur la possibilité de faire leurs études, un stage ou du volontariat dans ce pays, à travers la rencontre "Être jeune en Écosse" qui leur est proposée. Les thèmes des transports, de l'hébergement et des aides financières seront également abordés. À ne pas manquer, les deux temps forts de cette semaine : mardi 7 juin, projection de *Sweet Sixteen* de Ken Loach au cinéma La Lucarne et mercredi 8, journée de découverte des traditions écossaises, avec golf, tea-time et cornemuse au programme. L'Écosse dispose de nombreux atouts pour attirer les étudiants : des paysages contrastés, une vie culturelle et sportive dynamique, et une bonne représentativité des jeunes, élus au Parlement. Si une telle expérience permet de découvrir une autre culture, d'apprendre une langue étrangère ou de faire de nouvelles connaissances, c'est aussi l'opportunité de gagner en indépendance. ■



Campus d'étudiants à Glasgow.

ÊTRE JEUNE EN ÉCOSSE

Tous les jours du 6 au 10 juin [de 10h à 17h]

- Documentation sur les programmes européens (Erasmus, Leonardo, Service Volontaire Européen).
- Exposition sur la culture, l'environnement, le sport, les transports, le système scolaire écossais.
- Consultation du blog <http://semaineeuropeennjerij94.weebly.com>, créé par une jeune volontaire européenne, qui donnera des informations et un quizz sur l'Europe et présentera des interviews de jeunes Européens.
- Diaporama d'une professeure d'anglais à Créteil participant au E-Twinning avec l'école Kinnaird de Falkirk, sur le thème "Particularités et folklore écossais".



Mardi 7 juin [à 20h]

Projection à La Lucarne du film *Sweet Sixteen* de Ken Loach, à l'initiative des élus du Conseil de jeunes.

En première partie, présentation du Pij et des dispositifs européens pour la mobilité des jeunes, suivie d'un témoignage d'une jeune volontaire européenne. Exposition d'affiches et de livres sur les acteurs et le cinéma écossais dans le hall de la MJC du Mont-Mesly.

MJC du Mont-Mesly, 100, rue Juliette-Savar

Mercredi 8 juin

- À partir de 10h : animation golf, quizz sur l'Europe, diaporama.
- 11h : découverte de l'Écosse par de jeunes enfants.
- 14h30 : l'Écosse à travers le cinéma [extraits de films], avec la participation de Corinne Turpin, responsable du Cinéma La Lucarne.
- 16h : tea-time écossais sur fond de musique traditionnelle.

Point Information Jeunesse, centre André-Dassibat, 7, rue François-Mauriac

* Sondage réalisé en 2008 par l'Ifop pour Toutleurope.fr, sur un échantillon de jeunes de 15 à 24 ans.



Sorties à la carte, animations sportives, loisirs, stages culturels... En juillet et en août, la direction de la Jeunesse met en place tout un programme d'activités, pour les jeunes Cristoliens.



Des sorties à la carte

Les possesseurs du chéquier "Sorties à la carte" pourront profiter des différentes sorties accompagnées.

Six destinations sont proposées aux 8-15 ans : un parc d'attractions (Astérix), une ferme pédagogique à Saint-Hilliers, un parc animalier à Thoiry, des activités sportives (acrobranche, minigolf et baignade) à la base de loisirs de Buthiers, des activités manuelles et sportives (raids) au château de la Roche-Guyon et des activités culturelles (musée Grévin et parc France Miniature).

Le transport est effectué par car et l'encadrement assuré par des animateurs qualifiés et brevetés (1 animateur pour 8 ou 10 jeunes). Pour les activités spécifiques, l'encadrement est complété par des éducateurs diplômés et des maîtres nageurs.

Le programme des sorties sera disponible à partir de début juin à la direction de la Jeunesse, à la mairie, dans les relais-mairie et les équipements socioculturels de la ville.



Présentez vos passeports...

Le passeport Jeune (5,10 €) et le chéquier Sorties à la carte (3 €) sont vendus à la direction de la Jeunesse, 12-14, rue du 8-Mai-1945, le mardi de 9h à 12h, le mercredi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h, le jeudi de 13h30 à 19h.

Tél. : 01 58 43 38 20 ou 01 58 43 38 19

Programme des activités sur le site Internet de la Ville : www.ville-creteil.fr

jeunesse !

Des animations jeunesse

En juillet et en août, des animations jeunesse seront organisées de 9h30 à 12h et de 14h à 17h dans plusieurs gymnases de la ville. Avec au programme : des activités sportives et socioculturelles gratuites pour les détenteurs du passeport Jeune.

Se renseigner à la direction de la Jeunesse (01 58 43 38 20) pour connaître les gymnases ouverts pendant l'été.

Des stages socioculturels

À la MJC du Mont-Mesly

[100, rue Juliette-Savar, tél. 01 15 13 17 00]

► Tennis, du 4 au 8 juillet, de 14h à 16h [8-18 ans]

Au centre Kennedy

[36, boulevard Kennedy, tél. 01 43 77 52 99]

► Création informatique, du 4 au 8 juillet, de 14h à 17h [8-15 ans]

► Peinture bogolan, du 4 au 8 juillet, de 10h à 12h [8-15 ans]

Au centre Madeleine-Rebérioux

[27 avenue François-Mitterrand, tél. 01 41 94 18 15]

► Arts plastiques (création d'installations), du 4 au 8 juillet de 10h à 12h [8-12 ans]

► "Décorons le ciel" (objets volants), du 4 au 8 juillet, de 15h à 17h [10-15 ans]

À la Maison de la Solidarité

[1, rue Albert-Doyen, tél. 01 43 77 62 73]

► Papier mâché, du 4 au 8 juillet, de 10h à 12h [8-11 ans]

► Graph Attitud, du 4 au 8 juillet, de 10h à 12h [12-16 ans]

À la MPT de la Haye-aux-Moines

[4, allée Georges-Braque, tél. 01 48 99 10 78]

► Écriture chantée, du 4 au 9 juillet, de 15h à 18h [13-18 ans]

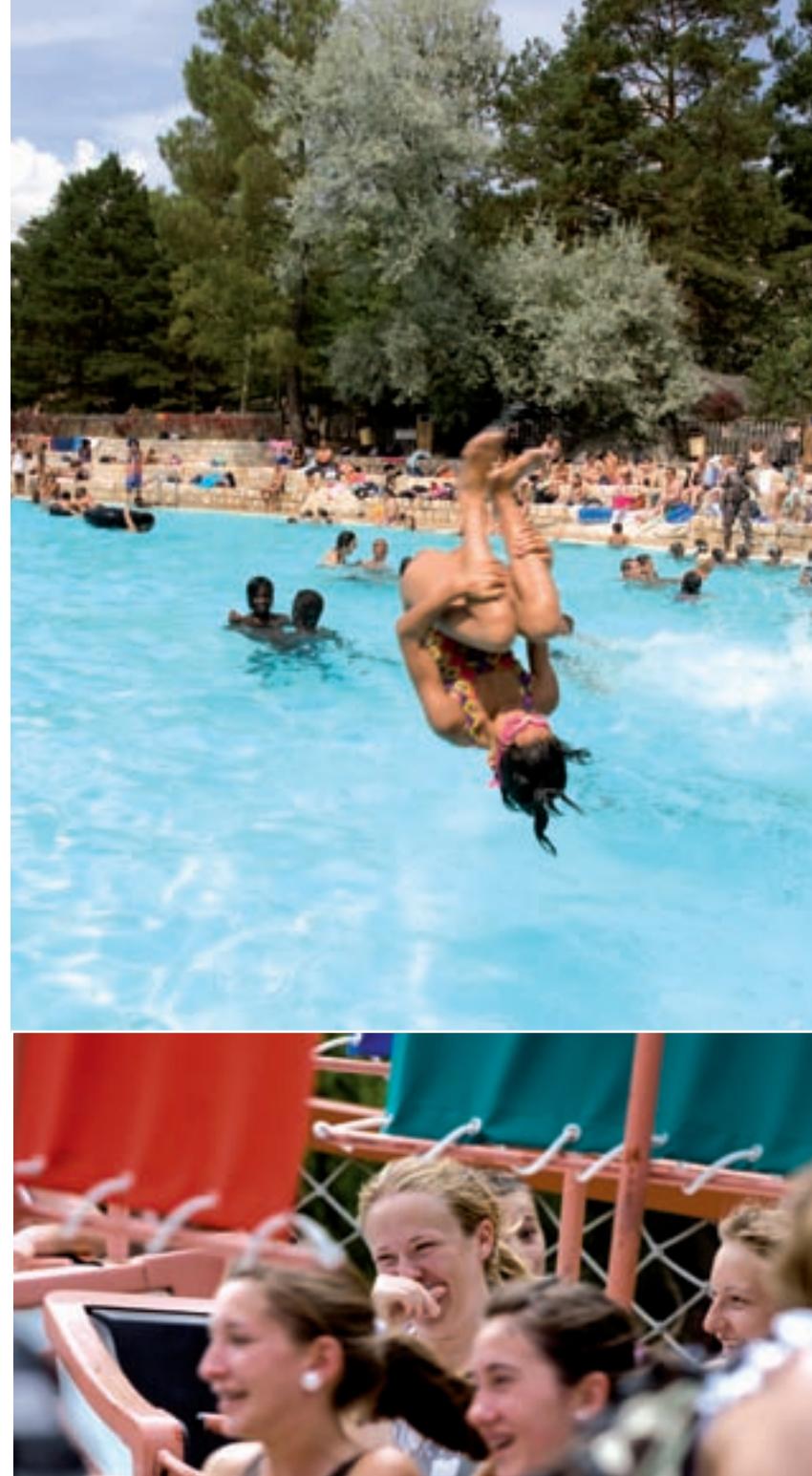
Gratuit avec le passeport Jeune.

Pour s'inscrire, s'adresser à l'équipement concerné.

Un Club de loisirs pour les ados

Ouvert aux 11-15 ans, dans la Maison de quartier du Port, le Clap (Club de loisirs pour adolescents et préadolescents) proposera, en juillet et août, de 9h à 12h30 et de 14h à 18h, des activités de loisirs avec possibilité de déjeuner sur place.

Programme des activités à la direction de la Jeunesse à partir du 15 juin.



Mettez-vous au tennis !

La MJC du Mont-Mesly propose, en juillet, plusieurs stages de tennis. Attention, ces stages, hors passeport Jeune, sont payants.

► Du 4 au 8 juillet, de 10h30 à 12h, stage d'initiation pour les 5-7 ans. Tarif : 45 € pour la semaine + adhésion MJC.

► Du 11 au 15 juillet :

- 14h30 à 16h : initiation pour les 7-12 ans,
- 16h à 17h30 : perfectionnement pour les 7-12 ans,
- 17h30 à 19h : stage pour les ados et les adultes.

Tarif : 40 € + adhésion MJC.

Inscriptions à la MJC au 01 45 13 17 00.



Les Cristoliens seront aux premières loges, le dimanche 24 juillet ! Ils pourront voir s'élancer les coureurs du Tour de France, qui rallieront, pour leur dernière étape, Créteil aux Champs-Elysées. Stationnée au bord du lac, sur le parking Jean-Gabin, la caravane publicitaire démarrera à 12h30. Deux heures plus tard, les coureurs se rassembleront sur la ligne de départ, au rond-point de la Maison des Associations, pour un départ fictif avant d'effectuer une boucle de 8 kilomètres dans les rues de la ville. Le départ, au kilomètre zéro de l'étape, sera donné à 14h45, sur l'avenue du Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny, à hauteur de l'hôpital Henri-Mondor.

Pour que la fête soit encore plus belle, c'est tout un programme d'animations qui sera proposé, durant toute la journée, à cette occasion ! À proximité du village officiel du Tour de France où les organisateurs recevront les coureurs professionnels, les sponsors et la presse, la Ville de Créteil mettra en place pour les Cristoliens un village "Ville". Un village réunissant partenaires associatifs et institutionnels, ouvert au public de 10h30 à 17h30, au parc de la Brèche. Avec une offre exceptionnelle d'animations sportives en tous genres pour les petits et les grands, proposées par la direction des Sports et ses partenaires. La Ville, Plaine centrale et le Conseil général, le Comité départemental du tourisme, l'Organisation municipale de tourisme, l'USC et l'association Place au vélo en profiteront pour délivrer aux visiteurs brochures et informations. Ceux-ci pourront suivre la retransmission intégrale de l'étape sur un écran géant et se restaurer sur place. Animations, déambulations de rue, fanfare... Durant toute la journée, c'est bien le vélo qui sera le roi de la fête ! ■

Bienvenue au



Le dimanche 24 juillet, pour la 21^e et dernière étape du Tour de France, les coureurs prendront le départ de Créteil. À l'initiative de la Ville, c'est une journée de fête qui se prépare, dédiée au vélo.



Les Cristoliens sont invités au Village, qui sera installé à proximité de la ligne de départ, au parc de la Brèche.

Dimanche 24 juillet : le programme des festivités

- 10h30** ▶ ouverture du Village
- 10h30 à 17h30** ▶ animations au parc de la Brèche, stands, jeux, musique, retransmission de l'étape sur écran géant
- 10h30** ▶ départ et parcours dans la ville des cyclotouristes cristoliens de l'USC et de l'association Place au vélo
- 11h** ▶ départ des huit jeunes cyclistes val-de-marnais qui ouvriront la route aux coureurs sur les 30 premiers et 30 derniers kilomètres
- 12h30** ▶ départ de la caravane publicitaire (stationnée sur le parking Jean-Gabin)
- 14h30** ▶ départ des coureurs (rond-point de la Maison des Associations) et circuit dans la ville
- 14h45** ▶ départ au kilomètre zéro de l'étape, avenue du Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny (face à l'hôpital Henri-Mondor).

Cette journée sera aussi l'occasion de rendre un hommage à Laurent Fignon.

Village !



Village type d'une ville étape du Tour de France.

Les commerçants entrent dans le Tour

Dès le début du mois de juillet les commerçants de Créteil se mobiliseront pour entrer dans la course !

- À Créteil Village, au centre commercial du Palais, au centre commercial de l'Échat, la couleur jaune sera à l'honneur dans les vitrines. Du 2 au 9 juillet, jeux concours et animations seront au programme. Avec de nombreux lots à gagner, des maillots et même des vélos.
- Créteil Soleil se mettra aussi à l'heure du Tour. Une exposition photo (aux abords de la Fnac) rendra hommage aux champions cyclistes qui ont porté ou portent encore les couleurs de l'US Créteil : les Trentin, Morelon, Lino, Chanteur, Fignon, etc. Et la veille de l'étape, le samedi 23 juillet, le public pourra assister à des animations sportives et des démonstrations cyclistes. Grégory Baugé et Michaël D'Almeida seront présents pour une séance de dédicaces.

Accès au Village et circulation

Les visiteurs qui se rendront au Village en voiture devront garer leur véhicule sur le parking du centre commercial Créteil Soleil (5000 places) ou sur les parkings de la Haye-aux-Moines, du Palais, du Palais des sports, du Montaigut. Pour permettre l'installation du village et de la caravane, plusieurs parkings seront fermés : le parking de la Brèche (sur la rue) à partir du 18 juillet, le parking couvert de la Brèche et les parkings de la Base de loisirs, du samedi 23 juillet à 20h au dimanche 24 juillet à 16h. Situés sur le parcours, le parking de l'hôtel de ville et le parking Brossolette seront fermés le dimanche 24 juillet de 10h à 16h.

Pour l'installation de la zone de départ, le stationnement et la circulation automobile seront interdits, depuis le samedi 23 juillet 20h jusqu'au dimanche 24 juillet 18h, avenue Mauriac (entre Brèche et Déménitroux dans les deux sens) et avenue de la Brèche (dans le sens rue des Archives/Mauriac). Le dimanche 24 juillet, la circulation sera interdite entre 5h et 17h, avenue Mauriac, rues de Goncourt, Gounod et Gabin. Toutes les voies situées sur le parcours des coureurs seront fermées à la circulation entre 10h et 16h (et le stationnement y sera impossible dès la veille 19h). Les sorties de parking seront aussi neutralisées sur le circuit. Des déviations seront mises en place. Les riverains de certains quartiers (Port, Corbières) devront prendre leurs dispositions au préalable s'ils veulent utiliser leur véhicule le 24 juillet...

Des animations non-stop

[de 10h30 à 17h30
au parc de la Brèche]

Avec la direction des Sports

- Parcours de tricycles [enfants de moins de 6 ans]
- Parcours VTT Trial balisé [enfants de + 8 ans, adolescents et adultes maîtrisant la pratique du vélo]
- Championnat des sans-pédales : draisiennes, vélos délires, vélos historiques : découverte et pratique sur une cinquantaine de ces drôles de vélos [tout public]
- Grand-Bi : pédaler sans danger sur un engin mythique [adolescents et adultes]
- Vélos boom : être le premier à faire éclater un ballon en pédalant le plus vite possible [enfants, adolescents]
- Gyrostars : pratique de karting à pédales, à trois roues et à direction pendulaire [adolescents et adultes]
- Pédalos : pédaler avec les mains dans de petites embarcations sur un bassin [enfants de moins de 7 ans]
- Parcours balisé avec un sulky (cheval de bois à pédales et carriole) [enfants de 6 à 10 ans]
- Ateliers de conseils en réparation de cycles [tout public]

Avec un partenaire privé : "Les Petits-Jeux"

Sur un espace aménagé de 2000 m², des activités ludiques et sportives seront proposées aux enfants de 6 à 12 ans. Ils pourront ainsi découvrir, s'initier et pratiquer trois disciplines olympiques : la natation (il y aura une piscine...), le cyclisme et la course à pied. Un atelier éducatif, intitulé "Bouger c'est gagné !", sera aussi mis en place pour sensibiliser les enfants aux bienfaits de l'activité physique autre que sportive.

Sports Sports

RÉSULTATS EN BREF

Canoë

Samedi 18 juin, l'USC Canoë-Kayak organise une épreuve "Valide et handicapé, pagayons ensemble". Le rendez-vous est fixé à 13h à la base nautique des bords de Marne.

Escrime

Lors du championnat de ligue fleuret, le 1^{er} mai à Melun, le cadet Quentin Mordrel a remporté le titre qui l'a qualifié pour les championnats de France.

Squash

Lors des championnats d'Europe par équipes, disputés à Espoo en Finlande, les tricolores, emmenées par la Cristoliennne, Camille Serme, et sa partenaire de club, Coline Aumard, se sont inclinées en demi-finale terminant à la 4^e place.

Tennis

La MJC du Mont-Mesly organise deux tournois. Le Tournoi des adhérents du club le mercredi 15 juin et un tournoi adulte, ouvert à tous, les samedi 2 et dimanche 3 juillet. Renseignements au 01 45 13 17 00.

Handball

Les Cristoliens (16 à 21 ans) se sont inclinés en finale, face aux Norvégiens de Fyllingen-Bergen, lors du tournoi international des centres de formation organisé par l'USC. Le 22 mai ils ont remporté le tournoi de Porto (Portugal).

TOURNOI/pour quatre raquettes



Tennis, squash, tennis de table, badminton : le tournoi des quatre raquettes, le vendredi 1^{er} juillet au centre Marie-Thérèse-Eyquem, vous permettra de pratiquer en même temps les quatre disciplines. Il est ouvert aux adhérents de l'USC, aux sportifs non licenciés ou aux jeunes entre 16 et 18 ans (accompagnés de l'un des parents). Chaque groupe sera constitué de 3 à 5 joueurs, hommes et femmes. La participation est de 2 € par personne. Le tournoi se déroule en deux phases. Celle des poules, donnera l'occasion à chaque participant de s'aligner sur les quatre activités. La seconde étape se divise en deux catégories : la phase finale, avec un tirage au sort de l'activité raquette, déterminera les premiers. Les éliminés de la phase de poule disputeront des matchs de classement. Les réjouissances débuteront dès 18h30. Les inscriptions se font au siège de l'USC (5, rue d'Estienne-d'Orves), par Internet (www.uscreteil.com) ou le jour de l'épreuve. Renseignements au 01 42 07 15 74.

TRAMPOLINE/deux Cristoliennes sur le podium aux Coupes nationales

Les 22 et 23 avril, le Palais des sports accueillait les Coupes nationales de trampoline, tumbling et gymnastique acrobatique. Et pour cette première organisation sur le sol cristolien, l'USC Trampoline et Sports acrobatiques a gagné son pari. Sur le plan logistique, avec un plateau réunissant près de 280 athlètes, les organisateurs, secondés par 80 bénévoles, ont réalisé un sans-faute. Et surtout, cette compétition a donné lieu à un spectacle de haute voltige, récompensé par deux médailles pour Créteil. En trampoline synchronisé, catégorie junior, le duo féminin, composé de Camille Kevorkian (3^e aux championnats de France 2010 et sélectionnée aux compétitions mondiales par groupes d'âges) et Céline Shahmirian, est monté sur la deuxième marche du podium. La même Céline a terminé au pied du podium, 4^e, en trampoline individuel junior. Quant à Camille, elle a glané le bronze en trampoline individuel, catégorie espoir.



Sports Sports



41 équipes de jeunes ont participé au Tournoi de Pâques organisé les 24 et 25 avril au stade Duvauchelle.



FOOTBALL/440 participants au Tournoi de Pâques

Avec 41 équipes, 440 participants, 140 rencontres, la quatorzième édition du Tournoi national de Pâques, organisée par l'USC Football a fait le plein au stade Duvauchelle. Lors de la première journée, dimanche 24 avril, le soleil a accompagné deux équipes cristoliennes USCL 1 (U10/U11) et USCL 3 (U12/U13) pour disputer les places de 1 à 8. Le lendemain, les Cristoliens ont failli réitérer l'exploit du double obtenu l'an passé. Après des matchs serrés, intenses et qui ont donné lieu à de beaux gestes techniques, l'USCL 1 s'est imposée en finale, face à Pierrefitte-sur-Seine (2-0). En U12/U13, la victoire est revenue au Kremlin-Bicêtre aux dépens d'Aubervilliers (2-1). Dans les différents challenges, si l'USCL 1 remporte celui de Jean-Claude-Seiller, le Kremlin s'adjuge celui d'Henri-Lachuer. L'entente auvergnate Ytrac/Espinat/Sansac enlève le trophée Émile-Chauffour, récompensant le meilleur club sur les deux catégories. Le titre de meilleur joueur en U10/U11 a été attribué au jeune Cristolien Romain Bouvier (USCL 1). En U10/U11, les enfants de la Goutte d'Or et Durban-Corbières 2, en U12/U13, se sont partagés le challenge du Fair-Play.

NATATION/des nageurs bien trempés

À peine entrés dans le giron de l'USC en septembre dernier, les nageurs cristoliens enchaînent titres et performances. Honneur à Vincent Rupp, fraîchement auréolé de son titre de champion de France handisport. Grâce à sa médaille d'or glanée au 100 m brasse, catégorie S10, Vincent se rendra à Berlin, début juillet, pour le championnat d'Europe. Dans le championnat de France N2, Mylène Léonard s'est adjugé la 1^{re} place sur 50 m brasse et la médaille d'argent au 200 m brasse dans la finale B. Ludovic Petit monte sur la 2^e marche du podium sur 200 m papillon et se classe 7^e au 100 m papillon (finale A). Quant à Jugurtha Boumali, il prend l'argent sur 50 m nage libre et le bronze sur 100 m nage libre (finale A).



Sports Sports

Rendez-vous de juin

SAMEDI 4

Cyclotourisme

Gymnase Nelson-Paillou
6h à 20h : 7^e édition de Créteil-Saint-Augustin-Créteil et Crétel-Montmirail-Créteil

SAMEDI 4 ET DIMANCHE 5

Basket

Gymnase Schweitzer
Journées : 10^e édition du Crétel Basket Tour

LUNDI 6, MARDI 7,

JEUDI 9, VENDREDI 10

Athlétisme

Stade Duvauchelle
8h30 à 16h30 : Jeux de Crétel pour les classes de CM1

SAMEDI 11

Football

Stade Desmond
9h à 19h : tournoi de la MPT des Bleuets

SAMEDI 11 ET DIMANCHE 12

Basket

Gymnase Allezard
Journées : tournois benjamins et minimes de l'AS Basket

SAMEDI 18

Tennis

Gymnase des Guiblets
9h à 20h : tournoi interne du TCCM

Multisport

Stade Duvauchelle
13h à 17h : fête des P'tits Béliers

VENDREDI 24

Quan Ki Do

Gymnase Nelson-Paillou
9h à 20h : 20 ans du club de Quan Ki Do de Crétel

Gymnastique rythmique

Palais des sports
20h30 : gala annuel de l'USC

HANDBALL/les Cristoliens retrouvent l'élite



Une saison. Ils n'auront passé qu'une seule petite saison en Pro D2 avant de retrouver l'élite ! Assurés de finir parmi les deux premiers du championnat et de rejoindre la D1 l'an prochain, les Cristoliens auront un ultime objectif à atteindre : le titre de champion de France de D2. Il se jouera sur une finale entre le premier et le deuxième du classement en match aller/retour, lors des week-ends des 4-5 et 11-12 juin. Une chose est sûre : Crétel affrontera les Alsaciens de Sélestat.

Pavoni et Guilbert de retour

Les dirigeants préparent déjà la saison prochaine. Et, décidément, la rentrée 2011 sera celle des come-back. Benjamin Pavoni, 33 ans, ex-joueur à Crétel, vient de signer un contrat de trois ans au poste d'entraîneur. Il succédera donc à Dragan Zovko. Autre retour, celui du demi-centre Fabrice Guilbert, 34 ans. L'ex-international tricolore, qui a fait les beaux jours de Crétel entre 1999 et 2005 (vainqueur de la Coupe de la Ligue en 2003, vice-champion de France en 2004), s'est engagé pour deux saisons. Autres recrues, le gardien de but Arnaud Tabarand, en provenance de SM Vernon (D2), club où officiait Benjamin Pavoni comme entraîneur, et le solide pivot de Saint-Raphaël (D1), Pierre Montorier.

LA SAISON POUR 70 €

Pour encourager l'équipe première, de retour parmi l'élite, les dirigeants proposent un abonnement pour la saison 2011/2012, à 70 €. Une offre exceptionnelle qui propose les 13 matchs à domicile du championnat de France de D1, le premier tour de la Coupe de France et de la Coupe de la Ligue en cas de match à domicile, un évènement-privilège en présence des joueurs, des promotions exclusives avec les partenaires et, surtout, le nouveau maillot officiel. Renseignements au 01 49 81 00 10 ou sur le site Internet www.uschb.fr



Sports Sports

GYMNASTIQUE RYTHMIQUE/**féeerie et rêves d'enfants**



Lutins, nounours, fées ou soldats de bois, le gala que prépare l'USC Gymnastique rythmique aura pour thème les jouets d'antan. Rendez-vous le samedi 25 juin au Palais des sports, dès 20h30, pour un spectacle, haut en couleurs et en rythmes, de plus de deux heures. L'entrée est libre. La première partie laissera libre cours à la création chorégraphique des 300 gymnastes, magnifiquement revêtues des costumes de Claire Treille (atelier Coquelicot). La seconde partie, plus fédérale, sera l'occasion pour les gymnastes, en individuel, en duo ou en ensemble, de dévoiler leurs enchaînements aux cinq engins (ballon, cerceau, corde, massues, ruban), présentés lors des différentes compétitions. Des compétitions qui ont permis cette année aux Cristoliennes de réaliser de véritables performances. Quinze équipes se sont qualifiées dans les différents championnats de France.

Pour s'inscrire ou se réinscrire pour la saison 2011-2012, une permanence sera assurée en juin au Palais des sports : mardi 28 de 17h30 à 19h, mercredi 29 de 17h à 19h et jeudi 30 de 17h30 à 19h. En septembre, rendez-vous le mercredi 7, de 17h à 19h30, et le jour de la Broc'Sport. Les parents devront se munir d'un certificat médical et du montant de la cotisation. Inscription des enfants dès l'âge de 5 ans.

MULTISPORT/200 enfants à la fête des P'tits Béliers



Espace de formation et d'initiation à la pratique sportive, l'école multisport de l'USC, plus connue sous le nom des P'tits Béliers, organise sa grande fête de fin d'année, le samedi 18 juin, au stade Duvauchelle. Les festivités commenceront à 13h30. Près de 200 enfants de 3 à 9 ans se rencontreront autour de minitournois, de jeux collectifs, de parcours d'adresse et de motricité ou encore lors d'épreuves gymniques ou d'athlétisme. Un grand goûter, préparé par les parents, clôturera la fin de l'après-midi et chaque enfant repartira avec une jolie médaille autour du cou ! Cette journée lancera les inscriptions pour les activités de l'école multisport. Les parents intéressés devront se munir de photos d'identité, d'un certificat médical et du montant de la cotisation (3-6 ans : 114 € ; 7-9 ans : 129 € ; 9-10 ans : 174 €). USC Multisport, tél. : 01 42 07 87 64.

Alliance PVC
Amélioration de l'habitat

Fenêtres pvc, bois, alu,
doubles vitrages,
volets roulants pvc, alu,
volets battants pvc, bois, alu,
persiennes pliantes pvc, bois, fer,
persiennes coulissantes pvc,
stores bannes, stores vénitiens,
portes d'entrée, sas d'entrée,
portes blindées,
marquises,
portes de garage ...

à votre service
Depuis
17 ans

**DEVIS GRATUIT
SANS ENGAGEMENT**

2 AGENCE DANS VOTRE DEPARTEMENT
6 bis Bd de Créteil à SAINT MAUR
55 avenue Roger SALENGRO (RN4) à CHAMPIGNY

01.48.85.70.98

VENEZ VOUS DETENDRE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE POUR TOUT ACHAT D'UNE RENAULT NEUVE



CLIO 16V 75CH
5 PORTES
7990€*



CLIO. LA MEILLEURE POUR LA VRAIE VIE.

*Prix conseillé pour l'achat d'une Clio neuve à partir 1.2 16V 75CH avec apf 0° 0164-02 au 17/03/11. Remboursement après 01/04/11.
Renouvellement Clio (g/16V) : 1890 € HT sans remboursement ni remise aux professionnels dans le réseau Renault partenaire. www.renault.fr
HUIT COFFRET TYPE BOX D'UNE VALEUR MARCHANDE DE 2000 POUR TOUT ACHAT D'UN VÉHICULE NEUF PHAROSCLIQUE DANS LA LIGNE SITE OFFICIEL DISPONIBLE AVANT LE 16 JUIN 2011. LA BOÎTE VENUE SERA RETIRÉE À LA LIVRAISON DE LA VÉHICULE.

Renault ciff

RENAULT SVAC CRETEIL 37, Rue de Valenton - 94000 CRETEIL - 01 45 17 98 00



À Créteil

À vendre

Quartier des Sarrazins, du Port et de La Source

Locaux destinés
à des activités commerciales
ou professions libérales,
surfaces de 45 à 100 m²

À louer



Europarc-CD 60

BUREAUX

Surfaces modulables à partir de 52 m²

LOCAUX ACTIVITÉS

Surfaces modulables à partir de 52 m² ;
accès individualisé



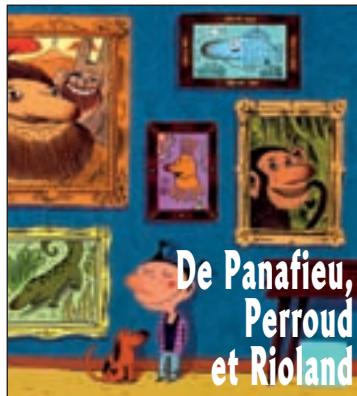
7, rue des Écoles
94000 Crétel

RENSEIGNEMENTS : 01 45 17 40 76 ligne directe [heures de bureau]

Médiathèques

Consulter le catalogue en ligne : www.agglo-plainecentrale94.fr

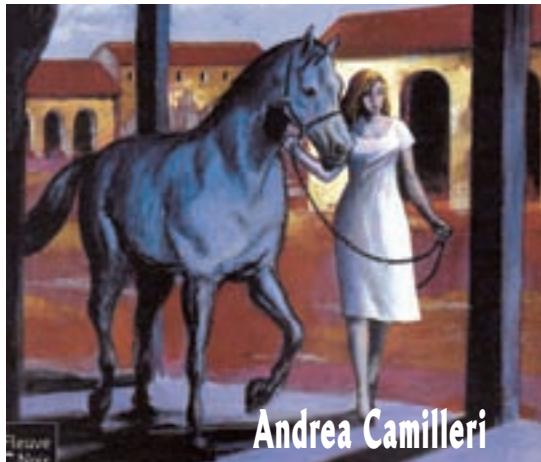
Lire



De Panafieu,
Perroud
et Rioland

L'homme descendrait-il du singe ? Pour tenter de répondre à cette question, ce documentaire jeunesse expose de manière fine et ludique les relations qui unissent l'homme à l'animal. Un parallèle est constamment dressé entre l'anatomie de l'homme et celle de l'animal : origine et évolution du squelette, des poumons, des mains...

◆ *Humanimal, notre zoo intérieur*,
Gulf Stream Éditeur



Andrea Camilleri

Une nouvelle investigation du commissaire Montalbano. Un nouveau succès pour cet auteur qui entraîne ses lecteurs dans des décors dépaysants, et néanmoins familiers, où l'on se repère aisément et que l'on semble avoir déjà fréquentés. L'intrigue importe moins que les paysages, la cuisine locale, les mentalités, les réactions, les travers qui sont à la base des enquêtes...

◆ *La Piste de sable*, Fleuve Noir



Morvan et Porcel

Dans un futur proche, les robots ont peu à peu remplacé les humains qui ont désormais beaucoup de temps libre... Dans cette société oisive, les groupes de télévision se font la guerre pour vendre leurs programmes au plus grand nombre et les émissions de téléréalité intéressent particulièrement le grand public. Le patron de Médiacop, cynique assumé, est un maître en la matière et, pour que ses feuilletons de "real TV" soient toujours appréciés, il ne recule devant aucune compromission... Le graphisme de cette BD rappelle celui des comics et le scénario, qui mêle polar et science-fiction, est vraiment excellent !

◆ *Médiacop*, Dargaud

Écouter



Galactic

Le septième album de ce groupe néo-orléanais, formé en 1994, convoque légendes de la soul et du rhythm'n'blues, rappeurs bounce et fanfares funk dans un feu d'artifice de couleurs et de grooves. En effet, les Galactic et leurs invités (The Rebirth Brass Band, Allen Toussaint, Irma Thomas...) dressent une bande-son de la Nouvelle-Orléans moderne, synthétisant les anciennes et nouvelles formes musicales de la ville et creusent ainsi un sillon groovy intarissable, transgénérationnel et original.

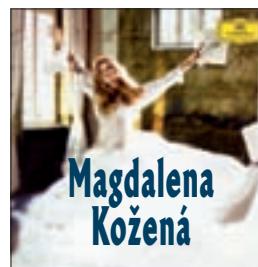
◆ *Ya-ka-may*



Watcha Clan

Le groupe marseillais nous livre un album intense autour du "global beat", mélange de musiques du monde et de programmations électroniques. Pour Watcha Clan, la Tour de Babel est un émetteur radio qui diffuse des messages où il est question d'abattre les murs... Sista K chante sur des musiques aux sonorités diverses et jongle avec facilité et talent entre hébreu, arabe, anglais, français. Au final, cela donne une dimension particulière et originale à ce très bel album.

◆ *Radio Babel*



Magdalena
Kožená

Habituelle des œuvres de Mozart ou de Richard Strauss, la mezzo-soprano Magdalena Kožená s'oriente aujourd'hui avec bonheur vers le répertoire baroque. Elle propose un ensemble des chants d'amour italiens du XVIII^e siècle de différents compositeurs, dont les fameux *Lettere Amoroze* de Claudio Monteverdi. Subtilement accompagnée par l'Ensemble Private Musicke, Magdalena Kožená joue de toute sa tessiture et livre une interprétation dépoignée, tout en nuances.

◆ *Lettere Amoroze*

Voir



Serge Avedikian

Ce film d'animation de 15 minutes, palme d'or du court métrage au Festival de Cannes 2010, raconte un fait historique méconnu de l'Empire ottoman. En 1910, Constantinople est envahie par des hordes de chiens errants. Les nouvelles autorités en place décident leur élimination. 30 000 chiens seront déportés sur l'île d'Oxia, où ils mourront dans les pires conditions. Sans paroles, accompagnées d'un violoncelle omniprésent, les peintures de Thomas Azuelos s'animent, magnifiques et terrifiantes.

◆ *Chienné d'histoire*,
Sacrebleu Productions

Les propos tenus dans les colonnes de la rubrique Expressions libres n'engagent que leurs auteurs.

Liste "Une ville pour tous et chacun"

HENRI-MONDOR : LA RÉSISTANCE PAYE ! LA VIGILANCE, AUSSI...

Le 1^{er} mars dernier, Laurent

Cathala, dressant un réquisitoire en règle contre la décision de fermer le service de chirurgie cardiaque d'Henri-Mondor, interpellait à l'Assemblée nationale le gouvernement :

"La conséquence inéluctable de [votre] funeste projet serait de fragiliser ce grand centre hospitalier et de mettre en péril ses fonctions universitaires et de recherche [...]. Une fois de plus, le gouvernement ignore [...] les besoins de la population de l'Est parisien [...]. Le Grand Paris du Président de la République s'arrête-t-il, en matière de santé, au périphérique ?" En réponse, ineptie et morgue d'un ministre de la Santé, fraîchement débarqué de son précédent poste de secrétaire général de l'UMP : en gros, circulez, il n'y a rien à voir ! Le 4 mai, changement de pied de l'intéressé qui, piteusement, annonce avoir suspendu ce qui n'aurait été qu'une "*première orientation de l'AP-HP*", et diligenté l'IGAS pour remettre à plat l'ensemble du dossier. Au passage, le brave homme bat sa coulpe deux fois plutôt qu'une, affirmant vouloir "*prendre en compte l'historique et l'évolution de ce service, qui est aujourd'hui en train de remonter en termes d'activité*" et "*montrer que la question de la santé est traitée dans Paris intra muros, certes, mais aussi [...] dans l'Est parisien*", soit exactement les arguments que lui avançait le député-maire de Créteil, quelques semaines auparavant. D'où vient cette retraite précipitée ? Entretemps, une protestation crescendo, des pétitions par milliers et une raclée électorale aux cantonales, plus cinglante encore dans l'Est francilien qu'au plan national. Si dur aux faibles et complaisant aux riches qu'il soit, ce pouvoir ne pouvait continuer de faire la sourde oreille. Restons vigilants toutefois car suspension n'est pas abandon. D'ailleurs, le lendemain même des contorsions de son ministre, l'improbable président, lui, organisait à Fontainebleau une table ronde sur la santé



Axel Urgin
Président du
Groupe socialiste

pour s'y gargariser du bon climat régnant chez les professionnels du secteur (sic) au motif – toujours élégant cet homme ! – "*qu'on a mis beaucoup d'argent, qu'on a beaucoup investi, qu'on s'en est beaucoup occupé*". Plus c'est gros, plus ça passe ? Plus inquiétant à en croire l'AFP, "*M. Sarkozy a répété sa volonté de rénover le système hospitalier*".

Lui qui, avec sa loi "Hôpital, patients, santé, territoires", n'a eu de cesse de promouvoir le concept mortifère d'"hôpital entreprise", c'est-à-dire de "santé marchandise". La "réforme" Sarkozy de l'hôpital public ? Avancer masqué en prétextant le "trou de la Sécu". Mais occulter que ce dernier a pour cause première, non les dépenses de santé – croissantes comme dans tout pays développé qui voit augmenter l'espérance de vie – mais des non-rentes que sont, entre autres, les 24 milliards d'exonérations de charges sociales des entreprises. Leur projet est tout autre. Réduire la part financée par la Sécurité sociale en augmentant celle à la charge des ménages. Ce "reste à charge" – qui ne cesse de croître – sera payé directement par les ménages ou financé par leurs couvertures complémentaires (mutuelles ou assurances privées). Il ne fera pas bon alors avoir une ou plusieurs maladies chroniques ou gagner entre une et deux fois le Smic. Un cauchemar pour les patients, un reniement du serment d'Hippocrate, mais un rêve pour les assureurs. François Mitterrand ne s'y était pas trompé, en 1993, lors du dernier conseil des ministres d'avant la seconde cohabitation : "*Ils s'en prendront aux retraites, à la santé, à la Sécurité sociale car ceux qui possèdent beaucoup veulent toujours posséder plus et les assurances privées attendent de faire main basse sur le pactole.*" Prémonitoire, non ? Une condition cependant : qu'"ils" restent au pouvoir... À bon entendeur, salut ! Mais bonnes vacances quand même.

POUR UNE AUGMENTATION DES SALAIRES !

Alors que le gouvernement entretient l'illusion d'une hausse du pouvoir d'achat sans augmentation salariale, c'est aujourd'hui la revalorisation des salaires qui se trouve au cœur des revendications portées par le monde du travail.

Le slogan présidentiel "Travailler plus pour gagner plus" ne s'est traduit que par une exonération d'impôts et de cotisations patronales sur les heures supplémentaires et n'a pas produit les effets escomptés sur les bulletins de paie des salariés. La

baisse de la TVA à 5,5% dans la restauration ou les 172 milliards de cadeaux aux entreprises au titre de niches fiscales et sociales se sont révélés tout aussi inefficaces à produire des effets sur les salaires ou le niveau de l'emploi.

À la nécessité de garantir à chaque salarié la possibilité de vivre dignement des fruits de son travail s'ajoute la question d'un juste partage



Hala Babikir
**Conseillère municipale,
Groupe Communiste,
Républicain
et Citoyen**

des richesses créées au sein de l'entreprise entre actionnaires et salariés. Ce rapport n'a cessé de se dégrader au détriment des travailleurs depuis près de 30 ans, comme l'illustre aujourd'hui le niveau record des profits enregistrés par les entreprises du CAC 40, atteignant 80 milliards d'euros en 2010, au moment où les Français sont invités à se serrer la ceinture.

Le gel des rémunérations dans la fonction publique parachève alors la généralisation d'une précarité qui touche de plus en plus de salariés.

À l'heure où le gouvernement juge les bénéficiaires du RSA pas assez pauvres comparativement aux salariés payés au Smic, la revalorisation des salaires, à partir d'un Smic à 1600 €, des minima sociaux, des retraites et du point d'indice dans la fonction publique représentent des exigences qui ne peuvent plus être écartées du débat public.

COUPE FRANCHE DANS LES BUDGETS DE L'INSERTION ET TRAVAIL GRATUIT POUR LES PAUVRES ?

La situation est alarmante pour les acteurs de la lutte contre l'exclusion. En effet, sous prétexte de rigueur budgétaire, l'État s'attaque à l'accompagnement social et professionnel des citoyens les plus démunis de notre société.

Baisse importantes des places d'hébergement d'urgence, arrêt du plan de relance dans les banlieues, suppression du financement d'aide aux jeunes et insertion socioprofessionnelle des adultes devenue un parcours de la survie.

En effet, éléments clés du maillage territorial des politiques d'insertion, les Plie (Plan local d'insertion par l'emploi) constituent un outil de proximité au service des actifs durablement exclus du marché du travail.

Aujourd'hui, après une baisse drastique des moyens financiers de 60% depuis 2007, ils sont confrontés à d'importantes difficultés de trésorerie liées au retard de versement des subventions par l'État qui peut aller jusqu'à trois ans, mettant en cause leur survie et celle des prestataires des actions des Plie.

Ces difficultés mettent en danger des dispositifs qui ont prouvé leur efficacité en allant au-delà des



Danièle Cornet
Groupe Société civile

objectifs qui leur sont assignés, alors que le nombre de personnes en grande difficulté d'insertion socioprofessionnelle ne cesse d'augmenter. Enfin, c'est le coup de grâce quand un ministre de la République se permet en toute impunité de stigmatiser les bénéficiaires du RSA comme des rentiers préférant vivre d'allocations, et leur infliger l'obligation de travailler gratuitement au mépris du droit du travail. Alors que ces personnes survivent à peine avec un RSA bien en dessous du Smic et cherchent par tous les moyens à trouver un travail rémunéré, gage de leur dignité retrouvée.

L'État, interpellé vivement sur ces questions, renvoie vers les collectivités locales alors que, celles-ci, déjà fortement impliquées financièrement dans ces dispositifs, voient leurs moyens considérablement réduits dès 2011 par les mesures gouvernementales.

Rappelons fortement ici que les piliers de notre République et de notre Constitution incluent le respect et l'égalité de tous face à la réponse aux besoins élémentaires que sont le travail, les droits, la dignité et que c'est l'État qui est garant du respect de l'application de ces valeurs.

EXPRESSIONS

Les propos tenus dans les colonnes de la rubrique Expressions libres n'engagent que leurs auteurs.

Expressions libres

Les propos tenus dans les colonnes de la rubrique Expressions libres n'engagent que leurs auteurs.

Liste "Agir pour Crêteil"

1% DE HAUSSE DES IMPOTS LOCAUX, UNE NÉCESSITÉ ?

Non, sûrement pas.

La majorité municipale aura bien essayé, en commission comme en séance plénière du conseil, de justifier cette hausse.

Mais cet exercice d'explication aura été bien difficile. En effet, les dotations de l'Etat ainsi que celle de la Région ont été à la hauteur des prévisions faites par nos services financiers.

Au final, le manque à gagner par rapport au budget primitif de mars est de 97 000 € (sur un budget de 184 millions d'€). Une somme qui, sans nul doute, aurait pu être trouvée par quelques mesures d'économie, de l'aveu même du Maire. Quand bien même, on ne pallie pas un manque à gagner ponctuel par une hausse de la fiscalité qui, elle, est hélas, pérenne.

Sachez que 1% de hausse de nos impôts rapporte environ 500 000 €.

Alors pourquoi cette hausse ?

Peut-être pour créer une cagnotte, afin d'éviter de nouveaux emprunts symboles d'impôts supplémentaires pour demain ? ou peut-être pour améliorer la vie de nos concitoyens en matière de propriété, de sécurité, d'aide à la création d'entreprise... ?

Non, ce supplément de recettes devrait servir à négocier une "amélioration du pouvoir d'achat" des agents municipaux. Si cela part d'un bon sentiment, on ne peut éluder la question du refus de la municipalité de, ne serait-ce que penser, à réduire ces effectifs ou à réorganiser ses services afin de gagner en productivité. Et dégager ainsi de nouvelles marges financières pour satisfaire les revendications salariales. Ces mesures sont d'ailleurs adoptées par



Thierry Hebrecht
Groupe UMP

de nombreuses collectivités en France et dans d'autres pays européens.

Notre groupe s'est opposé à cette nouvelle hausse des impôts, en accord avec ses principes de préservation des intérêts des cristoliens.

Par ailleurs, la libre expression de la majorité municipale dans le *Crêteil Vivre ensemble* du mois de mars dernier, au-delà de sa forme rhétorique haute en lyrisme, aurait eu besoin de relire sérieusement les résultats des élections cantonales et ne pas déformer ainsi mes propos.

Au premier, comme au second tour, ce sont près de 70% des électeurs cristoliens qui ont boudés les urnes et c'est ainsi que deux maires adjoints soutenus par monsieur Le Maire, en place depuis plus de trente ans, auraient été élus avec à peine 25% des électeurs et non pas avec les trois quarts.

Au lieu de polémiquer, il m'aurait semblé souhaitable de se poser les vraies questions. Se demander notamment pourquoi après de si longues années de gouvernance, l'équipe municipale n'emporte plus l'adhésion et pourquoi autant de cristoliens choisissent la voie de l'extrême. Mais encore faut-il, pour cela, être à l'écoute de ses administrés et ne pas faire campagne sur le seul sujet du service de cardiologie de l'Hôpital Henri Mondor. Dommage ! Car ce sujet nous appartient tout autant et ce dossier fut tout particulièrement défendu par nos élus Val-de-Marnais de la Majorité présidentielle et pour lequel ils ont eu, à ce jour, gain de cause.

Venez dialoguer avec les élus
elus.ump@ville-creteil.fr
www.agirpourcreteil.com

Liste "Un nouveau souffle pour Crétel"

PAYEZ ET TAISEZ-VOUS

La municipalité a décidé d'augmenter les impôts locaux d'1 % alors que l'équilibre du budget, déjà voté, ne l'imposait pas.

Vos élus Démocrates, après avoir démontré l'inutilité budgétaire de cette augmentation des impôts locaux, ont demandé à la municipalité d'abandonner son projet de taxation, mais en vain. La municipalité développe deux arguments non convaincants :

1. Elle a toujours besoin d'argent, de votre argent. La commune jure qu'elle en fera un bon usage. Rien de plus facile de trouver à l'argent en trop, à la petite cagnotte qui est ainsi constituée, une affectation pleinement justifiée par l'intérêt public. Nous n'en doutons pas, d'ailleurs si tous nous avions un peu d'argent à dépenser, nous pouvons certifier à la municipalité que la dépense serait pleinement justifiée ! Mais la différence entre nous et la commune est que le contribuable



Vos élus, Jérôme Piton et Madeleine Masengu
Groupe MoDem

ne peut compter que sur lui pour gagner plus alors que la municipalité compte sur les contribuables, quitte à les appauvrir !

2. La municipalité a obtenu la majorité lors des élections ; donc les contribuables seraient d'accord avec la politique fiscale de la commune. Chacun appréciera ...

Quant à nous, nous continuerons à nous exprimer car nous sommes des Élus de Crétel. Et lorsque la politique fiscale de la municipalité n'est pas juste, lorsque des cagnottes se constituent au sein de la ville, nous continuerons à parler, à débattre, à agir, car c'est cela la démocratie.

L'augmentation des impôts de 1 % cette année est une erreur. Nous l'affirmons, persistons et signons.

Vos élus Démocrates.

EXPRESSIONS LIBRES

Liste "Crétel a besoin des Verts"

TUNISIE : DEUX POIDS DEUX MESURES

Les Tunisiens déploient des prouesses de générosité, de disponibilité et de solidarité pour accueillir les 250 000 migrants fuyant la Libye.

Les responsables du HCR admirent les convois de vivres envoyés, les accueils chez l'habitant, la coopération exemplaire des autorités tunisiennes, la régularisation immédiate des personnes fuyant la guerre. Pendant ce temps les ministres italiens et français se livrent à un jeu de ping-pong indécent pour se renvoyer 25 000 tunisiens arrivés sur l'île de Lampedusa.

Et le débat gonfle au Parlement européen: projets de réforme de l'espace Schengen, rétablissement temporaire des contrôles aux frontières nationales. On nous parle d'insécurité, mais de quelle insécurité s'agit-il au juste ? Durant la guerre en Bosnie, l'UE a octroyé des permis temporaires afin d'accueillir des centaines de milliers de personnes



Catherine de Luca
Groupe Europe
Écologie-Les Verts

qui sont ensuite reparties chez elles. Pourquoi s'acharner sur les Tunisiens ? L'Union européenne peut accueillir les réfugiés qui le souhaitent, proposer des permis temporaires et une répartition solidaire des réfugiés sur son territoire. Tout ministre avisé et soucieux de l'avenir devrait y voir un acte de solidarité concrète à l'endroit d'un peuple courageux, la promesse de relations renouvelées avec un pays démocratique et une au-

baine sur le plan économique ! Des milliers de jeunes formés et désireux de travailler ne peuvent que contribuer positivement à l'équilibre des finances publiques et au développement des activités.

Les déclarations gouvernementales à répétition sur l'immigration heurtent nos sentiments fraternels, s'exonèrent de nos valeurs républicaines, mais elles sont aussi un redoutable contresens économique !

<http://europeecologiecreteil.wordpress.com>

Les propos tenus dans les colonnes de la rubrique Expressions libres n'engagent que leurs auteurs.

Cinémas

PROGRAMMATION DU MOIS DE JUIN

Cinémas du Palais

ARMAND-BADEYAN

Centre commercial du Palais

Répondeur : 08 92 68 91 23 • Internet : www.lepalais.com



La Conquête de Xavier Durringer

Du 8 au 14

- Pirates des Caraïbes 4 : La Fontaine de jouvence de Rob Marshall [à partir de 7/8 ans]
- Une séparation d'Asghar Farhadi [vo]
- Minuit à Paris de Woody Allen [vo]
- Gianni et les femmes de Gianni Di Gregorio [vo]
- New York-Miami de Frank Capra
- La Ballade de l'impossible [Norwegian Wood] de Tran Anh Hung [vo]

Du 15 au 21

- Kung-Fu Panda 2 de Jennifer Yuh [à partir de 4/5 ans]
- Une séparation d'Asghar Farhadi [vo]
- All That I Love de Jacek Borcuch [vo]
- La Conquête de Xavier Durringer
- The Tree of Life de Terrence Malick [vo]

Du 22 au 28

- Kung-Fu Panda 2 de Jennifer Yuh [à partir de 4/5 ans]
- La Conquête de Xavier Durringer
- The Tree of Life de Terrence Malick [vo]
- Une séparation d'Asghar Farhadi [vo]
- Infiltration de Dovar Kosashvili [vo]

Événements

- Jeudi 9 à 20h : ciné-rencontre avec la projection de New York-Miami de Frank Capra, dernière soirée de la saison du cycle Les Classiques du Palais, en présence de Jean-Pierre Jeancolas, historien et critique de cinéma.
- Dimanche 12 à 11h : avant-première, Kung-Fu Panda 2 de Jennifer Yuh.



La Solitude des nombres premiers de Saverio Costanzo

Cinéma La Lucarne

MJC du Mont-Mesly

Répondeur : 01 43 77 58 60 • Internet : www.cscreberiou.com

Du 8 au 14

- Et soudain... tout le monde me manque de Jennifer Devoldere : ven 14h30, sam 16h30, dim 21h, lun 14h30, mar 18h30.
- Détective Dee : le mystère de la flamme fantôme de Tsui Hark [vo] : mer 21h, ven 18h15, sam 18h30, dim 14h30, lun 19h.
- La Solitude des nombres premiers de Saverio Costanzo [vo] : mer 18h45, sam 21h, dim 19h, lun 16h30, mar 21h.
- Rio de Carlos Saldanha [à partir de 3 ans] : mer 14h30, sam 14h30, dim 17h.

Du 22 au 28

- Le Complexe du Castor de Jodie Foster [vo] : mer 21h, ven 19h, sam 16h30 et 21h, dim 19h, lun 21h, mar 19h.
- Une folle envie de Bernard Jeanjean : mer 18h30, ven 14h30 et 21h, sam 19h, dim 14h30, lun 14h30.
- Les Couleurs de la montagne de Carlos César Arbeláez [vo, à partir de 8 ans] : mer 14h30, sam 14h30, dim 16h30 et 21h, lun 19h, mar 21h.

Événements

- Mardi 7 à 20h : à l'occasion de "L'Europe dans tous ses états" [cf. p. 35], projection de Sweet Sixteen de Ken Loach.
- Vendredi 10 à 20h30 : "Par courts d'Afrique" [cinq courts métrages de différents pays d'Afrique, fictions ou documentaires, pour une vision contemporaine du continent]. La projection sera suivie d'un débat. Tarif unique de 4,50 €.

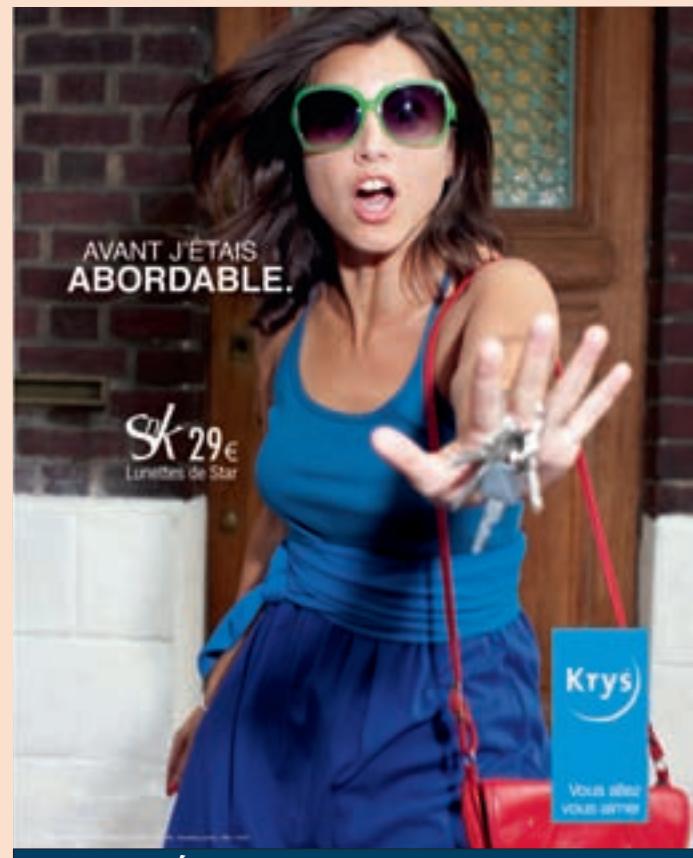


Maître Stéphan YAIGRE

A le plaisir de vous informer que, par arrêté de Monsieur le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice et des Libertés, en date du 22 novembre 2010, publié au Journal Officiel du 1^{er} décembre 2010, il a été nommé Notaire à CRÉTEIL (Office notarial créé),

Et qu'en cette qualité il a prêté serment devant le Tribunal de Grande instance de CRÉTEIL le 7 décembre 2010.

Office Notarial YAIGRE
8, rue du Château - 94000 CRÉTEIL
Tel. : 01 48 90 13 50 - Fax : 01 48 99 74 05
Mail : etude.yaigre@paris.notaires.fr



CRÉTEIL - OPTIQUE GUILLAUME
Tél. : 01 42 07 47 50

5, rue du Général-Leclerc - 94000 Crétel-Village

Du 1^{er} au 30 juin 2011



Aygo Connect



Auris Hybride Connect



Auris Sportline Connect



Verso SkyView Connect



Avensis SkyView Connect



TOYOTA

LES JOURNÉES
CONNECT

jusqu'à **5400€⁽¹⁾**
d'avantage client !

Sur Verso SkyView Connect et Avensis SkyView Connect.
Sous condition de reprise.

Week-end Portes Ouvertes
les 18 et 19 juin 2011 selon autorisation

Chez Toyota, les options
ne sont pas en option.

TEAM TOY 94 - Tél. 01 42 07 03 00
116, avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny
Accès rue Viet - 94000 CRÉTEIL

teamtoyota.fr



Conformément à l'arrêté du 22 juillet 2010 relatif à l'application de l'accord-cadre entre les deux parties signataires du 27 juillet 2010 portant sur les voitures hybrides et les voitures connectées. Les deux parties ont également convenu de mettre en place un programme de financement de l'ordre de 100 millions d'euros pour la période 2011-2013. Ce programme concerne les deux partenaires et leur filiales respectives. Il vise à développer les deux partenaires dans le secteur des voitures connectées et hybrides. Le programme prévoit une participation de 50% pour les deux partenaires.

Today
Tomorrow
Toyota
RugbyPlus, démarre

SOLDES

JUSQU'À
40%*

CRÉTEIL

Carrefour POMPADOUR - RN6 - Direction Sénart (à côté de Kéria)

01 41 94 50 18

Horaires : du mardi au dimanche de 10h à 19h



LA COMPAGNIE DU LIT

Retrouvez tous nos magasins sur www.lacompagniedulit.com

Les grandes marques à petits prix !

*Offre valable du 22/06/11 au 26/07/11, sur une sélection de produits étiquetés en magasins, dans la limite des stocks disponibles.



SUPPLÉMENT

CRETEIL

VIVRE ENSEMBLE

S P É C I A L
BUDGET
2011

Les services à la population

Volonté et maîtrise

Chaque année le budget de la Ville acte la poursuite des réalisations décidées et concrétise tous les engagements pris. Cette année sera marquée, entre autres, par la continuité des travaux réalisés dans le cadre de l'Anru (Bleuets, Abbaye), le réaménagement des coursives de la Croix-des-Mèches, mais aussi par des projets importants comme la modernisation des Cinémas du Palais (technologies numériques) ou encore les études pour la transformation en crèche de l'ex-maternelle de La Brèche.

Un effort non négligeable portera sur l'entretien du patrimoine de la Ville avec, notamment, des travaux de ravalement des façades du groupe scolaire Gaston-Defferre, des travaux d'étanchéité des terrasses de la maternelle Le Cleac'h ou du groupe scolaire Mendès-France. La cause du développement durable sera particulièrement prise en compte dans la gestion quotidienne de la collectivité et dans la réalisation de tous les projets, que ce soit pour les travaux engagés, notamment sur les façades du groupe scolaire Charles-Beuvin ou le remplacement du transformateur électrique de la Maison des Arts. De même, en matière de rénovation de l'éclairage public, les nouveaux équipements seront plus économies et plus efficaces, mais aussi plus soucieux de l'environnement avec la suppression des lampes au mercure.

Malgré des communications de dotations plus que tardives de la part des services de l'Etat et qui posent problème à toutes les collectivités, les grands équilibres de notre budget préservent la liberté d'action de la Municipalité et la concrétisation des projets à venir. Une gestion saine et une fiscalité en augmentation de seulement 1% permettent à nos finances de progresser et confèrent à notre ville une réelle et solide fiabilité. Cette capacité s'illustre, notamment, par une solidarité accrue auprès des familles qui rencontrent des difficultés, par l'augmentation de l'activité des accueils de loisirs ou encore par le maintien des principales aides au monde associatif.

Le budget 2011 répond aujourd'hui en tous points aux exigences de responsabilité et de solidarité que les Cristoliens sont en droit d'attendre de leurs services publics de proximité, et cela, en dynamisant encore notre capacité collective à œuvrer en faveur d'un meilleur vivre ensemble.



■ Administration générale	37 082 302 €
■ Sécurité et salubrité publiques.....	6 756 247 €
■ Action économique	558 292 €
■ Aménagement urbain et logement.....	16 886 615 €
■ Jeunesse	6 422 384 €
■ Culture.....	7 306 564 €
■ Enseignement	20 709 850 €
■ Interventions sociales, santé, famille (CCAS et subvention de la Ville).....	22 027 833 €
■ Sports	13 700 629 €



TAXE D'HABITATION

→ Les abattements sont appliqués au taux maximum.

Dans le cas des enfants dont la garde est partagée entre les parents, les abattements de taxe d'habitation bénéficient aux deux parents, mais sont divisés par 2.

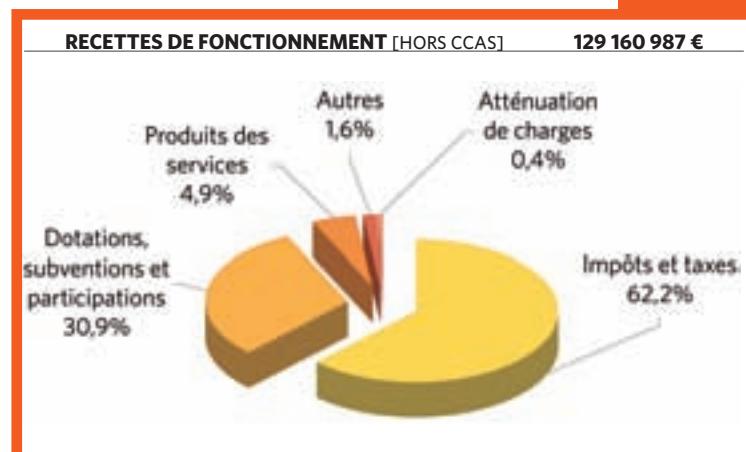
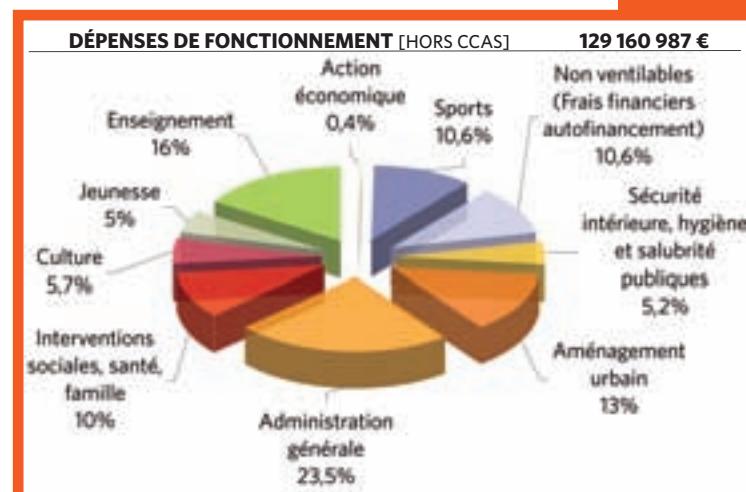
La Ville de Créteil pratique une politique d'abattement pour la taxe d'habitation très étendue :

■ **Abattement général à la base** : cet abattement facultatif est pratiqué au taux maximum autorisé par la loi (15%). Il est calculé sur la valeur locative moyenne et concerne l'ensemble des familles cristoliennes.

■ **Abattement pour charge de famille** : cet abattement est obligatoire. Il est fixé au minimum par la loi à 10% de la valeur locative moyenne pour les deux premiers enfants à charge, 15% à partir du troisième enfant à charge. La loi permettant d'augmenter ces taux de 10% au maximum, la Ville de Créteil applique les taux suivants : 20% pour les deux premiers enfants à charge, 25% à partir du troisième enfant.



Impôts locaux Les taux adoptés par le conseil municipal			
Taxes	Produit	Taux	Part de chaque taxe
Taxe d'habitation	22 402 536 €	19,59%	41,79%
Taxe foncier bâti	31 143 971 €	23,91%	58,09%
Taxe foncier non bâti	65 133 €	43,89%	0,12%



Les principaux investissements

CONTRAT RÉGIONAL

■ Fin du réaménagement de la rue du Général-Leclerc dans sa partie comprise entre la rue Monfray et la rue du Sergent-Bobillot 200 000 €

PROGRAMME DE RÉNOVATION URBAINE

■ Réhabilitation du groupe scolaire Beuvin en trois tranches sur les années 2010, 2011 et 2012. Enveloppe en 2011 pour les travaux programmés concernant le doublage des pignons par un isolant thermique et le ravalement des façades 450 000 €
 ■ Création d'une voie de liaison entre la rue Neuve et la rue Henri-Koch, et requalification de la place des Bouleaux 855 000 €
 ■ Reconstruction de la MPT des Bleuets. En 2011, enveloppe pour les études nécessaires à la préparation du dossier de reconstruction 100 000 €

AMÉLIORATION DU CADRE DE VIE,

ENTRETIEN DU PATRIMOINE, MOYENS DES SERVICES

■ Éclairage public et signalisation tricolore 1 005 000 €
 ■ Ouvrages d'art :
 - coursives et passerelle Croix-des-Mèches 1 920 000 €
 - travaux de réparation du petit pont du parc Dupeyroux 35 000 €
 - diagnostic complet des travaux à réaliser sur le barrage du Bras-du-Chapitre 15 000 €
 ■ Voirie et réfection de trottoirs dont 200 000 € pour la réfection des voiries, suite à la saison hivernale 2010/2011 815 000 €
 ■ Opérations spécifiques de voiries pour les travaux d'enfouissement des concessionnaires (EDF, France Télécom et Numéricable) des rues Denfert-Rochereau, Tirard et Villa Saint-Simon dans le quartier Denfert-Rochereau avec reprise des voiries et des trottoirs 290 000 €
 ■ Crédits pour la réorganisation des circuits de bus nécessitant des travaux allée Fernand-Pouillon (création d'un point d'arrêt), rue Sully (création de deux points d'arrêt), avenue François-Mitterrand (création d'une traversée

piétonne), boulevard Oudry (création de points d'arrêt) et avenue de la France-Libre (agrandissement et mise aux normes de l'arrêt central) 132 000 €
 ■ Crédits pour la réfection des joints des pavés rue Paul-François-Avet 165 000 €
 ■ Divers travaux sur le réseau de collecte des eaux pluviales, notamment rue de Mayenne 150 000 €
 ■ Travaux de marquage pour le stationnement 15 000 €
 ■ Crédits comités de quartier et enveloppe pour répondre aux besoins constatés lors des visites de quartier 400 000 €
 ■ Espaces verts : plantation, arrosage intégré, acquisition de matériel horticole 520 000 €
 ■ Groupe scolaire Gaston-Defferre : travaux de ravalement de façades et reprise du carrelage de façade 160 000 €
 ■ École maternelle Le Cleac'h : travaux de réfection de l'étanchéité des terrasses 100 000 €
 ■ École maternelle Mendès-France : réfection de l'étanchéité de terrasse (2^e tranche) 70 000 €
 ■ Changement de rideaux dans les écoles (6^e tranche) 31 000 €
 ■ Travaux divers et sécurité bâti (secteur enseignement) 632 000 €
 ■ Cours d'écoles et divers travaux de clôtures 105 000 €
 ■ Matériel et mobilier pour les écoles 203 300 €
 ■ Travaux de réaménagement de l'office relais liaison froide à l'école maternelle Éboué 150 000 €
 ■ Matériel et mobilier pour la restauration scolaire 301 000 €
 ■ Gymnase Schweitzer : réfection du sol sportif 150 000 €
 ■ Centre sportif de La Lévrerie : réfection de l'étanchéité de la grande salle et de la salle d'escrime 135 000 €
 ■ Travaux de piscines au Colombier, à Sainte-Catherine et à La Lévrerie 118 000 €
 ■ Travaux divers et sécurité bâti (secteur Sports) 232 000 €
 ■ Matériel et mobilier pour sports 95 000 €
 ■ Maison des Arts : réfection de six loges au premier étage (4^e tranche) et remplacement du transformateur



étage (4^e tranche) et remplacement du transformateur électrique pyralène.....450 000 €

■ Cinémas du Palais : travaux de remplacement du système de chauffage et de climatisation (84 000 €), ventilation du local de projection pour le passage au numérique (20 000 €) et subvention d'équipement à l'association les Cinémas du Palais-Armand-Badeyan pour le passage au numérique (50 000 €)154 000 €

■ Travaux divers dans les équipements socioculturels70 000 €

■ Travaux divers et sécurité bâti (secteur culturel).....20 000 €

■ Travaux divers accueils de loisirs et local rock170 000 €

■ Matériel et mobilier pour secteur Jeunesse.....13 700 €

■ Divers travaux dans les équipements de la Petite Enfance et notamment des crédits pour l'étude de la transformation de l'ex-école maternelle de La Brèche en une crèche de 60 berceaux (100 000 €).....336 000 €

■ Divers travaux dans les équipements sociaux.....56 000 €

■ Crédits destinés à l'accessibilité des personnes handicapées aux équipements et espaces publics55 000 €

■ Maîtrise des énergies prévoyant, notamment, le remplacement des radiateurs à la maternelle Albert-Camus (40 000 €), la suppression des chaufferies au fioul du groupe scolaire Victor-Hugo (19 000 €), l'isolation thermique des classes du rez-de-chaussée du groupe scolaire de La Habette (15 000 €) et le remplacement d'un brûleur au gymnase Issaurat (6 000 €)80 000 €

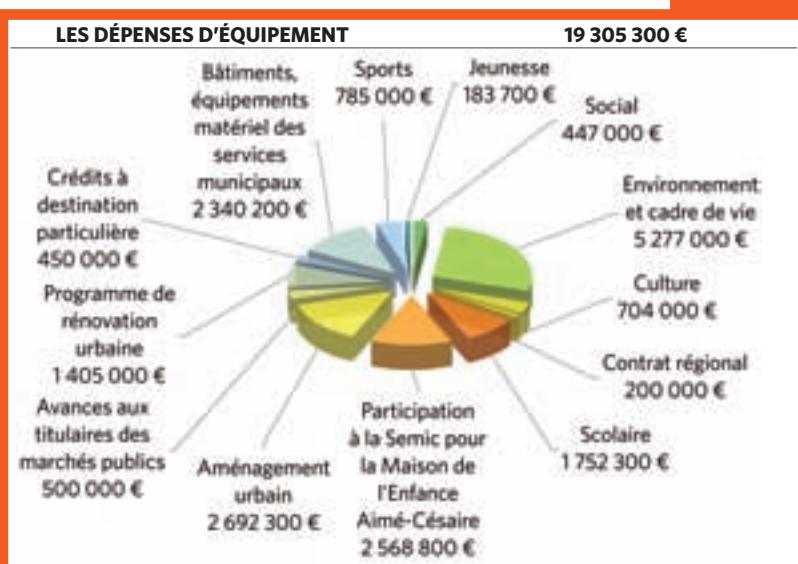
■ Renouvellement de véhicules237 000 €

■ Informatique et téléphonie490 000 €

■ Classement des voies privées dans le domaine public55 000 €

■ Acquisitions foncières du 10, passage Sallentafit (1 342 300 €), du 3, rue Estienne-d'Orves (150 000 €), des 125-127 et 129 rue du Général-Leclerc (800 000 €) et du 31, rue de Paris (365 000 €)2 657 300 €

■ Participation à la Semic pour le financement de la Maison de l'Enfance Aimé-Césaire et l'acquisition du terrain d'assiette de la Maison de l'Enfance2 568 800 €



Enseignement

REPÈRES

L'école maternelle Amédée-Laplace a fermé ses portes en septembre 2010. Ses élèves ont été répartis dans les écoles Casalis et Camus. Le réseau des établissements publics comprend désormais 24 écoles maternelles et 25 écoles élémentaires pour un effectif de 9349 élèves.

→ **Un crédit pédagogique** de 47,95 € est attribué à chaque élève. Ce crédit est de 66,32 € par an pour les enfants scolarisés dans les classes spécialisées. En outre,

FONCTIONNEMENT	20 709 850 €
■ Services communs	492 506 €
■ Enseignement 1 ^{er} degré	15 429 171 €
■ Enseignement 2 ^e degré	28 128 €
■ Enseignement supérieur	10 900 €
■ Hébergement et restauration	3 830 975 €
■ Transports	22 704 €
■ Sports	32 200 €
■ Médecine	15 300 €
■ Classes découverte	847 966 €

INVESTISSEMENTS

■ Réhabilitation du groupe scolaire Beuvin en trois tranches sur les années 2010, 2011 et 2012. En 2011, pour les travaux programmés concernant le doublage des pignons par un isolant thermique et le ravalement des façades	450 000 €
■ Groupe scolaire Gaston-Defferre : travaux de ravalement de façades et reprise du carrelage de façade	160 000 €
■ École maternelle Le Cleac'h : travaux de réfection de l'étanchéité des terrasses	100 000 €
■ École maternelle Mendès-France : réfection de l'étanchéité de la terrasse (2 ^e tranche)	70 000 €
■ Changement de rideaux dans les écoles (6 ^e tranche)	31 000 €
■ Travaux divers et sécurité bâti	632 000 €
■ Cours d'écoles et divers travaux de clôtures	105 000 €
■ Matériel et mobilier	203 300 €
■ Travaux de réaménagement de l'office relais liaison froide à l'école maternelle Éboué	150 000 €
■ Matériel et mobilier pour la restauration scolaire	301 000 €

le conseil municipal a reconduit une dotation spéciale pour les écoles situées en Zone urbaine sensible (Zus) et en Zone d'éducation prioritaire (Zep). Ce dispositif concerne 18 écoles pour une somme globale de 12 792 €.

→ **En tant que partenaire de l'Éducation nationale**, la Ville soutient et organise de nombreuses activités complémentaires :

■ Les classes de découvertes permettent à une classe de partir une douzaine de jours à la montagne, à la mer ou à la campagne. Cette année (2010/2011), plus de 1300 élèves bénéficieront de séjours, soit les 58 classes de niveaux CM1/CM2 et CM2.

■ Les Projets d'action éducative [PAE] bénéficient d'un crédit de soutien de 8000 € pour 2010/2011.

■ Depuis plusieurs années, la Ville favorise le développement de l'activité informatique dans les écoles en finançant intégralement le matériel mis à disposition.

■ Les interventions sur le temps scolaire permettent d'initier les élèves à diverses disciplines, grâce à la mise à disposition d'une trentaine d'animateurs municipaux sportifs (248 heures par semaine) et culturels (118 heures par semaine) et à l'intervention de partenaires associatifs culturels, notamment les MJC (78 heures par semaine), soit 444 heures hebdomadaires.

■ En fin d'année, tous les élèves des écoles élémentaires assistent à un spectacle, à la Maison des Arts André-Malraux. En 2010, 5559 enfants en ont bénéficié pour un coût de 27 995 €.



→ Pour l'année scolaire 2009/2010, la restauration scolaire a produit 925 888 repas pour les écoles et les accueils de loisirs. C'est la Communauté d'agglomération qui fournit les repas. Depuis la mise en place, en septembre 2009, de nouveaux quotients familiaux et tarifs pour les prestations scolaires et périscolaires, la fréquentation de la restauration est en nette augmentation (+ 5,5% entre 2009 et 2010). L'installation de dix nouveaux self-services dans les réfectoires des écoles élémentaires va améliorer la qualité de l'accueil des enfants.

→ Un effort particulier est fait pour l'intégration des enfants handicapés, aussi bien en maternelle qu'en élémentaire. Ceux-ci bénéficient des activités complémentaires (intervention sur le temps scolaire, classes de découvertes).

→ Certains élèves profitent, par convention avec l'Éducation nationale, d'aménagements horaires. Trois activités sont concernées : la natation, la gymnastique féminine et la musique.

→ L'ensemble des moyens humains affectés au domaine éducatif représente à Créteil 408 agents : 148 en élémentaire, 142 en maternelle, 59 en restauration, 25 gardiens et 34 hommes de service.

→ Concernant les transports scolaires, outre le ramassage quotidien des élèves scolarisés en classes spécialisées, chaque jour, deux cars sont mis à disposition des 49 écoles pour leur permettre d'effectuer des sorties dans Créteil ou aux environs immédiats.



Aménagement urbain, environnement et logement

FONCTIONNEMENT	16 886 615 €
■ Aides au secteur locatif	530 288 €
■ Éclairage public	1 587 400 €
■ Services urbains communs	1 000 €
■ Autres réseaux et services divers	223 283 €
■ Services communs d'aménagement urbain	1 227 861 €
■ Équipements annexes de voirie	581 829 €
■ Voirie communale et routes	2 346 779 €
■ Espaces verts urbains	9 150 026 €
■ Autres opérations d'aménagement urbain	1 184 439 €
■ Préservation du milieu naturel.	53 710 €
INVESTISSEMENTS	
■ Éclairage public et signalisation tricolore	1 005 000 €
■ Coursives et passerelle Croix-des-Mèches	1 920 000 €
■ Travaux de réparation du petit pont du parc Dupeyroux	35 000 €
■ Diagnostic complet des travaux à réaliser sur le barrage du Bras-du-Chapitre	15 000 €
■ Voirie et réfection de trottoirs dont 200 000 € pour la réfection des voiries, suite à la saison hivernale	815 000 €
■ Opérations spécifiques de voiries pour les travaux d'enfouissement des concessionnaires (EDF, France Télécom et Numéricable) dans le quartier Denfert-Rochereau avec reprise des voiries et des trottoirs	290 000 €
■ Crédits pour la réorganisation des circuits de bus	132 000 €
■ Crédits pour la réfection des joints des pavés rue Paul-François-Avet	165 000 €
■ Divers travaux sur le réseau de collecte des eaux pluviales, notamment rue de Mayenne	150 000 €
■ Travaux de marquage pour le stationnement	15 000 €
■ Crédits comités de quartier et enveloppe pour répondre aux besoins constatés lors des visites de quartier	400 000 €
■ Espaces verts : plantation, arrosage intégré, acquisition de matériel horticole	520 000 €
■ Maîtrise des énergies	80 000 €

REPÈRES

→ Dans le cadre du programme de rénovation urbaine, les interventions dans le quartier des Bleuets vont être engagées cette année. Elles porteront sur le groupe scolaire Charles-Beuvin dont les pignons seront habillés et, en matière d'espaces extérieurs, sur la création d'une voie de liaison entre les rues Neuve et Koch et la requalification de la place des Bouleaux.

→ Concernant les bâtiments publics, les principales opérations concerneront :

■ dans le domaine scolaire, le ravalement du groupe scolaire Gaston-Defferre, la réfection de l'étanchéité de terrasse de l'école maternelle Le Cleac'h, le réaménagement de l'office relais de l'école maternelle Éboué, la réfection des peintures intérieures de l'école maternelle Éboué et de l'école élémentaire Monge ;

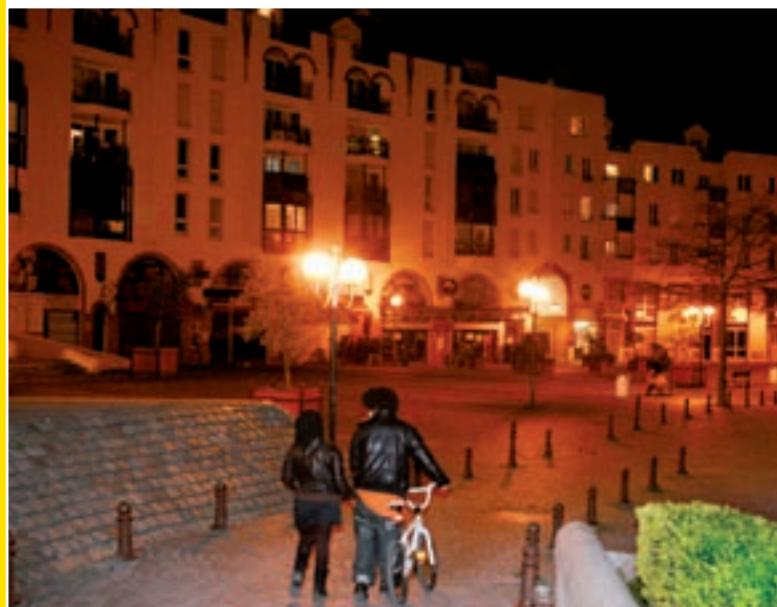
■ au titre des bâtiments sportifs, la réfection de l'étanchéité sur la salle d'escrime et la grande salle du centre sportif de La Lévrerie et le remplacement du sol sportif du gymnase Schweitzer ;

■ au titre des autres bâtiments, la poursuite de la réfection de loges et le remplacement des transformateurs électriques à la Maison des Arts et de la Culture André-Malraux, l'achèvement de la reprise de l'étanchéité de la salle des fêtes Duhamel, le lancement du projet de transformation du bâtiment anciennement occupé par l'école maternelle de la Brèche en crèche de 60 berceaux.

→ Parallèlement, la Commune poursuit ses efforts pour offrir aux Cristoliens un cadre de vie agréable.

Les travaux dans les voies rayonnant autour de la place Neuflize s'achèvent avec la requalification des chaussées et des trottoirs et la rénovation de l'éclairage public dans les rues Denfert-Rochereau, Tirard et villa Saint-Simon.

Dans le quartier de la Croix-des-Mèches les travaux de



reprise des étanchéités et des espaces extérieurs se poursuivent. Ils seront accompagnés d'une végétalisation de la fontaine.

Les travaux de requalification de la place du centre commercial de La Lévrerie vont également être engagés : cette année sera consacrée au calage du projet.

→ Enfin, **concernant les espaces extérieurs**, les principales interventions porteront sur :

■ en matière d'éclairage public, la poursuite de l'effort engagé en 2007 pour remplacer plus d'une centaine de candélabres, pour supprimer les lampes au mercure peu respectueuses de l'environnement et pour rénover des organes du réseau de distribution (transformateurs, boîtes de coupure) pour la sécurité du réseau ;

■ en matière de voirie, après des interventions conséquentes suite aux conditions hivernales rigoureuses, des reprises ponctuelles de chaussées (rue Paul-François-Avet, carrefours entre les avenues François-Mauriac et de La Brèche et entre la rue des Archives et l'avenue de La Brèche, avenue du Général-Pierre-Billotte entre le rond-point de l'hôtel de ville et le boulevard Oudry) et de trottoirs (cheminements dans le secteur de Larminat, etc.) ;

■ en matière d'espaces verts, après la remise en état d'un puits, le déploiement d'un réseau d'arrosage intégré dans le parc Dupeyroux pour une meilleure gestion des consommations d'eau, l'engagement de la requalification du mail Salzgitter et de ses abords, l'amélioration des espaces sur le pont de l'avenue François-Mitterrand au droit du futur accès à la station de métro et la réalisation de nouveaux sols amortissants et autres améliorations dans les aires de jeux ;

→ **Les comités de quartier** bénéficieront d'une enveloppe de 400 000 € de crédits d'investissement.



Interventions sociales, santé et famille

REPÈRES

LA PETITE ENFANCE

→ Des crèches : 6 crèches collectives, 1 crèche familiale avec 21 assistantes maternelles et 5 minicrèches, 3 mini-crèches collectives, une halte-crèche (12 places de crèche, 8 places de halte-garderie) et 3 haltes-garderies. Au total 673 places.

→ 1 crèche parentale gérée par l'Association franco-allemande et 1 crèche associative, Les Petits Choux, soit au total 58 places subventionnées par le CCAS.

→ 2 relais assistantes maternelles.

LA PRÉVENTION SANTÉ

La Ville développe un programme de prévention santé auprès des enfants de 0 à 11 ans et de leurs familles afin de généraliser l'adoption de comportements favorables à la santé : prévention bucco-dentaire, prévention nutritionnelle ("Un fruit pour la récré")...

À signaler une initiative phare "L'assiette en marche", ouverte sur l'ensemble des quartiers (centres sociaux, Maisons pour tous, marché du Mont-Mesly...).

LES PERSONNES ÂGÉES

→ Une aide financière pour les plus démunis, concrétisée par un minimum de ressources garanti à partir de 65 ans ou 60 ans en cas d'inaptitude au travail, représentant 80% du Smic pour une personne seule ; 150% du Smic pour un couple (248 foyers bénéficiaires).

→ Des actions en faveur du soutien à domicile des

personnes âgées : des aides à domicile (544 bénéficiaires) ; des repas à domicile (416 bénéficiaires) ; un service de soins infirmiers (50 places) ; un système de télé-assistance (460 bénéficiaires) ; un service d'entretien et de dépannage à domicile ; le Cristobus pour faciliter les déplacements des retraités dans Créteil.

→ Un fonds d'intervention pour la perte d'autonomie afin de faciliter le financement des protections pour les personnes incontinentes (40 bénéficiaires).

→ 244 logements dans les résidences Marivaux, Franceschi, du Halage et le Foyer Soleil des Bordières.

→ Des activités de loisirs : plus de 1000 personnes participent à des activités sportives ou culturelles et à des séjours de vacances (185 participants en 2010, tarifs dégressifs en fonction des ressources).

LES PRESTATIONS SOCIALES

→ Priorité à la prévention des expulsions locatives grâce à un travail en commun avec les services sociaux du

FONCTIONNEMENT

22 027 833 €

(DONT 11 110 300 € DE SUBVENTION DE LA VILLE AU CCAS)

■ Interventions sociales et santé . . .	12 121 927 €
■ Services en faveur des personnes âgées	641 335 €
■ Crèches et garderies/ Aide à la famille.	20 776 €
■ CCAS (recettes propres).	8 196 497 €

INVESTISSEMENTS

■ Divers travaux dans les équipements de la Petite Enfance dont des crédits pour l'étude de la transformation de l'ex-école maternelle de la Brèche en une crèche de 60 berceaux (100 000 €)	336 000 €
■ Divers travaux dans les équipements sociaux	56 000 €
■ Participation à la Semic pour le financement de la Maison de l'Enfance Aimé-Césaire et l'acquisition du terrain d'assiette de la Maison de l'Enfance, payable en trois fois (2 ^e tiers en 2011)	2 568 800 €



Département et de la Caisse d'allocations familiales, les associations spécialisées et certains bailleurs. Attribution d'aides au loyer ponctuelles. Prise en charge d'accompagnements sociaux pour des familles intégrant un logement selon la procédure des "baux glissants".

→ Reconduction du fonds d'intervention pour accompagner l'opération de réhabilitation du quartier des Bleuets. Ce fonds permet, sous certaines conditions, la prise en charge du différentiel de loyer en cas de relogement provisoire. Mise en place d'un fonds identique pour la réhabilitation du quartier du Petit-Pré-Sablières.

→ Solidarité pour permettre aux personnes en situation difficile de retrouver leur autonomie : secours ponctuels, aides alimentaires d'urgence, aides permettant d'éviter les coupures d'électricité ou de gaz, avances remboursables, contribution au financement d'actions d'insertion.

→ Aides aux familles, notamment pour les frais de séjours éducatifs ou les activités extrascolaires de leurs enfants.



Culture

REPÈRES

En 2011, la direction de la Culture, à l'initiative de différentes manifestations, est impliquée dans plusieurs temps forts qui rythment l'année :

→ **Le Forum de la culture**, temps de rencontres entre le public, les équipements culturels de la ville et les associations œuvrant dans le domaine artistique et socioculturel, qui se tiendra le samedi 10 septembre à la Maison des Arts.

→ **Les actions culturelles de proximité** qui développent des dynamiques à l'échelle des secteurs, en collaboration avec les comités de quartier et les équipements socioculturels.

→ **Les actions culturelles liées à la culture scientifique et/ou numérique** destinées à être renforcées, en particulier par le biais de la journée nationale "Fête de la science", dans le cadre d'un partenariat naissant avec l'Université Paris-Est Créteil.

→ **Des actions de valorisation du patrimoine cristolien** : parcours à travers les quartiers de la ville, conférences, ouvrages et/ou cartes postales, Journées du patrimoine, font découvrir Créteil de façon originale. En préparation : un parcours spécifique sur le thème de l'eau, des bords de Marne aux abords du lac, et un parcours découverte du nouveau quartier de la Pointe-du-Lac. Des partenariats ont été mis en place avec les écoles élémentaires, les comités de quartier, la direction de la Démocratie Locale et du Développement durable. Quant aux Journées du

patrimoine, elles sont organisées avec le service des Parcs et Jardins dans le cadre de "Parcs et Jardins en fête".

→ **Des projets fédérateurs** dans les secteurs artistiques qui vont être mieux structurés (théâtre, musiques actuelles et danses...). Dans ce cadre, un plateau musical de jeunes groupes issus des différentes structures de la ville, sera présenté lors du Forum de la culture marquant le lancement d'une démarche plus globale d'accompagnement des groupes de musique pour la saison 2011/2012. De même, un plateau, organisé le 30 mai à la Maison des Arts, a mis en valeur le travail des Cies théâtrales cristoliennes.

→ **Un fonds de soutien intitulé "Créteil soutient la créativité"** qui sera mis en place, dès cet été, pour accompagner dans leur réalisation les projets portés par des jeunes (18/30 ans).

→ **L'Agenda culturel désormais mis en ligne**, qui est accessible sur le site Internet de la ville.

→ **La manifestation Jour de fête**, qui, depuis huit années maintenant, est un temps fort de la vie culturelle. Sur le thème "Créteil, ville arc-en-ciel", elle réunira à nouveau, le 19 juin, les équipements culturels, socioculturels de la ville et les associations de quartier.

→ **Dans le secteur des arts visuels, la Galerie d'Art de Créteil**, dédiée à l'art contemporain, poursuit ses missions de sensibilisation et de diffusion.

UN IMPORTANT RÉSEAU D'ÉQUIPEMENTS

ET DE PARTENAIRES

→ **La Maison des Arts André-Malraux**

Elle accueille, chaque année, plus de 105 000 spectateurs, dont 39 000 sur sa saison jeune public. En parallèle des 250 représentations proposées, elle mène des actions de sensibilisation et de pratique artistique en direction d'établissements scolaires et associatifs socioculturels : atelier arts visuels, théâtre, danse, stages.

FONCTIONNEMENT

7 306 564 €

- Services communs 1 078 287 €
- Expression artistique 1 888 155 €
- Conservation et diffusion du patrimoine, action culturelle... 1 017 534 €
- Équipements socioculturels 3 322 588 €

INVESTISSEMENTS

- Maison des Arts : réfection de six loges au premier étage (4^e tranche) et remplacement du transformateur électrique pyralène..... 450 000 €
- Cinémas du Palais : travaux de remplacement du système de chauffage et de climatisation (84 000 €), ventilation du local de projection pour le passage au numérique (20 000 €), subvention d'équipement à l'association Les Cinémas du Palais Armand-Badeyan pour le passage au numérique (50 000 €)... 154 000 €
- Travaux divers dans les équipements socioculturels 70 000 €
- Travaux divers et sécurité bâti 20 000 €



→ **Le Centre chorégraphique national de Créteil et du Val-de-Marne**, le seul d'Île-de-France, assume une mission de création et de diffusion de la danse, d'accompagnement artistique de jeunes compagnies, de formation et d'actions de sensibilisation. Il est dirigé par Mourad Merzouki, figure emblématique de la mouvance hip-hop et chorégraphe de la compagnie Käfig.



→ **L'association des Cinémas du Palais** bénéficie des trois labels "arts et essais" (recherche/jeune public/répertoire). Elle développe une programmation riche et diversifiée, proposant des films dès leur sortie nationale ou des classiques relevant du patrimoine cinématographique. 70 000 spectateurs y sont accueillis chaque année. L'association envisage, d'ici la fin 2011, d'équiper deux salles de cinéma en projecteur numérique, pour avoir accès aux films dont la distribution en copie photochimique devrait cesser progressivement.

→ **Les dix équipements socioculturels** (Maison des Jeunes et de la Culture [MJC] et centres sociaux) assurent des actions d'animation et d'éducation populaire en direction de tous : plus de 60 ateliers d'enseignements artistiques (danse, arts plastiques, musique, cirque...) sont proposés dans les cinq MJC (Village, Mont-Mesly, Madeleine-Rebérioux, Club de Créteil, Haye-aux-Moines) et plus de 30 actions (ateliers d'aide scolaire, cours de formation linguistique, initiation au multimédia...) sont développées par les cinq centres sociaux (Kennedy, Sablières, Maison de la Solidarité, Bleuets et Club). Deux ludothèques, un studio de répétition et d'enregistrement des musiques actuelles, et une salle de cinéma, La Lucarne, complètent ce dispositif socioculturel exceptionnel.

→ **De nombreuses autres associations culturelles** développent leurs activités, avec le soutien de la Ville : une vingtaine de compagnies théâtrales, une quinzaine d'associations musicales ou de chant choral, et plusieurs associations de

danse. Créations et diffusions artistiques, ateliers de pratiques amateurs y sont proposés pour le plaisir de tous.

→ **Le conservatoire à rayonnement départemental Marcel-Dadi et le réseau cristolien des bibliothèques-médiathèques**, transférés à la Communauté d'agglomération Plaine centrale depuis 2001, sont partie prenante des activités culturelles et artistiques de la ville : saison musicale du conservatoire, festivals "Médiathèques en fêtes", "Am Stram Gram"...



Sports

REPÈRES

→ **172 agents communaux** se consacrent à l'accueil, l'information, la planification, la gestion, l'entretien, la maintenance et la surveillance des équipements, l'organisation des manifestations sportives. De plus, une trentaine d'éducateurs municipaux interviennent en milieu scolaire et extrascolaire.

→ **Plus de 80 associations sportives** scolaires, corporatives et civiles, dont l'OMS, l'USC ou le Club de tir sportif de Créteil participent aussi au dynamisme du mouvement sportif cristolien ; elles comptent environ 15 000 licenciés pour 51 disciplines différentes.

→ **Des équipements sportifs** : le Parc des sports (4 terrains et 1 piste d'athlétisme) ; le stade Desmont ; 18 plateaux d'évolution ; 1 piste de bicross ; des terrains de tennis en plein air ; des terrains de boules ; 1 base de plein air et de loisirs avec 1 piscine à vagues et des parcours de course d'orientation ; 3 piscines couvertes ; 1 centre sportif de tir, tennis, squash, badminton ; 12 gymnases ; 5 salles polyvalentes ; 1 Palais des sports avec 2500 places en gradins ; 3 centres multidisciplinaires (Casalis, Lévrierie, Dassibat) ; 1 base de canoë-kayak ; 1 pas de tir à l'arc extérieur et des équipements de quartier équipés de jeux sportifs divers.

→ **Des aides spécifiques pour les associations** telles que des prêts de locaux et de matériel, aide pour le transport des jeunes, mise à disposition à temps partiel d'éducateurs et de maîtres nageurs, aide à l'insertion professionnelle des athlètes de haut niveau...

→ **Des manifestations sportives nationales et internationales** : au cours de cette saison, la direction des Sports, en collaboration avec différents partenaires (USC, OMS), a

contribué à l'organisation de manifestations exceptionnelles telles que la Broc'sport, le 7^e Duathlon espoir de Créteil, la 30^e édition des Foulées internationales des pompiers (course de 18 km), la 9^e édition de Crêteil Basket Tour, le 17^e tournoi international de badminton, le challenge d'escrime de la Ville de Crêteil, les demi-finales du tournoi interligue de handball, la 16^e édition de la Cristolutte, des rencontres de Basket Fauteuil, le 4^e tournoi de handball des centres de formation, le tournoi international de squash féminin (Wispa), une randonnée cyclotouriste régionale (Crêteil-Montmirail-Crêteil), la demi-finale de zone de Gymnastique rythmique par équipes et le week-end "Tout Crêteil en sport" où se sont déroulées de nombreuses animations en collaboration avec l'USC.

RÉSULTATS SPORTIFS 2010

■ **Athlétisme** ■ Lina Jacques-Sébastien, vice-championne d'Europe avec le relais 4 x 100 m, à Barcelone le 30 juillet.

■ **Badminton** ■ Brice Leverdez, champion de France individuel pour la 3^e fois consécutive, à Caen le 7 février.

■ **Savate-boxe française** ■ Slimane Sissoko, champion de France (- 86 kg), le 23 janvier à Strasbourg, et champion du Monde de kick-boxing (- 86kg), le 19 mars à Marseille. Maurine Atef, championne de France Espoir, le 16 février à Saint-Maurice de Beysnot. Coralie Slimani, championne de France minimes (- 56 kg), Tania Louis (- 60kg), Jeff Dahie (- 65kg) et Sean Peraste (- 81kg), championnes de France cadettes, les 22 et 23 mai à Beaumont-lès-Valence. Maurine Atef (- 56kg), championne de France

FONCTIONNEMENT	13 700 629 €
■ Services communs	6 477 272 €
■ Salles de sports, gymnases	715 540 €
■ Stades	40 440 €
■ Piscines	613 320 €
■ Autres équipements sportifs et de loisirs	725 775 €
■ Soutien aux activités sportives	5 128 282 €

INVESTISSEMENTS

■ Gymnase Schweitzer : réfection du sol sportif	150 000 €
■ Centre sportif de La Lévrierie : réfection de l'étanchéité de la grande salle et de la salle d'escrime	135 000 €
■ Travaux de piscines au Colombier, à Sainte-Catherine et à La Lévrierie	118 000 €
■ Travaux divers et sécurité bâti	232 000 €
■ Matériel et mobilier pour sports	95 000 €



Technique à Teyran le 6 juin, intègre par la même occasion l'équipe de France d'assaut.

■ **Cyclisme sur piste** ■ Grégory Baugé, champion du Monde de vitesse individuelle, Pascale Jeuland, championne du Monde de scratch, et Michaël D'Almeida, vice-champion du Monde du km, le 28 mars à Copenhague. Sandie Clair, championne d'Europe espoir du 500 m, du keirin, de la vitesse par équipe et médaillée de bronze de la vitesse individuelle, le 15 septembre à Saint-Pétersbourg. Benjamin Edelin, champion d'Europe Junior du keirin et de la vitesse par équipes, le 15 septembre à Saint-Pétersbourg. Grégory Baugé au sprint et Michaël D'Almeida au keirin, médaillés d'or aux 6 jours de Grenoble, le 2 novembre. Sandie Clair, championne d'Europe en vitesse par équipes et vitesse individuelle, les 6 et 7 novembre à Pruszków (Pologne).

■ **Football** ■ L'US Créteil Football termine sa saison 2009/2010 à la 4^e place du championnat National.

■ **Handball** ■ Adrien Ballet et Hugo Descat, médaillés de bronze des jeux Olympiques Jeunes, du 14 au 26 août.

■ **Haltérophilie-musculation** ■ Kévin Caesemaeker, 19^e des championnats du Monde à Antalya (Turquie), le 18 septembre. Pierre Piccoli, vice-champion de France des comités par équipes, le 18 décembre.

■ **Judo** ■ Anaïs Chauvel, médaillée de bronze des championnats de France Jeunes en moins de 57 kg, à Paris le 8 avril.

■ **Lutte** ■ L'US Créteil Lutte, vice-championne de France par équipes féminines, le 18 décembre à Paris.

■ **Squash** ■ Camille Serme, championne de France pour la 2^e année consécutive, le 18 février à Mulhouse, médaillée de bronze au championnat du Monde par équipes, le 20 septembre.

■ **Trampoline SA** ■ Camille Kervokian termine 36^e des championnats du Monde de trampoline en catégorie 13/14 ans, le 19 novembre à Metz.



Jeunesse

REPÈRES

→ Chaque mercredi et durant les vacances, **18 accueils de loisirs** reçoivent les enfants de 8h à 18h30. En 2010, 94 474 "journées-enfants" ont été réalisées sur 114 jours de fonctionnement, soit une augmentation de 20,21% par rapport à 2009. Pour 2011, afin de permettre un accueil de qualité, trois nouveaux accueils de loisirs ont été ouverts (ALSH maternel La Habette, ALSH maternel Allezard, ALSH élémentaire Sarrazins).

→ Chaque jour de classe, **un accueil périscolaire** est assuré dans 25 écoles. Le matin, de 7h à 8h30, les enfants de maternelle et d'élémentaire y sont accueillis. L'après-midi, de 16h30 à 19h, un accueil est organisé dans toutes les écoles maternelles ainsi que dans 7 écoles élémentaires qui n'assurent pas d'étude surveillée. Par ailleurs, un accueil du soir a lieu de 18h à 19h pour tous les écoliers d'âge élémentaire, après l'étude surveillée. En 2010, 518 496 heures-enfants ont été réalisées pour 136 jours de fonctionnement.

→ **Les animations Jeunesse** favorisent la rencontre des jeunes de 8 à 17 ans, autour d'activités sportives, culturelles, éducatives et ludiques qui leur sont proposées dans plusieurs structures (gymnases). 10 985 journées/enfants ont été réalisées en 2010 durant les congés scolaires et 4795 journées/jeunes après la classe et les mercredis. Les "Passeport Jeune" et "Pass 16-20 ans" permettent de participer à ces activités. En 2010, 1300 Passeports Jeune et 12 Pass 16-20 ans ont été délivrés.

→ **Chéquiers Découverte et Sorties à la carte** permettent aux jeunes de pratiquer de nouvelles activités et leur offrent des loisirs variés, avec un encadrement, en dehors des structures d'accueil. En 2010, 298 chéquiers Découverte ont été acquis par les familles. 369 chéquiers Sorties à la carte (de trois chèques chacun) ont été vendus permettant à 848 enfants, âgés de 8 à 15 ans, de profiter de sorties à la journée mêlant loisirs et activités culturelles.

FONCTIONNEMENT	6 422 384 €
■ Services communs	1 656 702 €
■ Accueils de loisirs	4 065 195 €
■ Animations Jeunesse	110 763 €
■ Animation socioculturelle	98 000 €
■ Animation de proximité	50 700 €
■ Point Information Jeunesse	5 500 €
■ Animation loisirs et adolescents	15 500 €
■ Accueils de vacances	385 730 €
■ Accueil périscolaire	34 294 €

INVESTISSEMENTS

■ Travaux divers accueils de loisirs et local rock	170 000 €
■ Matériel et mobilier	13 700 €

→ **Le Club de Loisirs pour adolescents et préadolescents** (Clap) accueille les 11 à 15 ans, le mercredi après-midi (14h-19h) et durant les vacances scolaires (9h-18h), soit à la demi-journée, soit à la journée complète. 1434 journées/enfants ont été réalisées en 2010. Depuis janvier 2011, cet accueil est également ouvert le soir, après l'école.

→ Dans le cadre des activités dans ces différentes structures (ALSH, Clap, animations Jeunesse), il est mis en place **des mini-séjours pour les enfants et les jeunes** ne partant pas ou peu en vacances. En 2010, ce sont ainsi 179 enfants et jeunes qui ont pu partir une semaine. La préparation des mini-séjours pour les enfants est effectuée par les directeurs et les animateurs des ALSH, permettant ainsi une continuité d'accompagnement et de suivi des enfants accueillis. En 2010, 137 enfants des accueils de loisirs ont pu partir 5 jours. En 2011, 208 enfants pourront en bénéficier. Trois mini-séjours ont été organisés pour les plus grands (Clap et animations Jeunesse), soit 42 jeunes de 11 à 15 ans. Devant le succès de ces projets, ce sont 64 places qui sont prévues en 2011 pour ces mini-séjours.

→ La Ville propose aussi des **séjours en accueil de vacances** aux jeunes Cristoliens âgés de 4 à 17 ans. En 2010, 403 enfants et adolescents sont partis. Pour 2011, toute une palette de destinations (26 au total) et d'activi-



Admistration générale Action économique

tés nouvelles est prévue pour s'adapter au mieux aux besoins des enfants et des familles, et permettre ainsi à 430 enfants et adolescents de pouvoir partir. Parallèlement, l'accueil en intégration de jeunes handicapés dans les accueils de vacances, de loisirs et périscolaires continue à répondre à un besoin réel des familles.



ADMINISTRATION GÉNÉRALE 37 082 302 € dont :

- Administration générale de la collectivité 24 969 808 €
- Aide aux associations 422 051 €
- Cimetière et Pompes funèbres 27 616 €
- Relations internationales 195 775 €
- Services communs 152 000 €
- Pompiers, incendie, secours 5 201 294 €
- Hygiène et salubrité publiques 79 150 €

ACTION ÉCONOMIQUE 558 292 € dont :

- Interventions économiques 250 467 €
- Foires et marchés 98 260 €
- Aides au tourisme 209 565 €

Travaux dans les quartiers



■■■ SECTEUR NORD ■■■

1 - BUTTES-HALAGE



PATRIMOINE BÂTI

- Minicrèche du Halage
Réfection de l'étanchéité et du revêtement de la terrasse, pose de stores extérieurs 21 000 €

CADRE DE VIE

- Avenue du Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny [de l'église à l'avenue Lafferrière]
Remplacement de 30 lanternes 32 000 €
- Rue du Cap
Remplacement de 13 lanternes 12 000 €
- Rue Pierron
Remplacement de 4 lanternes 4 900 €
- Allée Maurice-Angot
Remplacement de 6 lanternes 5 500 €
- Carrefour Chéret/Buisson
Abaissement bordures 4 200 €
- Carrefour Chéret/Marie-Amélie
Abaissement bordures 1 800 €
- Rue de Mayenne
Curage du collecteur d'eaux pluviales et reprises ponctuelles 105 000 €

2 - BLEUETS-BORDIÈRES-PINSONS



PATRIMOINE BÂTI

- Groupe scolaire Charles-Beuvin
Remplacement de l'alarme antivol 15 000 €
- Doublage des pignons et ravalement

[programme Anru] 450 000 €

- École maternelle Le Cleac'h
Réfection des étanchéités de terrasse et remplacement des portes métalliques du local propreté 104 000 €

- Gymnase Beuvin
Réfection des peintures de l'entrée et de la façade faïencée 13 000 €

- Maison de quartier des Bordières
Remplacement de l'alarme antivol 4 000 €

- MPT des Bleuets
Lancement de la procédure de reconstruction

[programme Anru] 100 000 €

CADRE DE VIE

- Rue de la Rampe
Remplacement de 5 lanternes 6 100 €
- Rue Alexandre
Remplacement de 3 lanternes 3 700 €
- Création d'une voie de liaison entre les rues Neuve et Koch et requalification de la place des Bouleaux

[programme Anru - 2^e enveloppe] 855 000 €

3 - ÉCHAT



PATRIMOINE BÂTI

- École maternelle Félix-Éboué
Réfection partielle des peintures des classes et du préau et réparation des toitures des préaux 10 000 €
- Réaménagement de la liaison froide 140 000 €

- Centre Marie-Thérèse-Eyquem
Création de vestiaires pour le personnel féminin 9 000 €
- Réfection des évacuations des tennis 15 000 €

- Gymnase Guyard
Isolation du local matériel 10 000 €

- Minicrèche de l'Échat
Mise en conformité de la cuisine et pose d'un store extérieur baie vitrée 41 000 €



4 - CHAMPEVAL

PATRIMOINE BÂTI

■ Piscine du Colombier

Pose de faïences sur le mur au niveau des bassins 25 000 €
Remplacement des radiateurs des locaux sur les bassins 6 000 €
Grosses réparations sur les systèmes de filtration et d'eau chaude sanitaire 16 000 €

CADRE DE VIE

■ Rues Denfert-Rochereau, Tirard et Villa-Simon
Achèvement des travaux de requalification des voiries, des trottoirs et de l'éclairage public 290 000 €

■■■ SECTEUR CENTRE ■■■

5 - BORDS-DE-MARNE



PATRIMOINE BÂTI

■ Salle René-Renaud

Réfection de l'étanchéité de la terrasse 35 000 €

■ Piscine Sainte-Catherine

Réfection de l'étanchéité de la terrasse de la chaufferie 10 000 €
Installation d'un contrôle de chloration 8 000 €
■ Halte-crèche des Bords-de-Marne
Installation d'un store banne pour l'espace bébés dans le jardin 3 000 €

CADRE DE VIE

■ Stade de l'Île Brise-Pain

Réfection du terrain de basket 36 000 €

Remise en état table de ping-pong [dalle en béton et peinture] 4 300 €

■ Villa Demont et rue du Vieux-Moulin

Remplacement de 5 lanternes 5 900 €

■ Avenue du Chapitre

Remplacement de 6 lanternes 6 000 €



6 - CENTRE ANCIEN

PATRIMOINE BÂTI

■ Groupe scolaire Victor-Hugo

Suppression des chaufferies au fioul 19 000 €
École élémentaire :

Réfection du sol du perron, étanchéité pour le local du sous-sol et modification du réseau eaux pluviales des logements et des écoles 74 000 €

École maternelle :

Réfection des bétons de façade [2^e tranche] 21 000 €

■ MJC Village

Asservissement de la salle de cinéma avec alarme incendie 4 000 €

■ Maison du Combattant

Réfection des emmarchements extérieurs en pierre 9 000 €

■ Parking Brossolette

Remise en état de la loge 12 000 €

■ Salle Jean-Cocteau

Réfection de la peinture du bureau du gardien et de l'arrière-cuisine 5 000 €

CADRE DE VIE

■ Carrefour RD19/villa Saint-Sébastien

Abaissement trottoirs 2 000 €

■ Rue Paul-François-Avet

Réfection complète des joints et des pavés 165 000 €

7 - CHENEVIER-DÉMÉNITROUX



CADRE DE VIE

■ Parc Dupeyroux

Reprise complète du petit pont 35 000 €

Après remise en état du puits, déploiement d'un réseau d'arrosage intégré 110 000 €

■ Avenue du Chemin-de-Mesly,

aux abords du groupe scolaire Allezard

Création d'un passage piétons surélevé 25 000 €

Travaux dans les quartiers



8 - VAL-DE-BRIE



PATRIMOINE BÂTI

- École maternelle Albert-Camus
 - Remplacement de radiateurs 40 000 €
 - Remplacement du revêtement de sol du préau.... 42 000 €
- CADRE DE VIE
 - Rue des Fontenelles
 - Remplacement de 8 lanternes 7 500 €

■■■ SECTEUR OUEST ■■■

9 - CROIX-DES-MÈCHES



PATRIMOINE BÂTI

- Groupe scolaire Chateaubriand
 - Remplacement de l'armoire électrique de la sous-station chauffage et remplacement des fenêtres de deux classes. 40 000 €
- Club de Créteil
 - Remplacement des rideaux des 3 salles de sports, nettoyage des façades .. 22 000 €
- CADRE DE VIE

- Quartier de la Croix-des-Mèches
 - Reprise complète de l'étanchéité et des revêtements des coursives et des cheminements [2^e et dernière tranche] 1920 000 €
- Fontaine de la place de la Croix-des-Mèches
 - Mise en valeur par une végétalisation 40 000 €

10 - LÉVRIÈRE-HAYE-AUX-MOINES



PATRIMOINE BÂTI

- Groupe scolaire Heredia
 - Traitement anti-termites..... 35 000 €
- Piscine de La Lévrerie
 - Réfection des structures métalliques intérieures et extérieures 18 000 €
 - Remplacement de l'éclairage de sécurité 25 000 €
 - Travaux anti-légionnelle 10 000 €
- Centre sportif Lévrerie
 - Réfection de l'étanchéité de la salle d'escrime et de la grande salle 135 000 €
- MPT Haye-aux-Moines
 - Rénovation des peintures du hall et remplacement de la porte d'entrée 15 000 €
- CADRE DE VIE
 - Centre commercial de La Lévrerie
 - Requalification de la place [lancement de l'opération] 50 000 €

11 - MONTAIGUT



PATRIMOINE BÂTI

- Groupe scolaire Monge
 - Remplacement de l'alarme antivol 13 000 €

12 - PALAIS



PATRIMOINE BÂTI

- Groupe scolaire Charles-Péguy
Rénovation des réseaux de collecte d'eaux pluviales dans les cours et réfection des portes extérieures en PVC..... 18 000 €
 - Gymnase Issaurat
Remplacement d'un brûleur..... 6 000 €
Remplacement de l'alarme incendie..... 16 000 €
 - Cinémas du Palais
Conformité électrique, réfection des peintures du hall, passage des projecteurs de cinéma au numérique et remplacement du système de chauffage-climatisation 104 000 €
 - Forum Café, allée Parmentier
Installation d'un visiophone 4 000 €
 - Palais des sports
Reprise du carrelage et de la faïence murale, reprise du parquet et des peintures suite à une infiltration, réfection des peintures et de l'étanchéité de la pyramide de l'entrée, installation d'une barrière pivotante, côté accès parking de l'université, pose de protection le long du parking de l'université..... 57 700 €
 - Crèche Ambroise-Paré
Création d'un couloir d'accès dans la salle de jeux, réparation ou changement de la porte d'entrée 13 000 €
- CADRE DE VIE**
- Plateau d'évolution Issaurat
Remplacement du portail à l'entrée du parking .. 3 000 €
 - À l'arrière du Palais de Justice et rue Nicolas-Poussin
Réhabilitation du collecteur d'eaux usées..... 425 100 €

13 - BRÈCHE-PRÉFECTURE



PATRIMOINE BÂTI

- Crèche de La Brèche

Remplacement du revêtement de la table en lingerie	2 000 €
Réhabilitation complète du grillage extérieur... .	13 000 €
Etanchéité de la verrière et réaménagement du hall d'entrée	4 000 €
■ Aménagement de l'ex-maternelle Brèche en crèche de 60 berceaux	
Lancement de l'opération.....	100 000 €
■ Maison des Associations	
Réfection des luminaires.....	10 000 €
■ Centre sportif Dassibat	
Réfection du carrelage de la façade	10 000 €
■ Clubs 3 ^e Âge	
Réinstallation du service rue Gounod [lancement de l'opération]	50 000 €
CADRE DE VIE	
■ Dalle de Larminat	
Installation d'un garde-corps sur la jardinière ...	8 000 €
■ Parc urbain de La Brèche	
Remplacement de 8 lanternes.....	10 600 €
■ Avenue du Général-de-Gaulle entre le rond-point Jean-Moulin et la RD86	
Remplacement du réseau HT et des lanternes	48 000 €
■ Avenue du Général-de-Gaulle	
Réfection du cheminement entre la Maison des Associations et l'arrêt de bus ...	18 000 €
■ Carrefour Brèche/Archives	
Reprise de l'enrobé.....	50 000 €
■ Carrefour Mauriac/Brèche	
Reprise de l'enrobé.....	55 000 €

■■■ SECTEUR SUD ■■■

14 - FRONT-DE-LAC



CADRE DE VIE

- Esplanade de l'hôtel de ville
Réfection revêtements en pierre emmarchement, garde-corps..... 20 000 €
- Avenue de la France-Libre..... 29 000 €
Agrandissement et mise aux normes de l'arrêt central pour passage des lignes de transport en commun K et 21 / 23

Travaux dans les quartiers



15 - ORMETTEAU-PORT



PATRIMOINE BÂTI

- Groupe scolaire Gaston-Defferre
Ravalement des façades et reprise du carrelage 160 000 €
- Groupe scolaire Mendès-France
École maternelle : réfection partielle de la cour [dernière tranche] 80 000 €
- École élémentaire : réfection de l'étanchéité de terrasse [2^e tranche] 70 000 €
- Maison des Arts et de la Culture André-Malraux
Réfection de 6 loges 240 000 €
- Remplacement des transformateurs électriques pyralène 210 000 €
- Remplacement des armoires électriques divisionnaires 20 000 €
- Maison de quartier du Port
Ravalement des façades [2^e tranche] 10 000 €
- Crèche Dolto
Ravalement, réfection du carrelage de la façade et changement des grilles d'évacuation au sol de la lingerie et de la cuisine 82 000 €
- Halte-garderie du Port
Installation d'un film occultant à mi-hauteur dans le bureau, le dortoir et la cuisine 1 000 €

CADRE DE VIE

- Boulevard Oudry, vers la rue Georges-Ohm
Création de points d'arrêt pour les lignes de transport K et 21 / 23 40 000 €
- Mail Salzgitter et ses abords
Requalification [1^{re} tranche] 28 000 €
- Avenue du Général-Pierre-Billotte
Remplacement de 7 lanternes 11 000 €

- Avenue du Général-Pierre-Billotte, entre le rond-point de l'hôtel de ville et le boulevard Oudry
Réfection de l'enrobé 50 000 €

16 - LA SOURCE



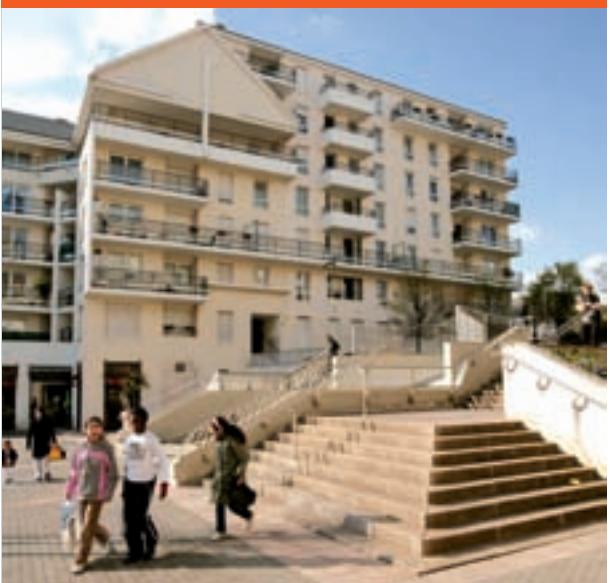
PATRIMOINE BÂTI

- École élémentaire La Source
Remise en état d'un filet pare-ballons 8 000 €

CADRE DE VIE

- Avenue François-Mitterrand
Valorisation de l'accès à la future station de métro 43 000 €

17 - CÔTE-D'OR-SARRAZINS



PATRIMOINE BÂTI

- Gymnase Nelson-Paillou
Remplacement des vitrages en polycarbonate, suppression du réseau d'eau mitigé,

création de siphon de sol dans les sanitaires . . .	29 000 €
■ Crèche des Sarrazins	
Mise en place de touches en braille dans l'ascenseur	1 000 €
■ Crèche Aimé-Césaire	
Pose d'un interphone supplémentaire dans le couloir, création d'un châssis ouvrant dans le hall d'entrée	16 000 €
CADRE DE VIE	
■ Rue Sully	
Création de deux points d'arrêt pour les lignes RATP 117 et 281, mise en accessibilité des traversées piétonnes les plus proches	49 000 €

■■■ SECTEUR EST ■■■

18 - HAUT MONT-MESLY



PATRIMOINE BÂTI

■ Centre sportif Casalis	
Réhabilitation d'une douche	20 000 €
■ Minicrèche Casalis	
Création d'une allée pour faciliter le passage des poussettes	9 000 €
■ Salle Georges-Duhamel	
Réfection partielle de l'étanchéité	100 000 €
Réfection du revêtement mural du local son, remplacement de l'alarme antivol et renforcement des supports du faux plafond extérieur	24 000 €
■ Maison de la Solidarité	
Ravalement des façades	15 000 €

19 - BAS MONT-MESLY



PATRIMOINE BÂTI

■ École élémentaire Allezard	
------------------------------	--

Peinture des menuiseries de façade de l'école élémentaire [2 ^e tranche] et remplacement des commandes des châssis bas et de la porte préau	60 000 €
■ Gymnase Schweitzer	
Remplacement du sol sportif	150 000 €
Remplacement des deux portes d'issues de secours de la halle	15 000 €
■ Ex-bâtiment du Jeu-de-Paume	
Réhabilitation pour accueil de services	500 000 €
CADRE DE VIE	
■ Promenade des Italiens	
Habillage par mise en place de treillages pour plantes grimpantes [2 ^e tranche]	11 000 €

20 - HABETTE-COTEAUX-DU-SUD



PATRIMOINE BÂTI

■ Groupe scolaire de La Habette	
Isolation thermique de la classe du rez-de-chaussée	15 000 €
École élémentaire	
Réfection du revêtement de sol de l'escalier	20 000 €
■ Relais assistantes maternelles de La Habette	
Pose d'un film occultant du côté de la place	3 000 €
Sécurisation des lieux	8 000 €
■ Minicrèche de La Habette	
Sécurisation des lieux	8 000 €

DE RETOUR PARMI L'ELITE



SAISON 2011-2012

US CRETEIL HANDBALL A BONNEMENT UNE OFFRE EXCEPTIONNELLE !

Tous les matchs du Championnat
de France LNH à domicile

PLUS

1er tour de la Coupe de France
et de la Coupe de la Ligue

(matchs à domicile)

+
LE NOUVEAU MAILLOT OFFICIEL 2011/2012

+
l'évènement privilège
avec les joueurs

+
Offres préférentielles
avec les partenaires

70 € SEULEMENT

(80€ d'économie incluant le maillot)

Créteil, c'est mon KIF !!!



www.uschb.fr